

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione. ABBONAMENTI: CC Postale 115398 ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 110.000, sem. 65.000, trim. 38.500 (con Piccolo del lun. L. 134.000, 75.000, 45.000) - ESTERO annuo L. 264.000, sem. 135.000, trim. 69.500 (con Piccolo del lun. L. 307.000, 157.000, 81.000) - Copie arretrate L. 1.000
INSERZIONI: Publikompass, telefono 65065/67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 95.000 (festivi posiz. e data prestabilita L. 114.000) - Redaz. L. 104.000 (Festivi L. 124.800) - Pubbl. istituz. L. 135.000 (Festivi L. 162.000) - Finanziari e legali 3.500 al mto. alt. (Festivi L. 4.200) - Necrologie L. 1.900-3.800 p.p. (Partecipazioni L. 2.500-5.000 p.p.)

LE REAZIONI OCCIDENTALI ALL'OFFERTA DI DISTRUGGERE UNA PARTE DI SS-20

Andropov e i missili al macero: un segno positivo, ma non basta

La proposta è giudicata, comunque, un'apertura per continuare le trattative di Ginevra. Sulla questione sarà consegnato domani a Craxi un messaggio personale del leader russo

BONN — La mossa di Andropov di offrire la distruzione di decine di missili «SS-20» fino a portarli al numero di 162 quanti sono i missili nucleari anglo-francesi, ha suscitato interesse ma anche cautela nel giudizio.

Due elementi sottolineano il significato dell'offerta: il primo è che, in questo modo, Andropov ammette indirettamente la superiorità missilistica sovietica sul teatro europeo e giustifica involontariamente le preoccupazioni della Nato; il secondo è che l'offerta può essere valutata come uno spiraglio per proseguire nei negoziati di Ginevra.

Andropov non è nuovo a sortite ad effetto che cerchino di mostrare il volto «pacifista» dell'Urss. Questa volta sembra voglia andare a fondo. Anzitutto ha deciso di muoversi in direzione dell'Italia, uno dei paesi destinati ad accogliere i missili della Nato. Domani, infatti, il presidente del Consiglio Craxi riceverà l'incaricato d'affari dell'ambasciata sovietica a Roma, Yuri Karlov, che gli consegnerà un messaggio personale di Andropov.

Come si è detto, gli ambienti ufficiali americani considerano le proposte fatte ieri da Andropov «un segno positivo», anche se non sembrano soddisfare completamente le aspettative a Washington. «Se questa posizione (dell'Urss) fosse confermata al tavolo dei negoziati a Ginevra, la considereremmo un segno positivo», sottolinea un comunicato diramato dalla Casa Bianca.

Nel comunicato si afferma tuttavia che Mosca continua ad insistere a voler mantenere la parità con le forze nucleari britanniche e francesi in Europa, che gli Stati Uniti non intendono includere nei negoziati. «Non sembra quindi» prosegue il comunicato «che vi sia alcun cambiamento nella posizione sovietica di giungere ad un risultato di equilibrio», dato che le proposte del Cremlino appaiono limitate all'Europa senza intaccare l'arsenale di SS-20 basato in Asia, che rappresenta invece una minaccia per l'Europa, oltre che per l'Asia.

Il governo della Repubblica federale di Germania ha fatto capire che intende analizzare a fondo le ultime proposte sulla distruzione di una parte dei missili nucleari a medio raggio «SS-20». Un portavoce governativo ha infatti dichiarato che il governo di Bonn prenderà posizione su tali proposte «a tempo debito», dopo averle attentamente vagliate.

La cautela del governo tedesco è comprensibile: essa è motivata, infatti, non solo dall'obiettivo di delicatezza del problema, ma anche dalla preoccupazione di non dare nuovo alimento alla campagna che i movimenti pacifisti in Germania stanno organizzando per il prossimo autunno.

L'opposizione socialdemocratica, invece, ha fatto già sapere attraverso un suo portavoce che le proposte sovietiche rappresentano un passo concreto verso la conclusione positiva del negoziato di Ginevra tra Stati Uniti ed Unione Sovietica e che spetta ora ai primi dare un concreto contributo a un rallentamento della corsa agli armamenti.

Il portavoce per i problemi di disarmo del gruppo parlamentare Odu-Csu Juergen Todenhoefer ha raccomandato un accuratissimo vaglio delle proposte contenute nell'intervista di Andropov a proposito degli euromissili.

Todenhoefer ritiene che l'obiettivo delle ultime proposte di Andropov sia quello di separare l'Europa dagli Stati Uniti. Egli ha aggiunto che, anche se non trasporterà a Est i missili tolti dall'Ovest, l'Urss continuerà a disporre nelle sue regioni orientali di 108 «SS-20». L'alta mobilità di questi missili fa sì, secondo Todenhoefer, che essi costituiscano una minaccia anche per l'Europa occidentale.

L'Alleanza atlantica ha fatto sapere di voler esaminare la posizione dell'Urss: secondo gli osservatori, la riunione già prevista il 2 settembre del gruppo Nato consultivo speciale — l'organo che segue l'andamento della trattativa di Ginevra e ne prepara gli sviluppi — fornirà l'occasione di una valutazione a fondo, alla vigilia della ripresa, il 8 settembre, del negoziato sugli euromissili.

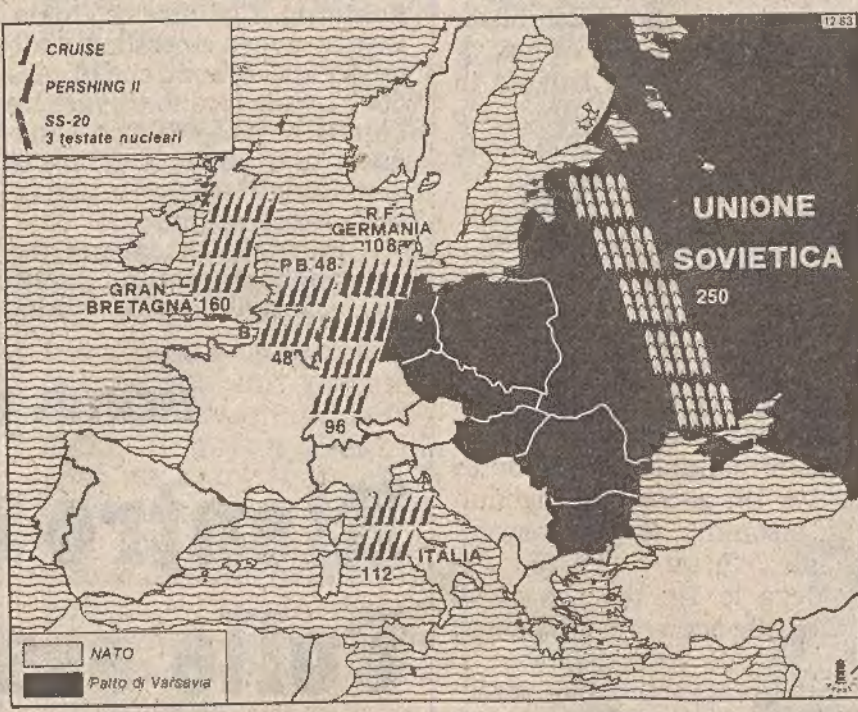
La reazione del segretario della Nato alle indicazioni

dall'Urss ricalca sostanzialmente quella prudente della Casa Bianca. Nei circoli atlantici, si rileva che l'offerta di distruggere in parte gli «SS-20» può venire incontro ad alcune delle preoccupazioni dell'Occidente, ma lascia intatto il problema dell'inclusione nella trattativa delle forze nucleari britanniche e francesi — Mosca la pretende, Washington e i suoi alleati non la accettano — e, soprattutto, è tale da garantire ancora ai sovietici il monopolio in Europa delle armi nucleari a medio raggio (euromissili).

Il dislocamento degli «SS-20» non è solo un problema europeo. Anche l'Asia ne è influenzata. Il primo ministro

giapponese Yasuhiro Nakasone è incappato ieri in un intoppo diplomatico nel commentare la proposta sovietica. La prima reazione del capo del governo favorevole alla proposta di Andropov, definita da Nakasone «una buona notizia», è stata in seguito corretta da un intervento del ministro degli Esteri Shintaro Abe secondo il quale la nuova offerta di Mosca non induce all'ottimismo.

Abe, sottolineando che esistono già molti missili «SS-20» installati in Asia e puntati contro il Giappone e la Cina, ha affermato che la proposta di Andropov non è altro che un elemento del complesso gioco diplomatico in corso nel negoziato di Ginevra.



IN VISTA DEL CONGRESSO STRAORDINARIO

Si allarga dentro la Dc l'opposizione a De Mita

Il ricorso anticipato all'assise non piace a tutti

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — Nella Democrazia cristiana è iniziato il dibattito pregressuale. E sia che l'assise democristiana si tenga nella scadenza naturale, oppure in anticipo, le premesse lasciano prevedere un dibattito molto acceso.

Il proposito di anticipare la scadenza congressuale, proposta da De Mita, che pensa di poter arrivare al confronto con i suoi avversari a distanza ravvicinata, suscita reazioni contrastanti all'interno.

Nei giorni scorsi l'ex ministro Colombo, uno dei principali avversari della linea De Mita, si è espresso contro questo anticipo. Comunque il dibattito nella Dc cresce di intensità e l'opposizione a De Mita non è più limitata alla minoranza congressuale, anzi Forlani, in questo momento si mantiene in una posizione defilata e nei suoi discorsi preferisce trattare piuttosto i problemi del governo che quelli interni al partito.

Una nuova opposizione forse si potrà concentrare intorno al ministro Scotti che anche ieri è tornato ad accusare la segreteria democristiana. Secondo Scotti «si tenta con espedienti dialettici di far passare le sconfitte come tappe obbligate sulla via del rinnovamento, evitando qualsiasi discussione politica».

Scotti contesta la proposta De Mita «perché non chiaramente qualificata nei suoi contenuti di equità e nella sua strumentazione, cioè nella possibilità di gestirla attraverso il consenso». Per il ministro della protezione civile, il segretario democristiano «ha mortificato nei fatti lo spirito

popolare del partito, rifiutandosi di valorizzare la funzione di mediazione, si è messo con le prediche sul rigore su un terreno dove ha subito la concorrenza di marche più accreditate, con il Pri e il Pli, presso quei ceti più sensibili alle suggestioni alla Thatcher o alla Reagan».

Il confronto sulla linea politica democristiana si svilupperà ancora di più nei prossimi giorni nel corso della festa nazionale dell'amicizia a Fluggi, e nel congresso. Da più parti però si sottolinea la necessità di non imbrigliare questo dibattito e questa riflessione con scadenze ravvicinate come potrebbe essere appunto un congresso straordinario da tenersi entro l'anno.

Per il ministro Carta «un congresso straordinario rischierebbe di aggravare le tensioni esistenti nella Dc, impedendo un sereno e costruttivo esame delle cause che hanno determinato il negativo risultato del 27 giugno». Dello stesso parere è anche l'on. Leccisi.

Molto duro con De Mita è l'ex capogruppo Bianco secondo il quale «non sono accettabili i tentativi di chiudere l'attuale dibattito all'interno della Dc, liquidandolo come pretestuoso o finalizzato peraltro ad inesistenti lotte di potere». Per Bianco invece «la situazione della Dc ed il suo rapporto con la società deve essere oggetto di un approfondito e pacato esame. Dobbiamo tutti quanti comprendere le ragioni del nostro insuccesso, non presumendo di aver avuto ragione, ma correggendo un'impostazione spesso

astratta, o troppo pragmatica della nostra azione politica».

Favorevole ad anticipare i tempi per un congresso è invece il ministro dell'Agricoltura Pandolfi, secondo il quale «è necessario uno sforzo di riflessione. La sede propria di questa riflessione è il congresso «ed è saggio farlo anticipato e straordinario». L'importante per Pandolfi è però che «l'elaborazione sia libera da fatti contingenti o valutazioni personali».

G. S.

Vacanze al tramonto



Roma — E' iniziato il rientro più massiccio dalle vacanze. Se ai caselli autostradali si sono verificate, ma non dappertutto, le solite code, la situazione è diventata addirittura drammatica in Sardegna dove una folla esasperata ha bloccato i traghetti e gli scali sono ora presidiati dalle forze di polizia

A pagina 2

Lo scandalo P2

Spadolini: senza ombre le nomine militari

ROMA — Nei prossimi mesi il governo dovrà procedere al rinnovo di una parte dei vertici militari. Tra l'altro è attesa la nomina del vicecomandante dell'Arma dei carabinieri per il cui incarico era emerso il nome del gen. Grassini.

In merito sono state però avanzate delle interrogazioni in quanto il nome dell'alto ufficiale era stato messo in relazione alle liste della loggia P2.

Ieri il ministro della difesa Spadolini ha confermato che «indietro non si torna» e che, pertanto, le nomine non saranno indicate da sospetti poiché tale rinnovo, dopo gli scandali della P2, rappresenta un momento chiave — ha detto Spadolini — della recente storia della Repubblica.

ANCORA NESSUNA DECISIONE SUI PROBLEMI ECONOMICI

Il governo è partito male? Polemiche sul «direttorio»

Psi e Pli respingono le critiche: c'è forte solidarietà nella maggioranza

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — I partiti della maggioranza fanno quadrato e sottolineano la giustezza delle prime mosse del governo. Da qualche parte, all'interno del «direttorio», si è rimproverato a Craxi e all'esecutivo di non aver messo il dovuto accento sui temi economici, rimandando la discussione di una settimana, e ancora di più si parla di incoerenza. Queste osservazioni sono respinte in particolare modo da socialisti e liberali.

Il giornale del Psi, l'«Avanti!», sostiene che il «direttorio» non ha trascurato nessuna delle questioni essenziali e non ha sottovalutato la questione prioritaria dell'economia. In difesa del lavoro dell'esecutivo scendono in campo sia il socialista De Michelis, ministro del lavoro, che il liberale Altissimo, ministro dell'Industria.

I due ministri sottolineano che se venerdì il Consiglio di gabinetto non è sceso nel dettaglio dei provvedimenti economici è stato perché Spadolini ha proposto di aggiornare il confronto ad una successiva ed apposita riunione con la partecipazione di tutti i ministri finanziari.

Sia i liberali che i socialisti, però, vogliono chiarire che tra le cause del rinvio non c'è certamente quella di contrasti nella maggioranza, in quanto i cinque partiti della coalizione sono consapevoli dell'urgenza di muoversi con «forte solidarietà».

Secondo De Michelis le aree di intervento prioritario saranno essenzialmente quattro: fisco, previdenza, sanità, interessi sul debito pubblico. Il ministro Altissimo, inoltre, mette l'accento sulla necessità di controllare l'andamento dei prezzi.

Probabilmente, però se sugli indirizzi generali c'è l'unità, ancora non sono stati messi a punto i programmi specifici sui quali concentrare gli interventi.

Il primo banco di prova che attende il governo è il rinnovo del decreto sulla spesa sanitaria e previdenziale che scade il 10 settembre e che sarà riproposto con aggiornamenti (cioè nuovi tagli) coerenti con gli indirizzi programmatici. Questo argomento, però, suscita l'interesse del sindacato che teme decisioni unilaterali da parte dell'esecutivo su una materia contrattata con il governo con l'accordo del 22 gennaio.

Cgil, Cisl e Uil proprio per non trovarsi di fronte al fatto compiuto hanno chiesto al governo il rispetto dell'accordo Scotti e di incontrare il ministro De Michelis. Il segretario della Cgil Lama, ha fatto capire

che l'atteggiamento del sindacato verso il governo Craxi sarà subordinato dal modo con cui saranno affrontate proprio le questioni della sanità e della previdenza.

Lama sottolinea il fatto che il movimento sindacale ha dato prova di autonomia e di indipendenza, anche rispetto alle forze politiche, e che su questa strada andrà avanti «non facendo sconti a nessuno».

Gli interventi del governo saranno finalizzati essenzialmente alla limitazione del deficit pubblico. Per il 1983 si dovrà ridurre il deficit entro gli 80 mila miliardi, anche per non far salire quello del 1984. Sulle cifre, però, il dibattito è aperto. Qualche giorno fa due senatori della sinistra indipendente avevano sostenuto che nelle previsioni del governo sull'ammontare del deficit c'era un errore per difetto di 11 mila miliardi.

Ieri il ministro socialista Forte, ha replicato alle critiche sostenendo che i conti del governo sono giusti. I primi interventi del governo, dovrebbero consentire tra minori uscite e maggiori entrate una diminuzione del disavanzo di circa 11 mila miliardi.

Oltre che sulla sanità e previdenza, sarà messa in cantiere una modifica delle aliquote Iva che saranno accorpate, dalle attuali 9 passeranno a 3. Su questi settori le decisioni saranno prese entro breve tempo, la manovra complessiva invece sarà compresa nella legge finanziaria in presentazione al parlamento entro il 30 settembre.

Giuseppe Sanzotta

LO SPORT OGGI

G.P. d'Olanda: Piquet e Tambay in prima fila

Mondiali di ciclismo: si chiude con la pista

Sampdoria: una «grande» di serie A al Grezar

L'Udinese: questa sera vittoria d'obbligo

Pordenone e Gorizia: già derby in Coppa di C

NELLE PAGINE INTERNE

Marcia su Washington nel ricordo di M. L. King

A vent'anni dalla marcia su Washington per i diritti civili, durante la quale Martin Luther King pronunciò il suo celebre discorso invocando l'uguaglianza («Io ho un sogno»), decine di migliaia di persone hanno partecipato ieri ad una dimostrazione nella capitale americana per ricordare e riprendere a diverso livello — la battaglia contro ogni forma di discriminazione. In testa alla marcia la vedova di King, Coretta, ed altri esponenti delle organizzazioni negre. Assieme a queste ultime sono sfilati anche pacifisti, ecologi e «gay», uniti tutti dal risentimento contro la politica sociale dell'amministrazione Reagan.

A pagina 17

Ancora una tragedia dei fuochi artificiali

A pochi giorni dallo scoppio di una fabbrica di fuochi artificiali nel Reatino, che è costato la vita a sei persone, un'altra fabbrica di «botti» è esplosa ieri, questa volta in Puglia, a Terlizzi, a trenta chilometri da Bari. Dei due uomini che ci stavano lavorando dentro, uno è morto e l'altro è gravemente ferito. La polizia ipotizza che lo scoppio sia avvenuto per una scintilla sprigionata forse anche dalla maglietta di materiale sintetico di uno dei uomini, che al momento della disgrazia stava confezionando un fuoco artificiale. La vittima è Vincenzo Petrone, 50 anni, il ferito Gaetano Morgese, di 57. A pagina 13

MENTRE GERUSALEMME RALLENTA IL RPIEGAMENTO DALLO CHOUF

Aumenteranno le forze Usa in Libano McFarlane a Parigi incontra Jumblatt

PARIGI — Fonti del Pentagono hanno ieri confermato di «anticipare» la possibilità di un aumento del contingente Usa per la Forza multinazionale di pace per il Libano, insieme a un «aumento proporzionale» dei contingenti forniti da Francia, Italia e Gran Bretagna. Le fonti non hanno menzionato cifre, ma hanno voluto precisare che l'aumento tra 500 e 1.000 uomini rispetto all'attuale contingente di 1.200 «marine».

Nella capitale francese, intanto, l'invito americano in Medio Oriente, Robert McFarlane, nel giro di consultazioni con i paesi che contribuiscono alla Forza multinazionale di pace inviata a Beirut un anno fa, si è incontrato l'altra sera con Wadhi Haddad, consigliere del presidente libanese Amin Gemayel.

Successivamente, il previsto incontro tra McFarlane e Wadhi Jumblatt, capo del partito socialista progressista e della comunità drusa libanese, si è svolto ieri mattina senza che né da una parte né dall'altra siano state fornite indicazioni sul contenuto. Esso è comunque in rapporto

con il progettato ritiro delle forze israeliane dai monti dello Chouf, a Sud-Est di Beirut, dove forze druse e libanesi (milizie cristiane) si affrontano da ormai un anno.

Wadhi Jumblatt si è anche incontrato, al Quai d'Orsay, con alti dirigenti del ministero degli Esteri francesi. Ma non si sa ancora se avrà colloqui con Wadhi Haddad. E da ritenere che un incontro tra i due dirigenti libanesi indicherebbe un progresso nell'azione diplomatica della quale è stato incaricato l'invito americano con l'intento di avvicinare le diverse fazioni libanesi per favorire l'applicazione pratica dell'accordo di maggio tra Libano e Israele per il ritiro di quest'ultimo dal territorio libanese. Non è escluso che in tale azione McFarlane si serva dell'appoggio della Francia, che starebbe consultando anche circa la disponibilità a ampliare la sua presenza nelle forze multinazionali a Beirut.

Il ministro della difesa israeliano Moshe Arens ha intanto confermato che il suo governo ha acconsentito («con qualche preoccupazione») a rinviare il ripiegamento delle truppe israeliane verso il Sud del Libano. Nel corso di un'intervista alla rete televisiva americana «Nbc», a Tel Aviv, Arens ha detto che i soldati israeliani rimarranno sulle montagne dello Chouf solo temporaneamente, per consentire al governo libanese di risolvere la controversia con i drusi in quella regione e di estenderne la propria autorità.

«Il governo americano ci ha chiesto», attraverso l'ambasciatore McFarlane, di rinviare il nostro ritiro», ha detto Arens. «Con qualche preoccupazione abbiamo acconsentito». «La nostra permanenza in quella parte del Libano — ha aggiunto il ministro della difesa — nelle immediate vicinanze di Beirut è difficile, costosa e noi certamente non possiamo rimanervi a tempo indeterminato».

Arens si è rifiutato di precisare di quanto tempo è stato rinviato il ripiegamento. Il ministro israeliano ha inoltre detto che sarebbe di grande aiuto per il governo libanese se la forza multinazionale (con qualche preoccupazione)

Gran Bretagna) accompagnasse il disimpegno dell'esercito libanese nelle regioni evacuate dagli israeliani.

A Damasco il quotidiano filo-governativo siriano «Tishrin» ha lanciato intanto un avvertimento alle autorità libanesi, annunciando un intervento della Siria a fianco dei drusi nel caso che l'esercito e le fazioni cristiane libanesi cerchino di imporre una soluzione militare nella regione dello Chouf.

In un editoriale, il giornale scrive che qualsiasi decisione militare sulle montagne dello Chouf «sarebbe una folle avventura alla quale la Siria farà fronte con tutta la forza necessaria». «La soluzione militare — afferma «Tishrin» — è impossibile e pericolosa, perché danneggerebbe l'equilibrio strategico relativo alla sicurezza nazionale del Libano e della Siria».

Secondo il giornale, la Siria non abbandonerebbe le forze patriottiche druse e il popolo libanese, che già lottano contro il potere libanese e gli occupanti israeliani, a far fronte da soli all'alleanza israelo-falangista.

SCAMBIO TRA OSTAGGI E CARBURANTE?

Boeing francese dirottato fermo sulla pista a Catania

CATANIA — Un «Boeing 727» dell'«Air France», dirottato ieri pomeriggio da quattro «pirati» di nazionalità sconosciuta, probabilmente libanesi, durante il volo da Vienna a Parigi, è atterrato in serata, alle 22.06 all'aeroporto Fontanarossa di Catania essendo a corto di carburante.

Partito alle 18.16 dalla capitale austriaca, e sequestrato durante il volo dai terroristi arabi, armati, a quanto pare, di mitra e bombe a mano, l'aereo era atterrato a Ginevra, dove l'esercito svizzero aveva circondato la pista e notizie contraddittorie avevano indicato l'origine «albanese» dei dirottatori.

Dopo frenetici negoziati nell'aeroporto elvetico, 37 passeggeri, tra cui 13 bambini, erano stati rilasciati. Il «Boeing» è quindi ripartito — con 74 passeggeri ancora a bordo — facendo rotta per Atene, dopo che una prima richiesta di atterraggio a Sofia era stata respinta dalle autorità bulgare.

Dopo aver ricevuto un ulteriore rifiuto dalla Grecia, il velivolo ha puntato su Tripoli. Ma anche la Libia è stata categorica.

A questo punto, ormai al limite dell'autonomia, l'aereo francese ha chiesto l'autorizzazione ad atterrare a Catania. Il pilota ha segnalato agli operatori della torre di controllo di essere a corto di carburante e l'apparecchio, fatto atterrare in fondo alla pista, è stato circondato da polizia e carabinieri. Da quel momento, un fitto dialogo è in corso tra la torre e i «pirati», i quali hanno minacciato di uccidere uno degli ostaggi se non otterranno un sollecito rifornimento.

Un accordo tra le autorità e i dirottatori sarebbe stato raggiunto in merito a uno scambio tra carburante e consegna degli ostaggi. Gli sportelli del «Boeing» sono rimasti chiusi mentre il prefetto di Catania ha assunto il coordinamento delle trattative.

Da rilevare che a Ginevra, solo qualche minuto prima dell'atterraggio del «Boeing», dirottato, un altro apparecchio era atterrato senza problemi con a bordo il ministro senegalese Mustafà Niasse, che presiederà la conferenza dell'Onu sulla Palestina, convocata per domani nella città svizzera.

IL CONTRABANDIERE TRIESTINO, IN ISOLAMENTO, SARÀ SENTITO MERCOLEDÌ

Le chiavi di un rebus in mano a Vittor Che fine ha fatto la valigia di Calvi?

Il complice Ervino Marsich, rinchiuso a Gorizia, sarebbe stato il «trait d'union» con il «biondino»

TRIESTE — Silvano Vittor non è ancora stato interrogato. L'uomo che ha accompagnato Roberto Calvi a Londra ed è stato l'ultima persona ad averlo visto vivo, si trova in isolamento. A una cinquantina di chilometri di distanza, nel carcere di Gorizia è rinchiuso il suo complice, Ervino Marsich, 39 anni come Vittor e amico di vecchia data. I due sono accusati di aver truffato Eligio Paoli, trapanese e amico di Marsich. Volevano vendergli la borsa dell'ex presidente dell'Ambrosiano trovato impiccato sotto il ponte dei Fratelli sul Tamigi, all'alba del 18 giugno 1982. Secondo l'accusa avevano organizzato una vera e propria caccia al «tesoro».

Nel settembre dell'anno scorso avevano cominciato a centellinare al «biondino» una serie di notizie. Poi, per rendere credibile l'affare, l'hanno accompagnato in alcune città italiane dove avrebbero dovuto esserci dei riscontri. Paoli — ed è sempre la tesi dell'accusa — ha pagato finora trenta milioni senza vedere nemmeno uno degli scottanti documenti contenuti nella borsa.

Nel fascicolo di oltre cento pagine che il sostituto procuratore della Repubblica, Oliviero Drigani, ha fatto consegnare al giudice istruttore Vincenzo Colaninzi sono descritti tutti i particolari di questa sconcertante vicenda. Il giudice ieri ha cominciato a studiare il fascicolo e forse già mercoledì interogherà i due arrestati difesi dagli avvocati Giuseppe Vinciguerra (Vittor) e Fulvio Amodeo (Marsich).

La posizione di Marsich appare in qualche modo secondaria. Potrebbe aver fatto da «trait d'union» tra gli altri due protagonisti di questo triangolo. In gennaio Marsich e Paoli erano stati compiuti, e poi condannati per miliardi di lire. Ed è in quel periodo, stando all'accusa, la caccia al «tesoro» era già cominciata.

Decisamente inquietante è invece in questa vicenda il ruolo giocato da Silvano Vittor. Certo è credibile che l'ex contrabbandiere triestino sappia che fine abbia fatto la valigia di Calvi. Ma è logico che un superintendente come lui vada a «venderla» a un mercante d'auto per spargirla qualche quattrino e colui che viene arrestato per truffa? O forse Vittor, proprio perché credibile, ha usato il mercante d'auto per lanciare dei messaggi e depistare le ricerche della borsa e le indagini sulle trame della P2? E se così fosse, chi c'è dietro a lui?

Finora a Trieste, a Roma, a Londra, davanti ai magistrati, Vittor è sempre stato reticente e in qualche caso s'è contraddetto. Ancora una volta nelle sue mani sono le chiavi di un rebus. Ed è difficile che mercoledì decida di vuotare il sacco, raccontando la «vera» storia di questo giallo.

Alessandro de Calò



Ervino Marsich

Ior e Marcinkus, Rizzoli e Cefis: Da Nassau «parla» l'archivio Calvi

ROMA — Continua a «parlare» la cassaforte segreta di Roberto Calvi, ritrovata nei giorni scorsi a Nassau (Bahamas). Il settimanale «L'Espresso» nel prossimo numero pubblica altri documenti segreti.

Fra questi, particolare importanza riveste un accordo firmato da Calvi e controfirmato dal cardinale Paul Marcinkus con timbro dello Ior che riguarda la compravendita del pacchetto di maggio-

ranza della Banca Cattolica del Veneto. L'accordo, che risale al 1951, dimostra come l'istituto del Vaticano, e in particolare Marcinkus, «fosse» perfettamente a conoscenza — del vari meccanismo, tipo scatole cinesi che regolavano i passaggi azionari da società a società.

Il passaggio delle azioni della Banca Cattolica del Veneto dallo Ior alla Compagnia (società lussemburghese del gruppo

Ambrosiano) fu pagato, rileva ancora L'Espresso, 46 milioni e 500 mila dollari Usa. Poi il pacchetto azionario passò a un'altra società, ombra, la Radowal Financial Establishment con sede a Vaduz, la stessa che è stata trovata in un rendiconto patrimoniale datato 31 agosto 1972 della società Zitrop Holding, firmata da Pier Sandro Magnoni, genero di Michele Sindona.

«Quanto meno questa documentazione — afferma l'«Espresso» — dimostra che lo Ior con in testa Paul Marcinkus conosceva da anni i meccanismi più segreti delle operazioni condotte da Roberto Calvi. Un peccato di ingenuità, insomma, appare insostenibile: c'è un lungo filo che collega lo Ior per più di 10 anni alle scorrerie finanziarie del gruppo Ambrosiano».

Inoltre il settimanale dimostra la presenza attiva dello Ior nel «Corriere della Sera» anche dopo l'acquisto da parte della Centrale del 40% delle azioni del maggior quotidiano italiano.

Infine, da un altro documento pubblicato dal settimanale, «si ricava l'esatto ammontare dei finanziamenti Montedison al gruppo Rizzoli per l'acquisto del Corriere della Sera. La somma complessiva era di 24 miliardi di lire versate in 4 tranches».

FALLITO ASSALTO — Alcuni sociocorrotti hanno tentato, venerdì sera di penetrare nella caserma dell'aeronautica militare di Isola Caprignola, nel Crotonese. È stato l'allarme dato dal militare di sentinella, ed è pronto accorso di altri soldati e dei carabinieri, a mettere in fuga gli sconosciuti.

Di qua e di là dall'oceano Tutti sulle tracce di Gelli

Visto a Ibiza (Spagna) con Pazienza sullo yacht del figlio dello scià

NIZZA — Con la searicercazione dell'antiquario Deverini, accusato di aver favorito la fuga di Gelli, si chiude per il momento dopo quello svizzero il capitolo francese sulla clamorosa evasione del gran maestro dal carcere di Champ Dollon.

L'interpol ha diramato telex in tutto il mondo, le polizie di tutto il mondo cercano Licio Gelli. Forse sarebbe più esatto dire che quasi tutti lo cercano, perché è indubbio che qualcuno sta chiudendo un occhio. E intanto chi batte più piste sono i giornalisti. Con il mappamondo in mano e partendo da Montecarlo, dove Gelli è sbarcato da un elicottero per salire su un'auto, tutte le tracce sono buone.

L'ultima in ordine di tempo l'ha scoperta il settimanale «Panorama», che ha mandato un inviato nella splendida isola di Ibiza, in territorio spagnolo. Da Spagna in realtà era già partito, quando fu data la notizia che anche in quel paese era stato spiccato un mandato di cattura contro Gelli.

La pista dell'isola di Ibiza nasce da una testimonianza. Un signore si sarebbe presentato alla polizia segnalando di aver visto Licio Gelli sabato 20 agosto a bordo di una utilitaria e vicino al porto. Il capo della P2 non è solo sull'auto, insieme a lui ci sarebbe Francesco Pazienza, braccio d'affari di Gelli.

Dunque Gelli arriva, secondo il testimone citato da «Panorama», a Ibiza insieme a Pazienza. La loro auto si ferma nel porto davanti a uno yacht, di proprietà di Ciro Reza Pahlavi, figlio del defunto Reza Pahlavi. Siamo a sabato 20 agosto, il giorno dopo la polizia di Ibiza riceve

un telex da Madrid con la copia del mandato di cattura internazionale contro Gelli. Ma quando i gendarmi arrivano alla barca di Reza Pahlavi, trovano solo l'equipaggio, non ci sono né Gelli né Pazienza.

Giacati. Proprio come i loro colleghi svizzeri che, lo stesso sabato 20 agosto, correvano a perquisire una villa sul lago nel paese di Gland, a 50 chilometri da Ginevra. Anche lì quando arrivano i poliziotti, trovano solo due custodi, e scoprono che la casa, di proprietà di un uomo d'affari svizzero legato a un altro che a sua volta era stato coinvolto nella vicenda Calvi, è adesso affittata alla vedova del defunto presidente libanese Gemayel.

E a nessun risultato hanno portato le ricerche fatte dalla

polizia francese all'abbazia di Saint-Honorat, un convento di frati dove Gelli si era già rifugiato in una precedente latitanza.

E gli sguardi sul mappamondo corrono lontano, al di là dell'oceano. Un telex proveniente dall'interpol (sollecitato a sua volta dalla magistratura italiana), preme sulle autorità brasiliane perché Gelli venga cercato meglio. Perché in Brasile abita la figlia Maria Grazia (quella che fu fermata all'aeroporto di Fiumicino con una borsa zeppa di documenti) e perché in Brasile ha residenza e affari un altro grande latitante della P2, Umberto Ortolani. Ma neppure Ortolani è oggi rintracciabile. Ha troppe residenze e troppi interessi in Brasile per essere ricercato seriamente.

FINO A OGGI AL «MEETING» SONO STATE REGISTRATE 270 MILA PRESENZE

Sulla via del rientro Pertini farà tappa tra i giovani cattolici riuniti a Rimini

RIMINI — Dalle Alpi alla riviera romagnola, il Presidente della Repubblica Sandro Pertini, confermando il suo «spirito popolare» arriverà oggi a Rimini dove, alle 17, porterà il suo saluto alla moltitudine di giovani partecipanti al meeting del movimento popolare. Pare che per mantenere una promessa fatta al leader del movimento, Roberto Formigoni, Pertini abbia forzato il suo staff che temeva un'eccessiva affaticamento del Presidente. Martedì scorso, infatti, il servizio stampa del Quirinale aveva smentito il viaggio del Capo dello Stato a Rimini: pochi giorni dopo la conferma.

La visita di Pertini darà ulteriore lustro alla manifestazione cattolica dell'allora presidente del Consiglio Spadolini, e nell'82 quella del Papa.

La cronaca della giornata di ieri registra una serie d'incontri quanto mai significativi. A quattro anni di distanza, i due capi della P2 non sono solo sul «Capo della P2» ma sono sul «Capo dell'Iran». Siamo a sabato 20 agosto, il giorno dopo la polizia di Ibiza riceve

democristiana cilena, ha fatto il quadro della pesante situazione del paese latino-americano.

Nel 1973 c'è stato il parto doloroso della dittatura militare, un regime — ha detto Bolívar — che privilegia le linee tecnocratiche favorevoli ad uno sviluppo capitalistico ed autoritario. Di questo sviluppo — ha continuato — il governo è il braccio militare che opprime la verità e la libertà. Sull'opposta sponda operano le forze marxiste, che Bolívar ha espressamente criticato.

Battesimo ai gemelli, forse matrimonio per i due «irriducibili» di Prima linea

TORINO — Enrico Galmozzi, 32 anni, terrorista «irriducibile» di Prima linea, ha firmato stamane, dinanzi al pubblico ufficiale, la dichiarazione con la quale ammette di essere il padre di Lorenza e Nico, i due gemelli dati alla luce nei giorni scorsi da Giulia Borelli, una delle fondatrici del gruppo eversivo e con sulle spalle già una condanna all'ergastolo.

All'uscita l'«irriducibile» di «Prima linea» ha alzato le mani incrociando le dita in segno di vittoria. «Sei contento?», gli ha domandato un cronista. «Lo puoi ben dire che sono contento», ha risposto. Secondo quanto si è appreso dall'avvocato Peria, dei genitori avrebbero deciso di far battezzare con rito cattolico i due bambini e non è escluso che in futuro decidano anche di «regolare il loro rapporto con il matrimonio».

«Il marxismo — ha detto — pur dichiarandosi per gli emarginati e gli indifesi, ha seminato l'odio irriducibile tra le classi». Il vero problema del Cile — secondo l'esponente attuale senza perdere di vista la sua vocazione di popolo cristiano e i suoi problemi concreti — è il dilemma tra libertà e pane — ha concluso Bolívar — il popolo sceglierebbe la libertà per poi guadagnarsi il pane».

Osipete d'eccezione di un altro dibattito è stato Nando Dalla Chiesa, figlio del generale assassinato dalla mafia,

che si è intrattenuto a lungo con il pubblico riminese. La sua testimonianza è stata toccante: «Il momento in cui mi sono chiesto perché e come l'uomo va a pezzi, è stato in occasione della morte di mio padre. Mi sono accorto che quando la violenza accade, la società si assuefa, la gestisce. Qui si pone — ha dichiarato l'ospite — il problema dell'identità e integralità dell'uomo, che viene spezzata».

Nel pomeriggio il ministro dell'Agricoltura, Filippo Maria Pandolfi e il presidente della Coldiretti, Lo Bianca, hanno partecipato ad una tavola rotonda sul tema «Agricoltura: un bene per l'uomo».

Fino ad oggi sono state 270 mila le presenze al meeting, una cifra che esprime il grande interesse che ha suscitato la manifestazione, anche oltre il confine dei movimenti organizzati. Formigoni ha dichiarato durante una conferenza stampa che il meeting è un momento di costruzione della società nella scia della duplice consegna che Giovanni Paolo II lasciò lo scorso anno: «Costruire la civiltà della verità e dell'amore».

Sergio Paroni

FU CONDANNATO ANCHE A TRIESTE

Catturato a Madrid il fascista Santerini latitante da tre anni

Era ricercato per detenzione d'armi ed esplosivi

ROMA — Il presunto estremista di destra Giorgio Santerini, di 24 anni, di Roma latitante dal 1980, è stato arrestato a Madrid dalla polizia spagnola, su richiesta della sezione italiana dell'Interpol. I funzionari dell'Interpol avevano scoperto recentemente nella capitale spagnola il rifugio di Santerini ed hanno chiesto l'intervento della polizia madrilenia a fini estradizionali.

Nei confronti di Giorgio Santerini il giudice di Roma, Destro, aveva emesso un ordine di cattura dopo che in casa del giovane furono trovate tre bombe a mano di tipo «ananas», una notevole quantità di materiale esplosivo, una pistola e munizioni.

Il mandato di cattura per detenzione di armi da guerra ed esplosivi contro Giorgio

Santerini, nato a Caracas in Venezuela, era stato emesso il 12 marzo del 1980, ma si riferiva ad un episodio avvenuto nel 1977. In seguito ad alcuni incidenti accaduti nell'ottobre di quell'anno a Trieste, tra polizia e manifestanti, i magistrati del capoluogo giuliano denunciarono il giovane.

Gli agenti si recarono nell'abitazione della famiglia Santerini, in via Monaldi nella zona di Valeriano sulla Laurentina, dove trovarono le armi e gli esplosivi.

Dal giorno della perquisizione, Giorgio Santerini non tornò più a casa. L'anno successivo il Santerini — che da ragazzo aveva fatto parte del «Fronte della gioventù» — fu condannato a due anni e sei mesi di reclusione dal tribunale di Trieste per gli incidenti dell'ottobre precedente.

MENTRE NEL RESTO D'ITALIA LA SITUAZIONE È QUASI NORMALE

Rientro dalle ferie: caos in Sardegna Folle esasperate assaltano i traghetti

Nave bloccata per sei ore a Porto Torres, che è ora presidiato - Summit del ministro Carta

ROMA — Problemi in Sardegna per il rientro dalle vacanze. Quasi duemila viaggiatori, tutti sprovvisti di prenotazione con oltre 500 autovetture si sono riversati nelle ultime ore nelle zone antistanti le banchine d'imbarco dei quattro porti sardi, da dove partono le navi-traghetti per la penisola. Il massiccio afflusso di passeggeri privi di prenotazione ha fatto precipitare nel caos la situazione negli scali marittimi isolani, mantenuti pressoché tranquilli fino a ieri.

Il periodo di sosta nelle zone appostamente attrezzate vicino ai moli per le persone non prenotate è destinato a superare le 72 ore in considerazione del fatto che le navi

partono fino alla fine del mese a pieno carico in ogni ordine di posti con i viaggiatori muniti di regolare biglietto. Per la prossima settimana si prevede negli scali marittimi isolani un periodo «caldo».

La «Precia rossa», della compagnia privata «Grandi traghetti», che sarebbe dovuta salpare ieri alle 10 da Porto Torres per Genova con 1600 passeggeri e 550 auto, è rimasta ferma fino alle 16 nel porto sardo. Alcune persone, sprovviste di prenotazione hanno infatti bloccato con le loro auto la rampa d'imbarco, impedendo l'accesso al garage della nave a 70 auto e 150 persone munite di regolare biglietto e visto d'imbarco.

La situazione è stata sbloc-

cata dall'intervento del comandante della capitaneria di porto, Federico Piroli, e della forza pubblica (sono arrivati rinforzi da Sassari). I mezzi che ostruivano l'accesso alla rampa d'imbarco sono stati rimossi e i 150 passeggeri con 70 auto al seguito, regolarmente muniti di biglietto, sono potuti salire a bordo.

Si è appreso frattanto che molte delle persone che volevano imbarcarsi sulla «Precia rossa» erano in possesso di biglietto valido per la corsa di venerdì, ma per un equivoco sull'orario di partenza della nave, si erano presentati all'imbarco quando il traghetti era già salpato.

Da Olbia sono partite ieri mattina due navi (più una

«staffetta» di sole auto) della «Tirrenia», per Civitavecchia con oltre 2.400 passeggeri. Altre due corse erano in programma per le 23 e 23.30. Una quinta nave è salpata per Genova. Complessivamente hanno lasciato il porto di Olbia 8.000 passeggeri e circa 2.000 auto (compresi quelli imbarcati sulla nave della «Nuova Transirrenio Express» per Livorno). Anche qui resteranno a terra alcune centinaia di auto e 300-400 passeggeri.

I quattro traghetti della F.S., che partono da Golfo Aranci hanno portato a Civitavecchia circa 3.000 passeggeri e mille auto. In banchina — erano ieri mattina in attesa 220 auto e 800 passeggeri. Per evitare i bivacchi è stata istituita una lista d'attesa.

I passeggeri che si presentano allo scalo sprovvisti di biglietto viene consegnato un «tagliando di precedenza», che permette di allontanarsi fino a quando non si creano possibilità di imbarco, senza essere costretti a sostare (spesso con famiglia e figli) sulle banchine assolate per giorni e notti.

Questi disagi hanno spinto il ministro della marina mercantile Carta ad indire per domani una riunione alla prefettura di Cagliari, per esaminare il fenomeno ricorrente degli estenuanti attese sulle banchine e per assicurare la regolarità dei collegamenti marittimi con la Sardegna. All'incontro, qui parteciperanno i prefetti di Cagliari e Sassari e i comandanti dei porti di Cagliari, Olbia e Porto Torres, saranno presi in considerazione anche interventi per lo sviluppo degli scali marittimi della Sardegna.

Intensi movimenti si registrano anche in qualche altra zona d'Italia. In Alto Adige, sull'autostrada del Brennero, si sono formate colonne di autoveicoli lunghe dai quattro ai cinque chilometri, sia in entrata che in uscita.

A Milano, la coda al casello di Melegnano, alla porta della città, ha raggiunto i quattro chilometri. Si tratta sempre di gente che rientra dalle ferie.

Migliore, invece, la situazione a Torino, dove, come è accaduto per la partenza, il rientro dalle ferie sta avvenendo in forma scaglionata. Le strade e le autostrade che convergono sulla città registrano un traffico appena superiore al normale.

Lo stesso avviene sulle strade liguri. Intenso, invece, il movimento dei traghetti in arrivo dalle isole, ed in particolare dalla Sardegna.

Traffico di poco superiore al normale sulle strade dell'Emilia-Romagna (rallentamenti si sono avuti in seguito a tamponamenti), e abbastanza scorrevole sulle strade marchigiane.

Più intenso il «rientro» in Abruzzo, mentre in Campania non si lamentano problemi per il movimento automobilistico.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

LUCIANO CESCHIA

Direttore responsabile

Organizzazione Tipografica

Editoriale S.p.A.

Via A. Rizzoli, 2 - Milano

Redazione, Stabilimento

e sede Amministrativa

Via S. Pellico, 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto

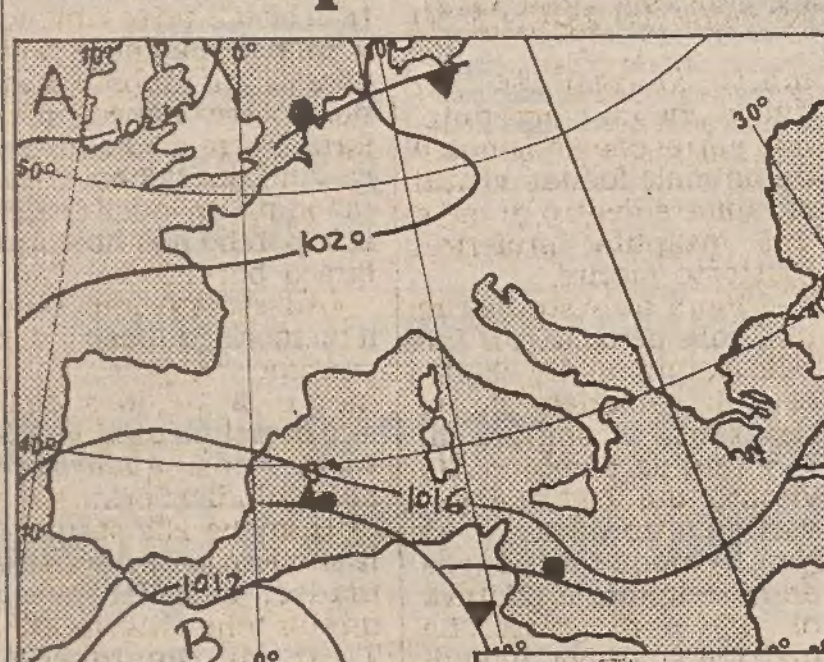
alla FIEG - Federazione

Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 538

DEL 21-12-1982

Il tempo che farà



Situazione: la pressione sull'Italia tende ad aumentare. Permanono tuttavia condizioni di locale instabilità.

Tempo previsto: sulla Sardegna annuvolamenti temporanei e possibilità di brevi piogge sul settore meridionale. Sulle restanti regioni sereno o poco nuvoloso tranne adassamenti cumulativi, associati a locali temporali, sulle zone interne del Nord e sulle zone appenniniche del Sud e del Sud.

Temperatura: in aumento. Vento: debole di direzione variabile con rinforzi da Sud-est sulla Sardegna.

Mari: poco mossi localmente mossi i mari circostanti la Sardegna.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste, 22, 28; Venezia, 17, 29; Verona, 18, 29; Bolzano, 15, 21; Milano, 18, 27; Torino, 17, 28; Cuneo, 17, 23; Genova, 21, 27; Bologna, 18, 26; Firenze, 17, 31; Pisa, 19, 28; Ancona, Falconara, 17, 26; Perugia, 15, 26; Pescara, 17, 21; L'Aquila, 11, 24; Roma, Urbe, 17, 29; Roma Fiumicino, 19, 27; Campobasso, 15, 23; Bari, 19, 27; Napoli, 18, 28; Potenza, 15, 24; S. Maria di Leuca, 21, 28; Reggio Calabria, 23, 30; Messina, 24, 31; Palermo, 23, 27; Catania, 20, 31; Alghero, 18, 30; Cagliari, 19, 29.

TEMPO NEL MONDO

(m. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam s. 21, 27; Atene s. 21, 33; Bangkok p. 27, 31; Beirut s. 30, 34; Belgrado s. 17, 28; Berlino s. 12, 28; Bruxelles s. 16, 27; Buenos Aires p. 12, 15; Copenhagen s. 15, 24; Dublino n. 19, 21; Francoforte s. 17, 30; Ginevra s. 15, 25; Helsinki n. 8, 19; Gerusalemme s. 7, 19; Lima s. 18, 22; Lisbona s. 17, 30; Londra s. 14, 27; Madrid n. 16, 27; Montreal n. 15, 30; Mosca s. 8, 14; Nuova Delhi n. 30, 30; New York s. 20, 31; Parigi s. 18, 28; Pechino n. 21, 23; Rio de Janeiro s. 15, 33; San Francisco s. 14, 27; Stoccolma s. 13, 24; Sydney p. 11, 16; Tokio n. 22, 27; Vienna s. 18, 27; Varsavia s. 9, 23.

NELLE OPERE DI KOKOSCHKA, A BORDEAUX

Praga, una visione trapunta di musica

La razionalità degli urbanisti e degli architetti che nel Settecento diedero lo splendido volto alla Bordeaux che oggi si ammira, acquista, con la complicità della luce, curiose esiti metafisici. Nelle ultime ore del giorno, quando il sole radente illumina le basse case dei quartieri che si allineano lungo il "quais", accanto al pigro corso della Garonna, le strade diritte, i profili netti delle case, dei tetti loricati color ardesia, dell'infinita selva dei camini, si stagliano e si definiscono, sotto il cielo limpido, nella precisione di una fantastica geometria.

Estraneo sembra, a una tale suggestione, Oskar Kokoschka, il grande pittore austriaco (1886-1980) al quale la "Galerie des Beaux-Arts" di Bordeaux dedica un'importante mostra antologica; egli trascorse un breve periodo nella città francese, nel 1925, e vi dipinse anche due quadri, presenti nella rassegna: "L'Église Notre-Dame" e "Le Grand Théâtre". Kokoschka preferì dei motivi che nella loro stesura quasi barocca forse gli ricordavano Vienna.

Ad ogni modo "Le Grand Théâtre" è molto significativo perché, nella libertà d'interpretazione del soggetto (al di là, cioè, di un'esatta descrizione della topografia del luogo), ci offre un esempio del modo in cui l'artista trascrive i suoi paesaggi: una veduta, generalmente dall'alto, molto ampia, che raddoppia, in un certo senso, i "centri" di prospettiva. Nella "Veduta di Lione", che è del '27, la visione spaziale si attua in perfetta concordanza. Kokoschka abbandonando del tutto la "prospettiva centrale".

In una lettera a un amico egli chiarisce addirittura i termini del proprio sistema: "In questa tavola di Lione, ho ritrovato lo spazio e sono arrivato a questo sistema caratteristico dei miei nuovi paesaggi, un sistema nel quale i due fuochi di un'ellisse rappresentano il mondo in una concezione sferica dello spazio. Una concezione sferica dello spazio, una sorta di enorme grandangolo attraverso il quale l'artista "sconvolge" il paesaggio, per così dire, nei convulsi, fiammeggianti tocchi del pennello.

Di questi paesaggi — che certamente costituiscono uno dei motivi più caratterizzanti dell'arte di Kokoschka — la mostra di Bordeaux fornisce un repertorio esemplare, in cui eccellono il famoso Ponte Carlo di Praga, che rimanda al precedente Ponte Augusto di Dresda, poi la veduta di Salisburgo, il Quartiere di Chelsea a Londra, il Tower Bridge, Berlino 1906, Istanbul ed altri ancora. A significare, oltre tutto, l'irrequieta vocazione al viaggio dell'artista che spesso accompagna con lettere e scritti la sua opera pittorica, in chiave esplicita e giustificativa.

Numerosi sono, nella rassegna, i ritratti (altro aspetto privilegiato) di personaggi noti oppure no, a partire dal 1909 fino agli anni Settanta, estremo periodo dell'inesaurita attività di Kokoschka. È stato detto (Werner Hofmann) che nei suoi ritratti di città l'artista trasforma i dati topografici in esseri viventi: "Le sue vedute di Praga hanno il ritmo di un movimento musicale. Sono tele che senza dubbio costituiscono il più bello omaggio offerto a questo centro dell'umanesimo europeo, ove differenti popoli e religioni avevano raggiunto una simbiosi che il nostro secolo doveva distruggere. Kokoschka vede Praga come un corpo immenso nel quale si incontrano la storia e la natura, l'opera dell'uomo e la vita organica".

Per converso, se le sue città appaiono degli studi fisionomici, i suoi ritratti hanno talvolta, dice Hofmann — che ha scritto un esauriente e talora vibrante saggio per il catalogo della mostra — l'ampiezza di un "paesaggio". E donne comunicano attraverso gesti che evocano di volta in volta le ramificazioni fisiche e le energie vitali. Ritratto e paesaggio sono quindi, in sostanza, espressione univoca della visione spirituale e artistica di Kokoschka nei confronti dell'universo.

La mostra di Bordeaux, allineata con criteri molto chiari, secondo le fasi criticamente importanti della vita dell'artista, dal debutto nella Vienna di Loos, di Mahler, Freud, Schönberg, Kraus e Wittgenstein — un clima di eccezionale rilievo —, al tempo intenso dei viaggi in Europa, nell'Africa del Nord e in Asia minore, all'importante soggiorno a Praga fino a quello londinese, offre non solo una documentazione primaria dell'opera pittorica, ma anche una serie, molto pregevole, di acquerelli, di disegni finissimi e di litografie.

Infine, una testimonianza della presenza di Kokoschka nel mondo del teatro. Autore di drammi teatrali in gioventù (ad esempio, "Sphinx und Strömung", la "Stimme l'uomo di paglia"), l'artista au-



striaco, a partire dal 1954, torna a volgersi alla scena teatrale, questa volta però come autore di costumi e di scenografie, incoraggiato dall'amico Wilhelm Furtwängler. Eseguì così lavori per il "Flauto magico" di Mozart, il "Sogno di una notte di mezza estate" di Shakespeare, "Rosmersholm" di Ibsen e un "Orfeo ed Euridice", di cui ha scritto anche il testo.

Di quest'attività possiamo cogliere una vivacissima testimonianza attraverso una numerosa presenza di schizzi a pastello, a crayon e ad acquerello. La mostra, voluta dal "maire" di Bordeaux, Jacques Chaban-Delmas, consente quindi ai visitatori di cogliere in misura compiuta la personalità di questo grand-

Taccuino

Grandi immagini di Paul Strand

Mostra a Fiesole

Prosmosa dal Comune di Fiesole in collaborazione con Idea Books, il 9 settembre s'inaugura la mostra su Paul Strand, uno dei fotografi più influenti del nostro secolo: la sua opera, esposta per la prima volta da Alfred Stieglitz nel 1916, continua ad essere considerata come uno dei maggiori avvenimenti artistici.

Le foto presenti all'esposizione fiesolana, in parte inedite per l'Italia e tratte dal libro di Cesare Zavattini "Un Paese", caratterizzano la "dimensione morale" di Paul Strand, dalle prime immagini di pianete, rocce, radici di alberi alla ricerca dell'immenso mistero della vita, alla fase dei ritratti, veri capolavori di realismo fotografico.

L'architettura di Aldo Rossi

MODENA — Tra i più conosciuti architetti italiani contemporanei, noto al grande pubblico soprattutto per il progetto e la realizzazione del "Teatro del mondo" nel corso della biennale Teatro 1979, Aldo Rossi presenta le sue opere recenti alla Palazzina dei Giardini, in una mostra organizzata dal Comune di Modena che resterà aperta sino al 10 settembre.

Teorico del movimento antifunzionalista, poiché, afferma, un edificio non deve costringere ma permettere di agire, Rossi ha aiutato l'architettura italiana a riscoprire memoria e tradizione grazie soprattutto alla sua innata capacità di operare in virtù di una prodigiosa memoria storica, senza la mediazione delle ideologie. Tra i lavori degni di segnalazione, i progetti redatti per il cimitero di Modena, per una scuola a Broni e per la Biennale Teatro.

Disegno satirico a Forte dei Marmi

FORTE DEI MARMI — E' da luglio che la satira vive la sua stagione "clou": a Forte dei Marmi, con mostre e dibattiti, animazioni e un premio, Altan e Panbarco, Buechi Vincino, Angese, Passapartout, Calligro, Coco, Quino e molti altri (non soltanto italiani) partecipano alla rassegna che si apre il 3 settembre e si conclude il 20 (Tendone laboratorio di piazza Garibaldi); in concomitanza, "Video satira" di Angese, Sfera, Perini e Amurri & Verde. Il 10 settembre cerimonia di premiazione.

de e anche controverso artista del nostro tempo, definito, per certi suoi atteggiamenti e dichiarazioni, un "rivoluzionario conservatore".

Va detto ancora che la "Galerie des Beaux-Arts" di Bordeaux conferma con la recente rassegna, aperta fino a settembre, un'ormai più che trentennale attività espositiva nel corso della quale, anno dopo anno, si sono succedute mostre di alto livello, da Goya al Greco, da Dufy a Marquet, a Kandinsky, fino a "Les Arts du Théâtre de Watteau a Fragonard" e a "Georges Braque", nel centenario della nascita, che è dello scorso anno.

Rinaldo Derossi

Sopra, "Ritratto di Herwarth Walden", di Kokoschka.

La rassegna dei libri

Gli scrittori e l'intuizione di Bergson

Gilles Deleuze: "Il bergsonismo". Feltrinelli editore, pagg. 109, lire 12 mila.

Lasciata ai manuali scolastici l'immagine di un Bergson ottocentesco, spirituale, cultore di un sentimento religioso di marca modernista, il pensiero contemporaneo ha riscoperto il filosofo francese, ormai unanimemente considerato come il fondatore di una metafisica capace di confondersi con le manifestazioni più inquietanti del divenire, dopo aver bruciato le categorie tradizionali di soggetto e oggetto.

Tra i primi a scardinare la vecchia interpretazione di Bergson, Gilles Deleuze scrisse nel 1966 un breve saggio ora tradotto in italiano da Federico Sossi per la Feltrinelli, che può essere letto sia come introduzione al filosofo della memoria, sia come tentativo di mettere a confronto la riflessione del secolo scorso con quella contemporanea.

Deleuze costruisce la sua interpretazione attorno alle idee bergsoniane di "durata" e "virtualità", poiché, afferma, il reale incessantemente si differenzia, producendo a ogni battito una novità imprevista, la stessa che Bergson registrò nella nozione di "creatività", ovvero di sguardo rivolto verso il divenire delle cose.

Letta attraverso questa griglia, la filosofia di Bergson diventa particolarmente preziosa per comprendere i postulati teorici di molti tra i maggiori scrittori del Novecento, tutti uniti dalla necessità di dare forma attraverso l'intuizione a un divenire sempre più intricato e complesso.

E' stato infatti Bergson il primo a porre consapevolmente il problema della dilatazione del tempo interiore rispetto a quello meccanico ed esteriore, e ai suoi principi si sono senza dubbio ispirati narratori per altri versi così diversi tra loro come Proust, Joyce e Virginia Woolf.

Naturalmente, oltre a una lettera attuale di Bergson, questo piccolo, limpido saggio, ci rivela anche la genesi di una parte fondamentale dell'ispirazione teorica di Deleuze, chiarendo senza ombra di dubbio come essa si costituisca proprio dall'incontro con Bergson, forse ancora più che da quello con Nietzsche o con Kant.

R. F.



«Storie dell'ottavo distretto» di Giorgio e Nicola Pressburger

A propria immagine e somiglianza

... La sua mano era sanguinante e io non riuscivo a spiegarmi come mai non l'avessi riconosciuta. Sono molto spaventato per quello che mi è accaduto, non vorrei che un Dibuk o un animale fossero venuti ad abitare dentro di me; preferirei morire

Dopo vent'anni di silenzio e di oscuro borbottio, improvvisamente si è messo a parlare con voce ferma e chiara. Il dottor Ivan ha raccolto quelle sue parole annotandole con una certa fedeltà nel suo taccuino. Ha parlato per circa mezz'ora, prima che sopravvenisse di nuovo il silenzio, questa volta per sempre.

«Mi chiamo Roberto Leuchter. Sono "toccato" fin dalla nascita, come dicono i miei cugini, ma io non ne sono tanto convinto. E' vero, la mamma mi ha raccontato una volta che nascendo avevo la testa aperta dietro, e che sono stato subito operato, ma adesso ho quarantadue anni e ragiono benissimo. Il dottor Geldrich ogni tanto mi visita, mi fa camminare avanti e indietro, mi picchia con un martelletto nichelato sulle ginocchia, mi fa eseguire operazioni matematiche. Le so fare, anche se un po' lentamente.

«Ho la deambulazione astriforme come dice il dottore, e faccio roteare continuamente la testa attorno a un punto della cervice. Ogni tanto svengo per qualche minuto, ma finora, Gläubt ze Gott, non mi è capitato nulla di grave, cadendo. E si che potrei sbattere la testa in qualche spigolo oppure precipitare oltre la ringhiera, nel vuoto. Purtroppo questo mio malessere, che il dottor Geldrich chiama "attacco pseudopilettico", arriva periodicamente senza preavviso. Ad un tratto comincio a vedere un grande cerchio nero e sento come un vuoto che sale dallo stomaco al petto fino alla testa. Quando mi sveglio mi trovo sotto il tavolo, o sotto una sedia, o con la fronte appoggiata alla porta del gabinetto.

«Mi piacciono molto le ragazze. Nel nostro palazzo, in via dei Piccoli Trastulli, ne abitano due o tre: una è bionda e sta al piano di sotto, l'altra bruna, con le trecce lunghe, la vedo sempre scendere le scale al mattino quando va a scuola.

«Devo abitare al terzo o quarto piano. La guardo da sotto, per vederne le gambe e le mutandine. Solo la bionda è ebrea, l'altra è una "schickse".

«Ho studiato a scuola e so leggere e scrivere molto bene, ma non mi piace fare. Anche nell'istituto per bambini ritardati che ho frequentato per dieci anni, mi piaceva di più guardare fuori, attraverso la finestra, che fissare un foglio di carta bianco, pieno di formichine nere che messe in fila formano una parola o una frase. Quando arrivavo alla seconda o terza frase di una lezione o di una composizione scolastica di solito non mi ricordavo più quello che avevo letto o scritto prima. Questo ora mi capita ancora più spesso, perciò non leggo, né scrivo. Non sono mai riuscito a imparare i caratteri ebraici. Le preghiere me le ha insegnate il rabbino Stern: ne so una sola. Baruch atonaj Elahenu adonaj ehah.

«Mi piace molto mangiare, ma non mi piace la sporcizia delle posate. La mia mamma cucina molto bene. Mi piace soprattutto il brodo di carne d'oca con le tagliatelle e gli gnocchi di gries o di mazos, questi ultimi per il Seder. Passo il Seder presso una nipote di mia madre che ha tre figli e un marito. Il marito non è un ascher ma è sempre molto elegante e legge molto bene le preghiere in ebraico. I miei tre cugini sono tre simpatici ragazzi ma hanno sempre le mani sporche perché vanno spesso a giocare al calcio e poi non si lavano le mani. E si che toccano di continuo quella palla a cui si attacca il fango e la sporcizia del mercato, dove dopo la chiusura si mettono a giocare tra i chioschi. Perciò mi porto sempre appresso delle posate nella tasca interna della giacca. Le pulisco io stesso, ogni mattina.

«Ultimamente mi capita di svenire sempre più spesso. La mia mamma

buono con me, mi compra caramelle, cioccolata o due o tre cetrioli sotto aceto e lievito. Se perde non osa andare subito a casa, e mi tocca camminare con lui per ore e ore. In questi casi di solito va al cimitero di via Kerepes e raccoglie carube e ricci di castagne, che poi butta via. Io faccio lo stesso.

«Mi piacerebbe avere un bambino. Sì! So anche come si fa. Me l'hanno spiegato i miei cugini, anche se sono più piccoli di me. Mio padre che è morto durante la guerra non me l'aveva spiegato. Mia madre non ne parla mai, e, quando le chiedo delle spiegazioni, si mette a ridere. Io non insisto. Spesso la sera, quando la mamma torna dal lavoro ed è molto stanca e va subito a letto, la vedo spogliarsi e mi piace la sua pelle bianca e il suo enorme seno. Glielo vorrei toccare qualche volta, ma finora non ne ho avuto il coraggio.

«Ho pensato che forse potrei avere un bambino con Rachele. Quando si mette a guardare giù nel cortile, o passeggia intorno per il Gang, io corro a prendere la fisarmonica e suono più forte che posso. Ho studiato musica da un vecchio professore che la mamma ha conosciuto al mercato. Gli ha regalato una credenza e due oche perché mi desse delle lezioni almeno per sei mesi. Quando la mamma gli ha regalato un'altra oca ingrassata al fegato, il professore non solo mi ha accettato come allievo, ma ha anche dichiarato che sono molto musicale.

«Mi ha insegnato a leggere le note musicali e a riprodurre sulla fisarmonica. La mamma mi ha comprato una bellissima fisarmonica rossa e nera, di marca "Hohner". Mi vuole molto bene, mia madre, e dice sempre che vive solo per me, che se non ci fossi io non le importerebbe più nulla della vita.

«Che strano. Eppure io so di non essere molto bello. In questi ultimi anni la schiena mi si è curvata e se non mi faccio la barba due volte al giorno, ho sempre dei brutti peli neri e folli sulla guancia. La mamma dice anche che io sono la benedizione dell'Eterno, per lei, proprio perché sono così.

«Potrei cercare di aver un bambino anche con mia zia che abita pure con noi, ma lei non mi piace perché è molto piccola di statura e veste molto male, anche se fa la sarta. Lavora molto spesso in casa, su una vecchia macchina Singer. Certe volte sta via interi pomeriggi perché deve andare a provare i vestiti in casa di qualche signora che per nulla al mondo si scomoderebbe fin qui. Mia zia è molto buona con me, mi lava le mutande quando mi capi-

liquo bianco. I miei cugini dicono che in quel liquido ci sono tanti bambini che aspettano solo di essere messi tra le gambe di una ragazza o d'una donna per arrampicarsi poi fino alla pancia e venire al mondo, ingranditi dopo cinque o sei mesi. Io avrei già moltissimi bambini se tutto questo fosse sempre avvenuto. Mi fa male l'idea che tutti quei bambini siano morti lì tra il lenzuolo e la coperta. Giacciono forse tra le piume d'oca cucite nella coperta ad attendere di venire al mondo.

«Potrebbero essere più numerosi di tutti gli uomini che vivono sulla terra, e allora metà di loro sarebbero figli miei. Di questo

ho parlato una sola volta, finora, un venerdì sera con il rabbino Stern. Lui è rimasto zitto a guardarmi, poi mi ha detto che nessuno ha tanti figli sulla terra. Solo l'Eterno possiede tante anime, tutte a immagine e somiglianza di Lui. Cosa avrà voluto dirmi con questo?

«L'altro giorno lo zio mi ha condotto al pianoterra di una casa distante due isolati dalla nostra, all'angolo della piazza Teleky. Lì c'era una volta un nostro tempio. Al suo posto ora c'è una sala per le riunioni culturali. Un compagno ha parlato della situazione economica e delle purghe che nel Partito si dovranno fare. Ci sono troppi iscritti e c'è della gente indegna, per origine e per formazione. Dopo, il mio cugino più piccolo ha

«Ieri mi è successa una cosa molto strana che finora non mi era mai capitata e che mi ha riempito l'anima di paura. Mi stavo svegliando nel mio letto che la mamma e la zia mi preparano con tanto amore, cambiando il lenzuolo quasi tutte le sere perché molto spesso ci piscio durante la notte. La porta si è aperta pian piano e io ho visto entrare una persona orribilmente brutta, con i capelli irti sulla testa e un coltello in mano.

«Mi sono messo a gridare forte, tanto che la gola ancora mi fa male, ma la persona si avvicinava sempre di più e io allora sono uscito dal letto buttandomi addosso a quell'essere più orrendo d'un

rumoroso che certe volte non riuscivo a dormire perché lo sentivo nella notte. Le ultime settimane lo zio Abramo non si muoveva più dal letto del cognato malato; gli faceva le iniezioni e aspettava. Una notte sono stato con lui a vegliare, e ho sentito ad un tratto, nell'oscurità dal fondo del letto, una voce gemente che diceva: "Sto per morire, sto per morire".

«Siccome lo zio Abramo è sordo, forse perché ha lavorato in una tipografia, ha capito tutta un'altra cosa e gli ha detto: "Non fa nulla, non fa nulla". Ma come non fa nulla? Dal fondo del letto ho sentito una piccola voce che piangeva e poi fino all'alba c'è stato un bel silenzio. Con il chiarore zio Abramo si è svegliato, ha fatto l'iniezione, ma la medicina è tornata indietro dalle gambe del malato che era già morto.

«Adesso che certe volte non riconosco più la mamma, né lo zio, né la zia, ho paura che anch'io sarò capito così male un giorno, a causa di questi miei stati e del Dibuk, o di quell'animale che si sono nascosti in me.

«Non voglio credere neppure per un istante che la mamma voglia allontanarmi da sé, come ho sentito dire l'altro giorno. Erano tutti in cucina e ci volevo andare anche io, quando ho capito che si stava parlando di me. Mi sono messo a origliare e ho sentito la voce dello zio Abramo che diceva di essere ormai debole per pensare a me e che la mamma non poteva più pretendere da lui di accudirmi come in passato, perché il male lo stava consumando. Poi ha nominato un istituto.

«Se la mamma facesse questo lo morirei subito e poi tornerei in lei per tutta la sua vita a tormentarla, come il più cattivo dei Dibuk.

«Io sono capace di fare tante buone cose, so leggere e scrivere e so suonare benissimo la fisarmonica, e voglio tanto bene alla mamma e alla zia, e ai miei cugini. Perché dovrei diventare un Dibuk? Voglio bene anche a Rachele e potremmo forse un giorno sposarci e avere bambini.

Tranne la nipote di mia madre, in famiglia nessuno ha bambini, sono tutti malati e litigano tra loro. Oppure non hanno quel liquido bianco di cui non ricordo il nome scientifico, anche se i miei cugini me lo hanno detto.

«Io ne ho tanto da riempire tutto l'Ottavo distretto, da riempire di figli tutta la città e tutto il mondo, a mia immagine e somiglianza. Il rabbino Stern non potrà impedirmi di farlo. Forse anche lui pensa che io debba essere mandato in quell'istituto solo perché non ho potuto fare il bar-mizva.

«Adesso sto imparando a memoria la musica della canzone "A jidische Mame" e la voglio suonare alla prossima riunione culturale, così guadagnerò altri quindici fiorini, e sarò utile anche allo stato. Ma la suonerò per prima a mia madre, così lei capirà quello che voglio dire. Tutti mi rimproverano sempre che non si capisce niente quando parlo e che si sente solo un brutto mormorio. Io invece dico tutte le parole chiaramente e ho il sospetto che per una ragione o l'altra, per la tipografia, per i tram, per il chiasso del mercato siano tutti diventati sordi, in famiglia. Deve essere anche per le loro orecchie, com'è per me quel cerchio nero che io comincio a vedere sui muri, sopra il tabernacolo, nel tempio, quando arriva il male, o nel cielo se alzo la testa. Ho paura che un giorno quando vedrò quel cerchio nero diventare sempre più grande, fino a coprire tutto l'Ottavo distretto Gott Behüte non mi risveglierò mai più dal mio svenimento».

Mori due giorni dopo il suo ricovero, per cause naturali. Sua madre lo sognò ogni notte, per tre anni, finché non morì anche lei.

Giorgio e Nicola Pressburger



Nelle silhouettes di Donatella Limentani Pavoncello, «La festa del Seder» (sopra) e i riti del sabato.



mai sentita gridare tanto. Era diventata tutta rossa e le tremavano le mani.

«La zia invece ha parlato con molta calma, e a un certo punto ha cominciato addirittura a sussurrare. Ha messo tra le mani di quell'uomo un biglietto da cento fiorini, e l'uomo l'ha tenuto un po', poi l'ha lasciato sul tavolo. E' tornato a quel punto dalle corse dei cavalli mio zio e ha spiegato tutto all'uomo, usando anche parole latine. Lo zio è molto colto, in tipografia gli sono passati tra le mani i manoscritti dei più grandi poeti e scrittori e lui riusciva a decifrarli tutti e correggeva pure gli errori di ortografia e di grammatica.

«Quell'uomo non è mai più tornato. Io non vorrei lavorare per tutto l'oro del mondo. Mi piace guardare il sole sul Gang, e le ragazze che scendono e salgono le scale. Mi piace anche sentire il rumore del tram attraverso le finestre chiuse e la voce dei venditori ambulanti nel cortile, che vengono a vendere la pietra pomice o a riparare i weldings, i vetri rotti delle finestre.

«Mi piace particolarmente sentire la voce chioncia dei venditori di ghiaccio.

«C'è un'altra cosa che mi piace ma questa non la posso confidare a nessuno. La mattina prima di alzarmi e vestirmi, rimango spesso sotto la coperta a toccarmi tra le gambe e il mio penis si indurisce e dopo un po' ne esce un

recitato "i versi d'un figlio di proletari" e ha avuto grandi applausi. Si era messo apposta un maglione tutto mangiato dalle tarme e un paio di scarpe rotte. Al posto dei lacci aveva infilato un po' di vecchio spago.

«Dopo, qualcuno ha annunciato che io avrei suonato della musica popolare sulla fisarmonica e io zio mi ha condotto su una piccola pedana da dove prima aveva parlato il compagno. Ho suonato "La paloma" e "La mia piccola barca si culla sul Danubio" e ho avuto molti applausi e ogni volta che sentivo gli applausi ricominciavo a suonare, ma sempre uno di quei due pezzi perché altri non ne conosco a memoria. Ho suonato forse per mezz'ora, finché lo zio non mi ha trascinato via dalla pedana e io sentivo tutti ridere per la felicità e anche un poco per la presa in giro.

«Mi hanno dato quindici fiorini per la mia esibizione e mi hanno pregato di imparare nuovi pezzi così, potrà suonarli alle prossime riunioni culturali, in cambio di altri soldi. Dopo di me è salito sulla pedana un signore che ha letto ad alta voce alcune frasi che si dovranno gridare in occasione del 1.º Maggio, e tutti ripetevano in coro quelle frasi.

Nelle silhouettes di Donatella Limentani Pavoncello, «La festa del Seder» (sopra) e i riti del sabato.

CRONACHE DEL NORD - EST

CODE IN MATTINATA AL VALICO DI COCCAU E A LATISANA

Primi rientri dalle vacanze
Traffico ancora scorrevole

Numerose macchine italiane di ritorno dalla Jugoslavia ai posti di confine di Trieste

TRIESTE — Traffico molto intenso ieri su tutte le principali strade della regione, anche se non si sono toccate le punte registrate in altri fine settimana di luglio e di agosto.

Anche ai valichi di frontiera la situazione non è stata delle peggiori di questa estate, ma l'afflusso di auto ai posti di confine è stato quasi continuo. Le maggiori attese si sono avute a metà mattina al valico italo-austriaco di Coccau, dove gli automobilisti hanno dovuto aspettare anche un'ora prima di superare i controlli dei documenti e doganali. Si trattava, in questo caso, soprattutto di macchine con targa austriaca e tedesca dirette verso l'Italia per le ferie di settembre.

A Tarvisio-Coccau la situazione si è capovolta nel tardo pomeriggio e in serata: a mettersi in fila erano ancora i turisti tedeschi, ma al rientro dalle vacanze trascorse sulla costiera adriatica e quindi in direzione dell'Austria. Scarso invece, come è avvenuto durante tutti i mesi estivi, il transito degli italiani alla volta dei Paesi di lingua tedesca.



Ai valichi italo-jugoslavi di Ferneti, Pese e Rabuiese, in provincia di Trieste, il traffico è stato sostenuto per tutta la giornata, ma senza code e con attese di un quarto d'ora, mezz'ora al massimo. Il maggior flusso si è avuto in direzione dell'Italia, caratterizzata soprattutto dal rientro di italiani che hanno trascorso le ferie in Jugoslavia. Molte anche le macchine con targa turca di emigrati che lavorano in Francia e in Svizzera.

E veniamo alla situazione del traffico sulle strade della regione. La polizia della strada e la società autostradale concordano che il movimento delle macchine è superiore al normale, ma non si segnalano ingorghi o intasamenti di particolare rilievo.

Le uniche code della giornata si sono avute in mattinata al casello di Latisana, in corrispondenza cioè dell'uscita autostradale per Lignano. Nessuna fila particolare invece ai terminali del Lisert e di Mestre, per quanto riguarda la A4.

Alcuni incolonnamenti sono stati segnalati invece sulla A23 Udine-Amaro-Carnia e anche sulla Pontebbana, in entrambe le direzioni di marcia.

Sebbene si tratti dell'ultimo week-end di agosto, esso è stato anticipato rispetto alla fine del mese: è perciò probabile che il traffico sia destinato ad aumentare nei prossimi giorni quando vi sarà l'apice dei rientri dalle ferie. Già oggi si ritiene che il volume del traffico crescerà a mano a mano che i turisti lasceranno le spiagge.

Al foresteri si sommerà inoltre il movimento dei domenicani, che non perderanno l'occasione di godersi al mare l'ultima domenica di agosto. Il tempo infatti si è rimesso al bello, secondo quanto aveva predetto il calcolatore elettronico di «Afrodite».

Due miliardi
dalla Regione
agli orfani
dei lavoratori

TRIESTE — Oltre 214 milioni di lire sono stati stanziati dalla giunta regionale, su proposta dell'assessore al lavoro, all'assistenza sociale e all'emigrazione, Antonini, per un gruppo di amministrazioni comunali del Friuli-Venezia Giulia che operano a favore degli orfani di lavoratori.

Si tratta di un nuovo piano di riparto dei contributi previsti dalla legge regionale n. 70, del 22 dicembre 1980, che rappresenta un'integrazione di tipo generale approvato nello scorso mese di maggio. Sino a oggi, pertanto, le somme impegnate per i nuclei familiari ammontano a 2 miliardi e 520 milioni di lire.

Nel corso della stessa riunione e sempre su proposta dell'assessore Antonini, è stato deliberato di destinare ad alcuni comuni i fondi necessari al pagamento degli assegni integrativi regionali agli invalidi civili, ciechi civili e sordomuti, i quali, ai sensi delle leggi n. 43 del 1975 e n. 35 del 1981, hanno ottenuto la concessione del beneficio.

Per le stesse finalità si è poi provveduto a ripartire i fondi per il pagamento di tutte le esigenze dell'anno in corso segnalate dall'amministrazione civica di Polegnino.

IL CONGRESSO DELLA DANTE ALIGHIERI A PORDENONE

Cultura italiana nel mondo
non solo tra gli emigrati

Questo il messaggio del vicepresidente dell'associazione Valitutti

PORDENONE — «La Dante Alighieri è un'associazione che tutela e divulga la cultura italiana nel mondo, non soltanto tra i nostri connazionali emigrati all'estero, ma anche tra coloro i quali si sentono vicini, e sono molti, alla nostra tradizione. La nazione italiana, così intesa, espande i propri confini ovunque, al di là delle differenze di credo politico e religioso».

Queste le applaudite parole che il senatore Valitutti, presidente della Commissione pubblica istruzione di palazzo Madama e vicepresidente della società Dante Alighieri, ha pronunciato ieri mattina a Pordenone, nel corso della prima giornata lavori del 66.º congresso internazionale della istituzione che si concluderà venerdì prossimo.

La manifestazione, imperniata sul tema «L'emigrazione italiana e la società Dante Alighieri», ha visto la partecipazione di circa 350 delegati, 290 dei quali rappresentano i 268 comitati operanti in vari Paesi del mondo, dall'Austria al Belgio, dagli Stati Uniti al Sudamerica alla lontana Australia. Il saluto ai congressisti è stato portato dal sindaco Rossi, dall'assessore provinciale Cecchini Fant, mentre per la Regione è intervenuto il vicepresidente della giunta, Zanfagnini (presenti gli assessori Antonini, Bomben e Francescuto).

Riferendosi alla specifica attività della Dante all'estero (corsi di lingua e di cultura per italiani e stranieri) di Giura ha sottolineato la necessità di adeguare le strutture didattiche in base alle diverse condizioni esistenti nelle varie zone geografiche dove l'emigrazione è localizzata. Ha infine invitato i comitati della società all'estero di sperare affinché i governi locali riconoscano (con attestati di abilitazione all'insegnamento della lingua italiana) i corsi di studi seguiti da italiani e stranieri, come già attualmente avviene a Buenos Aires).

L'attività svolta dal comitato Pordenonese a favore degli emigrati della Provincia all'estero è stata illustrata dal presidente provinciale Angelo Filippuzzi che ha ricordato la secolare tradizione emigratoria della nostra regione.

La relazione di base del congresso è stata tenuta dal presidente nazionale, Giovanni di Giura, che ha svolto un excursus storico della società ricordandone le tappe più significative. Ha lamentato poi le obiettive difficoltà

finanziarie in cui si trova a operare la società per far fronte agli emergenti aspetti dell'emigrazione degli Anni '80 e ha ribadito l'esigenza di nuove normative a favore degli emigrati.

D. D.

LA DISGRAZIA È ACCADUTA A PORDENONE

Bimbo cade dalla gradinata
della piscina: è moribondo

PORDENONE — Un bambino di un anno e nove mesi, Giorgio Ceclerin, di Cordons, è in fin di vita all'ospedale di Udine per le gravi ferite riportate cadendo dalla piscina comunale di Pordenone.

Il piccolo Giorgio, che era in compagnia del padre, si è sporto dalla balaustra metallica delle gradinate dell'impianto sportivo e, passato attraverso i tubi metallici di protezione, che fungono anche da corrimano, ha fatto un salto nel vuoto.

Ha sbattuto violentemente la testa sul pavimento e si trova attualmente ricoverato nel secondo reparto di terapia intensiva del nosocomio udinese con prognosi riservata, ma per diverse fratture al cranio. Le sue condizioni sono

per il momento stazionarie. Verso le 20 di venerdì era uscito di casa (abitava in via del Cristo 14) con il padre, Luigi Ceclerin, di 31 anni, autista, e la madre, Marisa, di 25 anni. Insieme avevano raggiunto la piscina comunale di via Trevis dove la mamma dello sventurato frequentava un corso di nuoto per principianti.

Luigi Ceclerin e il piccolo Giorgio si sono seduti sulle gradinate, mentre la signora Marisa era in piscina. Stava ormai terminando l'ora di lezione quando il bambino, invece come tutti i suoi coetanei, ha lasciato la mano del padre.

E bastato quell'attimo di distrazione: Giorgio ha fatto pochi passi e ha raggiunto la ringhiera. Il padre ha voluto lo sguardo in direzione del figlio proprio mentre quest'ultimo stava introducendo la testa attra-

verso le larghe sbarre metalliche della ringhiera.

Con uno scatto fulmineo si è alzato per raggiungerlo e allontanarlo dal pericolo, ma il tentativo è risultato vano. Il piccolo Giorgio aveva ormai già perso l'equilibrio e stava precipitando nel vuoto.

La madre uscita dall'acqua alla vista del piccolo ferito è stata colta da dolore, ma si è ripresa poco dopo. E stata fatta intervenire un'autoambulanza dell'ospedale di Pordenone.

Le condizioni del bambino sono apparse subito drammatiche e pertanto è stato trasportato nel nosocomio udinese dove è stato accolto in rianimazione. L'opera dei medici si è protratta per l'intera notte, ma le gravissime lesioni alla testa consentano ai sanitari, pochi margini di intervento.

INTERROGAZIONE DEL MSI

Concorsi uguali
e paghe diverse

TRIESTE — Può succedere che due identici concorsi prevedano inquadramenti retributivi diversi, a seconda che siano banditi a Trieste oppure a Gemona. È istruttiva in tal senso la lettura del Bollettino ufficiale della Regione. E ciò che ha fatto il consigliere regionale Alfio Morelli (Msi), traendone lo spunto per una curiosa interrogazione all'assessore agli enti locali.

L'interrogazione rileva infatti che nel numero 49 del Bollettino vengono pubblicati due identici bandi, uno riferito alla Comunità montana del Gemonese e l'altro alla Provincia di Trieste; essi prevedono gli stessi requisiti (laurea in ingegneria, abilitazione professionale, servizio prestato per almeno tre anni presso pubbliche amministrazioni) ma per i futuri vincitori stabiliscono trattamenti economici differenziati.

A Gemona il vincitore del concorso andrà all'undicesimo livello retributivo (8 milioni 700 mila lire annue, che diventeranno 18 milioni 400 mila con il nuovo contratto), mentre a Trieste esso ricoprirà solo il decimo livello (7 milioni 800 mila lire, che diventeranno 14 milioni 200 mila).

A questo punto l'interrogazione rileva che si tratta di posti di uguale responsabilità per i quali il trattamento economico è previsto dal Dpr n. 191 del 1979 che all'art. 1 sancisce: «L'accordo nazionale si applica al personale dipendente dai Comuni, dalle Province ed è esteso al personale delle Comunità montane». Conclude l'interrogazione: «La sussistenza di un "trattamento dispari in causa pari" renderebbe passibile di vizio lo stesso bando di concorso».

OCCUPANO 32 MILA ETTARI

Riserve di caccia:
in regione sono 57

TRIESTE — Nel Friuli-Venezia Giulia, le riserve e le bandite di caccia (escluse le riserve di diritto, le bandite e le riserve comunali costituite nella zona delle Alpi ai sensi dell'art. 67 del Testo unico per la protezione della selvaggina e l'esercizio della caccia, approvato con il decreto n. 1016 del 1939, modificato con la legge 2 agosto 1967 n. 799) si estendono sul 5,1 per cento — vale a dire, su circa un ventiseiesimo — della superficie agraria e forestale esistente nella regione.

Si tratta precisamente di 57 riserve di caccia, aventi una superficie complessiva di 32.604 ettari; delle quali, 43 (per un totale di 20.398 ettari) ubicate in pianura; 10 (per complessivi 9.486 ettari) in montagna e 4 (2.721 ettari) nella zona collinare.

Di tali riserve, 14 hanno

un'estensione che oscilla tra i 301 ed i 500 ettari (per un totale di 5.469 ettari); altrettante si estendono su un'area compresa fra i 151 ed i 330 ettari (per complessivi 2.828 ettari); 12 vanno dai 501 ai mille ettari (ricoprendo complessivamente 7.847 ettari); 9 superano i mille ettari (per un totale di 15.829 ettari); mentre 8 non superano i 150 ettari.

Rapportata alla superficie agraria forestale del Friuli-Venezia Giulia, l'estensione complessiva delle riserve di caccia ne rappresenta — come si è accennato — il 5,1 per cento.

Percentuali superiori a quella della nostra regione, si riscontrano rispettivamente nella Toscana (dove si registra la maggiore diffusione di riserve di caccia, le quali si estendono sull'11,4 per cento della superficie agraria e forestale regionale), nella Valle d'Aosta (con il 9,2 per cento), nel Piemonte (9,1 per cento), nel Veneto (8,4), nel Lazio (8,3), nella Sardegna (7,8), nell'Umbria (6,3), nella Lombardia (6,1); le incidenze minori, nella Basilicata (con soltanto lo 0,2 per cento) e negli Abruzzi (1,0 per cento).

La caccia è permanentemente oggetto di accesi dibattiti e di vivaci polemiche tra i fautori dell'attività venatoria ed i rappresentanti delle associazioni conservazionistiche, del Wwf e delle leghe per la difesa dell'avifauna che, a tutela del patrimonio faunistico nazionale, pongono l'accento sui pericoli che la distruzione e l'impoverimento della fauna comportano per l'equilibrio faunistico ed ecologico del nostro Paese, sottolineando l'ineadeguatezza delle misure restrittive adottate, a livello nazionale, con la legge quadro n. 968 del 27 dicembre 1977 (seguita, successivamente, dalle leggi regionali in materia).

Questa legge detta i principi generali e le disposizioni per la protezione e la tutela della fauna e la disciplina della caccia, è composta da 37 articoli e stabilisce numerose norme riguardanti vari aspetti dell'attività venatoria (limite minimo dell'età richiesta per ottenere la licenza, fissata a 18 anni; assicurazione per la responsabilità civile; specie cacciabili; mezzi con cui è consentita la caccia).

Concludendo con una nota riguardante gli aspiranti cacciatori, ricorderemo l'opportuna severità adottata da alcune commissioni d'esame istituite presso i comitati provinciali di caccia della nostra regione, che — intendendo assicurare un'alta preparazione tecnico-culturale da parte dei futuri cacciatori — ha, in una sessione d'esami per l'ottenimento del certificato di abilitazione venatoria, bocciato il 70 per cento dei candidati.

Giovanni Palladini.

Settembre

TOUR DELLA PUGLIA
SORRITO CAPRI AMALFI
MONACO PER L'OCTOBERFEST
VIENNA E WACHAU
GRAZ E CASTELLI MEDIOEVALI

19-26/9
22-28/9
12-19/9
17-21/9
23-25/9

FILIPPINE - KENYA - KENYA SAFARI
ZAMBIA - ZAMBIA + MAURITIUS
Ritirate il programma presso:
UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIT
Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621 - TRIESTE

**APRE A TRIESTE
IL 3 SETTEMBRE LA**

TECNOLUCE srl
Concessionaria per il Friuli-Venezia Giulia per:

- Motorizzazione di cancelli
- Videocamere
- Tv a circuito chiuso
- Impianti di sicurezza antifurto
- Illuminazione per arredamento

VIA SETTEFONTANE 64/B
TEL. 947420

**ECCEZIONALE
ISTANBUL
e CAPPADOCIA**
DAL 2 AL 12 OTTOBRE
in aereo e pullman tutto compreso, in alberghi di lusso e 1ª categoria.
PARTENZA DA TRIESTE
Lit. 1.200.000
PIÙ TASSA ISCRIZIONE
POSTI LIMITATI
BORA VIAGGI
Tel. 763123
Via Locchi 28/a - Trieste
(ampio parcheggio)

**IN VIAGGIO CON IL CLUB
AMICI UTAT**

- 3 SETTEMBRE Venezia per la Mostra d'Arte Cinese
- 4 SETTEMBRE Pordenone, Cormons e Gradisca per le manifestazioni della VINMONDO '83

Prenotazioni presso uffici
UTAT VIA IMBRIANI 11
GALLERIA PROTTI 2

fiera di pordenone

**37ª campionaria nazionale
3-11 settembre 1983**

ORARIO: Feriale 15.30 - 23.00
Sabato e festivo 9.30 - 23.00

FIAMME APPICcate DA SCONOSCIUTI

Impianti di Telebarbara
distrutti da un incendio

PORDENONE — Gli impianti di trasmissione del ripetitore di supporto situato sul monte Cavallo in località Castaldia di Telebarbara e Barbarella, due emittenti private di Fontanafredda, sono stati distrutti la scorsa notte con un incendio appiccato da ignoti. Il danno ammonta a circa 150 milioni.

Trattandosi di un ripetitore di supporto, l'utenza non ha subito grandi disagi: qualche problema di ricezione ha interessato soltanto le zone di Udine e di Gorizia. Tecnici della televisione sono già al lavoro per la sostituzione degli impianti ed entro questa mattina le trasmissioni dovrebbero riprendere regolarmente.

L'attentato è avvenuto verso le due di notte. Alcuni tecnici hanno avvertito dei disturbi sulla linea: hanno pensato a un guasto e si sono recati a Castaldia per un controllo.

trollo. La rete metallica di recinzione dei box dove sono sistemate le apparecchiature elettroniche era stata tranciata.

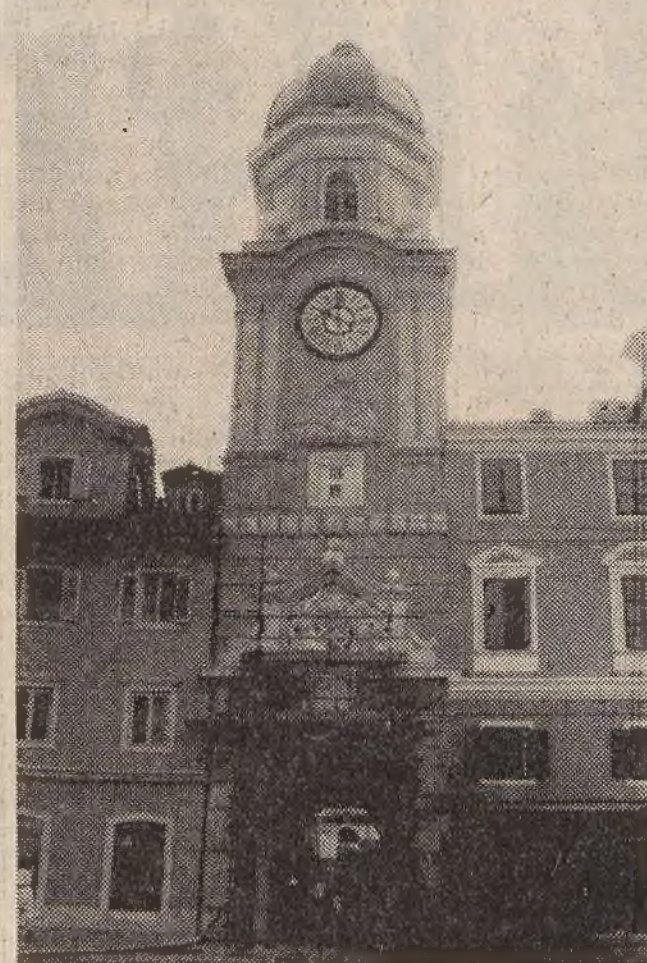
Due porte della costruzione, situata sotto il traliccio antenna, alto una quarantina di metri, erano state forzate. All'interno si avertiva un forte odore di liquido infiammabile, probabilmente un diluente alla nitro per vernici che era stato sparso sugli strumenti con l'aiuto di stracci imbevibili.

I responsabili di Telebarbara (emittente del network di Retequattro) e di Barbarella hanno sporto denuncia contro ignoti ai carabinieri.

Un analogo gesto era stato compiuto nel giugno dello scorso anno contro un ripetitore, situato a San Giovanni in Monte a Mussano in provincia di Vicenza, che oltre da Telebarbara era impiegato da altre tredici emittenti private.

RIMESSO A NUOVO IL SECOLARE MONUMENTO

Restaurata la Torre di Fiume



FIUME — Dopo nove mesi di lavoro è stato portato a termine il restauro della Torre civica di Fiume, uno dei monumenti più caratteristici e di discreto valore artistico della città del Quattrocento.

La torre, o come viene definita in gergo fiumano «soto la torre», aveva cominciato ad accusare i suoi anni da tempo. E «nata» infatti qualcosa come 500 anni orsono. Già porta maggiore della città murata, aveva subito nei secoli varie ricostruzioni e distruzioni. È stata per tutti quanti a Fiume, un simbolo, il polmone del centro storico.

I volti e le pareti della porta hanno in rilievo i busti di Leopoldo I e di Carlo VI, l'aquila di Fiume (stemma un tempo della città) e lapidi di diversa fattura che si riferiscono ai vari restauri. Dalla sua porta, dalla parte del corso, si sbocca nella ex piazza Kohler (storico fiumano) dove un tempo si trovava anche il vecchio Palazzo Comunale.

La sua cupola oggi non porta più l'aquila, che i legionari dannunziani decapitarono di una testa. Resta la doppia aquila in bassorilievo sotto l'orologio, anch'essa decapitata di una testa dalla stessa truppa.

Le ultime impalcature che si scorgono nella foto servono all'ultimo dei restauri, quello dei bassorilievi di più antica storia.

Sulla sua sommità oggi non sventano aquile, ma un pennone e niente altro.

Calendario di Vin Mondo

OGGI

CORMONS: Palazzo Locatelli. Ore 10: inaugurazione della Mostra delle cartoline d'epoca sull'uva e il vino (feriale 18.30-23; festivi 10.30-23; sino al 5 settembre). Ore 11: inaugurazione della 12.a rassegna dei vini comonesi.

GORIZIA, ore 10: Teatro dei burattini (cortile delle Milizie). Ore 16.30: parata folcloristica per le vie del centro e in Borgo Castello. Ore 18.30: premiazione Concorso folcloristico internazionale. Ore 20.30: manifestazione conclusiva del Concorso folcloristico internazionale (cortile delle Milizie).

GRADISCA: via M. Ciotti. Ore 18: Teatro all'improvviso: animazioni.

PORDENONE: Parco Galvani (in caso di maltempo, Aula magna Centro studi). Ore 21: I carmina burana, Clemencio Consort.

TRIESTE: Castello di San Giusto. Ore 21: Il banchetto rinascimentale. Gruppo di danza di Barbara Spati.

PALMANOVA: Lunette Napoleone. Ore 21: Festival europeo del rock: Complotto internazionale (seconda giornata).

S. DANIELE: Parco del Castello. Ore 21: Gino Bramieri.

DOMANI

GORIZIA: (in mattinata). Giornata promozionale della «gubana» con itinerario per la stampa. Ore 18: Rassegna enogastronomica al Castello.

TRIESTE: Auditorium Tor Bandena. Ore 21: Il festino dei giovedì grasso, Sergio Balestracci.

GRADISCA: via M. Ciotti. Ore 21: Il falso magnifico, Tag Venezia.

Delegazione
dell'Irse
in Spagna

MADRID — Una delegazione dell'Istituto regionale di studi europei (Irse) della regione Friuli-Venezia Giulia, si trova attualmente in Spagna. Diretta dal consigliere delegato dell'Irse, prof. Luciano Padovese, la delegazione comprende una cinquantina di membri fra professori di università e istituti medi superiori, professionisti e operatori culturali.

LE TEMPERATURE DI IERI		
	min.	max.
Trieste	21,9	27,9
Gorizia	17,4	30,2
Monfalcone	19,8	30,2
Pordenone	16	29
Udine	17,6	30,5

Notizie in breve

Premi a viticoltore triestino

TRIESTE — Il sindaco del comune di Duino-Aurisina on. Albino Skerk è l'assessore comunale all'agricoltura Bojan Brezgar hanno ricevuto in municipio il viticoltore Edi Kante di Prepotto. Kante ha avuto in questi ultimi tempi un notevole successo con la propria produzione dei vini di Aurisina e il grande diploma d'onore con la medaglia d'argento alla mostra internazionale dei vini di Lubiana, che aprirà i battenti lunedì prossimo.

Questi successi sono stati ottenuti anche grazie a una particolare e costosa tecnologia di vinificazione che il Kante ha per primo introdotto nella nostra provincia. Il sindaco Skerk e l'assessore Brezgar si sono congratulati con Kante per questi successi, sottolineando l'importanza che l'agricoltura può avere anche come possibilità di lavoro per i giovani del comune, e hanno consegnato al viticoltore di Prepotto un premio simbolico.

Successo della scultura lignea

UDINE — Proseguono, con molto successo di pubblico e di critica, la mostra della scultura lignea allestita a Villa Manin di Passariano, definita da un critico, Gino Nogara, «Un affascinante teatro che documenta i sentimenti della religiosità popolare, dall'anno Mille al Settecento». La rassegna è meta di visitatori che affluiscono a Passariano a una media di mille persone al giorno, con punte superiori anche alle tremila nei festivi.

GIORNALE DI TRIESTE

Festa di vele nella notte



Coreografia suggestiva e quasi surreale ieri sera nel golfo per la tradizionale regata notturna «Marinaresca» organizzata dalla Società triestina della vela. Le barche sono partite dal bacino San Giusto e, dopo aver virato una barca-bona con luce e lampi rossi e festone di lampioncini colorati, hanno tagliato il traguardo in Sacchetta (italfoto)

SCIOPERI BIANCHI DELLA CISAL

Bus: alcuni autisti contestano l'intesa

Anche la Cisl ricusa l'accordo aziendale

All'Azienda trasporti il sindacato autonomo Falsa-Cisal (che afferma di rappresentare il 20 per cento degli autisti dei mezzi pubblici) è sul piede di guerra. Ha già dato corso a iniziative di «sciopero bianco», che dovrebbero comportare rallentamenti nelle corse del bus quale effetto di una rigida applicazione dei regolamenti, specie per quanto riguarda la guida e le soste alle fermate. Altre forme di agitazione sono in programma.

Motivo della protesta l'accordo-ponte sul recupero produttivo intervenuto alla vigilia di Ferragosto fra l'azienda e i sindacati Cgil, Cisl, Uil, contestato invece dalla Falsa-Cisal. Il sindacato autonomo critica metodi e sostanza. Imputa all'azienda di essere arrivata al tavolo delle trattative con il testo, in parte riveduto, già sottoscritto dai sindacati confederali, e critica Cgil, Cisl e Uil di «aver ceduto su tutti i fronti».

In particolare l'accordo avrebbe ridotto secondo la Falsa-Cisal, a poche migliaia di lire i vantaggi economici per il personale derivanti dal recupero di produttività aziendale.

L'intesa, al fine di rendere possibile una diminuzione dei costi di gestione, oltre a prospettare necessariamente interventi per un migliore utilizzo del personale con riduzione delle ore straordinarie prestate, prevede entro l'anno anche la ristrutturazione di alcuni depositi.

Nell'accordo si formula la previsione che i recuperi di produttività consentiranno risparmi per 900 milioni nell'anno in corso, da destinarsi per un terzo (300 milioni) al personale, nella misura media di 250 mila lire lorde per l'83 al settimo livello.

Ancora nell'82 il sindacato autonomo Falsa-Cisal aveva proposto un proprio piano di riorganizzazione dell'azienda trasporti, formulando l'ipotesi di un prepensionamento di 400 unità (i dipendenti dell'Act superano il migliaio) e della successiva assunzione di 200 nuovi addetti con un risparmio effettivo da suddividere fra i lavoratori.

«Siamo completamente al di fuori degli orientamenti aziendali», dice il segretario della Falsa-Cisal, «e non intendiamo accettare questa linea».

Una premeditata cortina fumogena per coprire evidenti carenze e precise responsabilità dell'amministrazione comunale, una vera e propria turlupinatura nei confronti del Consiglio, del comitato provinciale di controllo e dell'intera popolazione: così il segretario dc locale, Giuseppe Rizzi, ha definito la conferenza stampa di Bordon, in cui il

nunciato dal nuovo governo — replica il direttore dell'Act, ing. Morteani — e poi un prepensionamento non farebbe altro che privarci degli elementi migliori in grado di trovarsi subito un secondo lavoro». Il direttore dell'azienda trasporti contesta anche l'azione sindacale di alcuni autisti che effettuano soste di 10 minuti ai capolinea: «Li abbiamo già minacciati di denuncia per interruzione di pubblico servizio».

Ieri è giunta infine notizia che anche la Cisl — autoferrotranvieri ha deciso di non sottoscrivere l'accordo-ponte sulla produttività. La Cisl, minacciando il ricorso allo sciopero, chiede l'insediamento di alcuni punti: 45 mila lire di aumento mensile quale indennità per il mancato utilizzo della mensa aziendale e apertura di uno sportello bancario all'interno dell'Act per il pagamento degli stipendi in conto corrente.

LA SIGNORA TRIESTINA RICOVERATA A ROMA

Gara di solidarietà per una donna coronata da un'operazione riuscita

Un'altra testimonianza di solidarietà umana, nella quale anche il nostro giornale si è trovato coinvolto, si è conclusa felicemente qualche giorno fa in un ospedale romano. Evelina Calcinà Valente, la signora di 59 anni afflitta da una stenosi tripla (una occlusione a tre arterie principali) e che attraverso una lettera pubblicata nella rubrica «Segnalazioni» aveva chiesto in prestito la somma necessaria a sostenere le spese di un delicato intervento chirurgico, è stata operata l'altro giorno al Policlinico Umberto I di Roma e ora sta bene.

A rendere possibile alla signora Evelina di sottoporsi all'operazione, ormai divenuta indispensabile, non è stato però il gesto di una persona sola, bensì quello di moltissimi triestini che, a gruppi o



La vetrata del magazzino infranta dagli ignoti piromani

SEQUESTRI 1600 PANTALONI CON MARCHIO CONTRAFFATTO

Tentativo d'incendio di stampo mafioso fa scoprire una partita di blue-jeans falsi

La polizia ha fatto la scoperta durante il sopralluogo nel magazzino preso di mira dagli incendiari

Il «racket» dei jeans ha colpito ancora, sia pure indirettamente. Due malviventi, che avevano con tutta probabilità l'intenzione di dare alle fiamme il magazzino di blue jeans di via Sant'Anastasio 14 (all'angolo con la via Ruggero Manna) per lanciare, con il fuoco, un «avvertimento» di stampo mafioso al proprietario, sono riusciti — nonostante il fallimento della loro impresa — a danneggiare abba-

CALENDARIETTO

Oggi: S. Agostino. — Il sole sorge alle 6.20 e tramonta alle 19.52; la luna cala alle 10.55 e si leva alle 22.11.

Ieri: temperatura massima gradi 27,9, minima gradi 21,9; pressione millibar 1017 in lieve diminuzione; umidità 68 per cento; vento km 10 da Sud; mare quasi calmo con temperatura di gradi 24,1. Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri.

Maree: oggi, alta alle 0.15 con cm 26, e alle 12.53 con cm 42 sopra il livello medio; bassa alle 6.19 con cm 59 e alle 19.15 con cm 27 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13.15-19.30.

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30: via Orlandi 2, tel. 750207; piazza Venezia 2, tel. 767466; via Fabio Severo 112, tel. 571088; via Balamonti 50, tel. 812325; via Roma 15, tel. 69042; via Giannacchia 44, tel. 736417.

Farmacie in servizio anche dalle 13 alle 16: via Orlandi 2; piazza Venezia 2; via Fabio Severo 112; via Balamonti 50.

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (servizio notturno): via Roma 15; via Giannacchia 44; Sgonico, tel. 229373 e Muggia, viale Mazzini 1, tel. 271124 aperte solo dalle 8.30 alle 13. Dalle 13 in poi servizio diurno e notturno solo a chiamata.

Veterinario di turno: dott. Alessandro Paronuzzi (tel. 291131 - 299886).

Servizio di guardia medica: ferie le ore 20-8; prefestivo ore 16-20 e festivo ore 8-20, tel. 9171.

Aeroporto Ronchi dei Legionari: telefono (0431) 777001.

Autoflinee aperte: tel. 761519.

DUE MANIFESTAZIONI

Musica e pittura domani in piazza

Concerto finale della banda ed ex tempore dei sindacati

Festosa kermesse di musica e pittura domani in piazza Unità d'Italia. In serata, alle 20.30, la banda cittadina «Giuseppe Verdi», diretta dal maestro Lidiano Azzopardo, concluderà, dopo due mesi, la rassegna dei «concerti del lunedì». Il «pezzo forte» della serata sarà l'«Inno alla gioia», dalla nona sinfonia di Beethoven, con l'arrangiamento dello stesso Azzopardo.

L'«Inno alla gioia», simbolo della fratellanza tra i popoli, è l'inno dell'Europa, e sarà eseguito perché in piazza Unità interverranno alcuni rappresentanti del Comitato europeo per la diffusione degli ideali europeistici con le bandiere dei paesi membri del Consiglio d'Europa. Gli altri brani bandistici in programma sono le marce «Ankers lous» di Zimmerman, «Semper fidelis» di Sousa e «Daniela» di Azzopardo, e inoltre brani di

«Finlandia» di Sibelius, e «Turandot» di Puccini, e il «Kaiser Valzer» di Strauss.

Sempre domani, inoltre, si svolgerà la nona edizione dell'ex tempore di pittura «Premio piazza Unità d'Italia» organizzata dai sindacati degli artisti Cisl e Uil, con il patrocinio dell'Azienda di soggiorno. Tema della manifestazione, aperta a tutti sono la piazza Unità, la piazza della Borsa con le isole pedonali adiacenti, le rive e il centro storico. Ancora oggi in Municipio è possibile ombreggiare le tele. La consegna dei lavori è fissata per domani alle 16. Alle 19.30, nella sala comunale d'arte, ci sarà la premiazione dei vincitori scelti dalla giuria formata da tre critici d'arte e dai rappresentanti degli enti promotori. Numerosi i premi in palio, tra cui un «premio acquisto» offerto dalla Regione.

caldo: anche un materasso adatto può darci sollievo.

Esistono infatti materassi studiati apposta per sopportare meglio la calura estiva. Passato il caldo, si girano, e diventano confortevolissimi materassi invernali. Sono le «piccole cose» che rendono la vita più piacevole.

permaflex
ONDA FLEX

CASA
DEL
MATERASSO
DI OSMO

casadelmaterasso

MATERASSI
RETI METALLICHE
ARREDAMENTI

TRIESTE
VIA ITALO SVEVO 6
(di fronte ai Cantieri San Marco)

PARCHEGGIO INTERNO RISERVATO



Il marchio contraffatto di una nota casa produttrice di pantaloni del tipo «blue jeans»

Il «racket» dei jeans ha colpito ancora, sia pure indirettamente. Due malviventi, che avevano con tutta probabilità l'intenzione di dare alle fiamme il magazzino di blue jeans di via Sant'Anastasio 14 (al-

l'angolo con la via Ruggero Manna) per lanciare, con il fuoco, un «avvertimento» di stampo mafioso al proprietario, sono riusciti — nonostante il fallimento della loro impresa — a danneggiare abba-

stanza seriamente il commerciante e a metterlo nei guai. Infatti la polizia, accorsa sul posto con i vigili del fuoco, ha scoperto una consistente partita di blue-jeans falsi e li ha sequestrati. Danno commerciale: circa 50 milioni; danno reale, almeno venti milioni.

Dopo la mezzanotte, una persona che abita nella zona ha visto due individui sfondare a colpi di grosse pietre i solidi vetri retinati del magazzino e lanciare all'interno stracci, che sono stati trovati poi imbevuti di benzina. Il disegno criminale è apparso chiaro subito sia ai vigili del fuoco, intervenuti sul posto con il caposquadra Bole, sia agli agenti della Volante, che hanno ritenuto opportuno far intervenire anche il maresciallo Cernaz della Volante e la guardia Cozzarini.

Ultimato il contro-minuzioso dei pompieri, rimasti sul posto per quasi due ore (hanno voluto essere certi che nulla di infiammabile potesse essere stato lanciato nell'interno) è iniziato il lavoro del maresciallo Cernaz, il quale, controllando accuratamente il deposito — egli ha ormai l'occhio bene addestrato — ha scoperto 1600 paia di jeans falsi. Recavano il marchio «Levi's» ma erano di fabbricazione napoletana, come altre centinaia di jeans sequestrati dallo stesso sottufficiale della Mobile.

Invano gli agenti hanno cercato di rintracciare il proprietario, perché all'esterno del deposito non è stata trovata alcuna targhetta con l'indicazione del nome e dell'indirizzo del titolare. Così, ieri mattina, i poliziotti si sono recati nuovamente sul posto (il magazzino era stato piantonato) ed hanno proceduto al sequestro, che è il più consistente degli ultimi anni.

I jeans contraffatti erano probabilmente destinati al mercato clandestino jugoslavo, che avrebbero raggiunto attraverso le misteriose vie note solo ai trafficanti.

Le indagini della polizia prendono ora due direzioni: una per identificare gli autori o i mandanti del fallito incendio doloso, l'altra per risalire ai falsari dei jeans e all'intera organizzazione.

SCONTI CON AUTOMOBILI

Due giovani in moto malconci all'ospedale

Due conducenti di motocicletta di grossa cilindrata sono rimasti entrambi vittime di due analoghi incidenti strada dall'ora si trovano assieme nella divisione ortopedica dell'ospedale maggiore, dove sono stati accolti con la prognosi di venti giorni.

Il primo motociclista rimasto ferito è l'apprendista edile Sergio Tamara, di 19 anni, abitante al numero 472 di Santa Croce. Nel percorrere la via Carducci in sella alla propria «Honda 500 (Ts 56856), egli è entrato in collisione con la «Fiat 500» (Ts 147545) guidata dall'avv. Marco Kostoris, abitante in via Zudecche 1, uscito dalla piazza Oberdan. Il motociclista ha riportato la distorsione del polso sinistro e contusioni escoriate varie.

Tre ore dopo, l'altro inci-

dente, rilevato dai vigili urbani in via Petronio, angolo via Donadoni. Lo scontro è avvenuto tra la moto «Benelli 750» (Ts 44929), condotta da Roberto Trevisan, di 25 anni, abitante in via Fortunio 3, e la «Renault R 11» (Ts 26474), guidata da Ottavio Tavkar, di 39 anni, abitante in via della Tesa 23, il Trevisan ha riportato numerose escoriationi ed abrasioni al volto e agli arti.

■ PCI — Si conclude oggi a Borgo San Sergio, nella casa del popolo di via Peco 7, la festa dell'Unità organizzata dalla locale sezione del Pci. Apertura alle 16 e alle 19 intervento di Mario Colli. Dalle 20.30 ballo.

■ FESTA — Questa sera, alle 19, si terrà una festa nel giardino della casa del popolo di Santa Barbara, a Muggia, con ballo e chioschi gastronomici.

Furto di gioielli

Ignoti malviventi sono penetrati in pieno giorno in un appartamento di via Pindemonte 10/1 ed hanno buttato all'aria soltanto la camera da letto. Al suo rientro, il proprietario Giovanni Rizzi, di 36 anni, ha trovato la porta socchiusa e sugli stipiti visibili tracce di cacciavite. Egli ha aperto di colpo l'uscio ed è entrato temendo di trovare i ladri ancora all'opera. I malviventi invece erano già fuggiti con tutti gli oggetti preziosi che erano riusciti a scovare negli armadi della camera da letto e con una busta contenente la somma di 200 mila lire, nascosta in un cassetto. Essendo la moglie del derubato assente da Trieste, egli non ha saputo precisare alla polizia il valore dei gioielli rubati.

■ CONCORSO — Sulla Gazzetta Ufficiale n. 221 del 12 agosto 1983 è stato pubblicato il bando di concorso, per titoli ed esami, riservato ai vigili volontari in congedo, per la copertura di complessivi nove posti nella qualifica di vigile del fuoco. Per ulteriori informazioni, gli interessati potranno rivolgersi all'ufficio personale del comando provinciale di Trieste.

dott. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENERE

Da lunedì 5° fino al 30°9

orario estivo 12-15

VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740

(angolo via G. Carducci) - Trieste

L. MI.

dott. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENERE

Da lunedì 5° fino al 30°9

orario estivo 12-15

VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740

(angolo via G. Carducci) - Trieste

L. MI.

GIORNALE DI TRIESTE

PROBLEMI NELLE SEGNALAZIONI

Dite la vostra alla Provincia

Le critiche ai programmi per il Carso e un invito del presidente al dialogo

Dal presidente della Provincia riceviamo:

Una vostra gentile lettera ha espresso, nelle «Segnalazioni», il proprio disappunto sull'iniziativa dell'amministrazione provinciale di fornire ai cittadini alcune aree in Carso adibite a punti di ritrovo e conseguentemente attrezzate a picnic. Poiché l'amministrazione da me presieduta ha costantemente dimostrato particolare sensibilità alle critiche e alle osservazioni che al suo operato pervengono da parte della cittadinanza, e nel contempo l'opportunità dell'iniziativa in questione, vorrei invitare la gentile signora Dirc Callero,

che tali critiche ha avanzate, a un colloquio chiarificatore, al quale far seguire un comune sopralluogo nei siti destinati a ospitare le contestate aree da attrezzare.

Ho scelto questa forma pubblica per rivolgere l'invito alla signora Callero, per dimostrare la concreta volontà di incrementare il costante dialogo tra l'amministrazione provinciale e i cittadini, dialogo in questo caso incontrato sull'opportunità di favorire una sana conoscenza del Carso, ma che deve essere inteso in un contesto più generale e aperto su tutte le questioni inerenti la politica di questa amministrazione.

Avv. Darno Clarici

ORE DELLA CITTA'

San Pelagio

Nell'odierna ricorrenza di San Pelagio, la comunità di Cittanova, aderente all'Associazione delle comunità istriane ha promosso la tradizionale festa patronale. Con inizio alle 17 mons. Luigi Parentin celebrerà una messa nella chiesa parrocchiale di Borgo San Sergio. Dalle 18 in poi, nel vicino oratorio, si svolgeranno manifestazioni ricreative.

Per i tuoi capelli

quel qualcosa in più, con i trattamenti vegetali proposti per ogni specifico problema da «accoppiatore Giorgio», via della Ginnastica 9, tel. 771289.

VENDITE GIUDIZIARIE

FALLIMENTARI
EREDITARIE - VOLONTARIE

Sabato inizio aste

In via Gravid, 11/1 alle ore 11: 4 furgoni Ford, Volkswagen, FIAT 850 T e 127 Fiorino e 6 autovetture Triumph, Alfa Romeo, Renault e FIAT 500, 1100 e 127 in vendita fallimentare. In via Ananias, 2 alle ore 18: oltre 80 botti di bottiglie di vino birra e liquori ed altri prodotti alimentari come dettagliatamente descritti nel Bollettino Ufficiale delle Vendite Giudiziarie distribuito gratuitamente in Piazza Goldoni n. 1.

Filo diretto G.A.U.

Per ascoltarci, per capirci, per aiutarci. Telefonate al 787333 dal 17.30 alle 23 di tutti i giorni.

Testimoni di Geova

Questo pomeriggio con inizio alle 16.30, Giancarlo Finocchio terrà, nella sede di viale XX Settembre 101/1, dei Testimoni di Geova un conferenza sul tema: «Che senso ha la vostra vita?». L'ingresso è libero e non si fanno collette.

Martedì asta pegni

Martedì alle ore 9 avrà luogo presso il Monte Pegni della Cassa di Risparmio di Trieste, in via S. Felice 3, la settimanale asta di pegni.

Vog 2 - Vog 2

Boutique, via delle Torri 2. Continua ancora per pochi giorni la vendita promozionale con sconti fino al 50% anche sui capi invernali. (Com. 30.6.83 dal 12.7 al 3.9).

Italplast pavimenti

plastico moquette h. 2 e 4 metri pronta magazzino. Piazza Ospedale 7.

Italplast tappeti bagno

tutti i colori, tutte le misure. Primo prezzo L. 5.000. Piazza Ospedale 7.

Estetica Milena

Auriscina centro 145. Tel. 200181.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Antonio Grio nel 10.º anniversario (28/8) dal nipoti Italia e Nello 50.000 pro Domus Lucis (Sanguineti).

In memoria di Dante Timeus nel IX anniversario (28/8) dalla moglie e dai figli 20.000 pro Centro tumori «Lovenati».

In memoria dell'ing. Alessandro Bianchi Borgia per il compleanno (28/8) dalla mamma 10.000 pro Conf. femminili S. Vincenzo de' Paoli (S. Cuore), 10.000 pro Casa di accoglienza Stella del Mare e 10.000 pro Lega italiana contro i tumori «Manni».

In memoria di Agostino Pittioni per l'onomastico (28/8) dalla moglie e figli 10.000 pro «Pro Senectute» e 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Silvio e Giulio Paganini nel I anniversario (22/8) e (28/8) rispettivamente da Tullio e Bruno Paganini 50.000 pro Divisione cardiologica Ospedale maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Vito Calzolari nel V anniversario (28/8) dalla moglie Maria 50.000 pro «Domus Lucis Sanguineti».

In memoria di Mario Cesucchi, padre e figlio (29/8) da Angela Cesucchi ved. Passeta 20.000 pro «Pro Senectute».

In memoria di Aldo Bisacco nel I anniversario (28/8) dalla moglie suocera famiglia Contento-Lucas 50.000, dalla mamma, fratello, sorella, cognati e nipote 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Carla ved. Cimoloni nel 24.º anniversario (29/8) dalla cognata Mery e dalla nipote Silvana 10.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Oscar Sulligoi per il compleanno (29/8) dalla moglie e figli 10.000 pro Iis (anziani).

In memoria di Leandro Staffieri nel XII anniversario (29/8) da Flavio e Luella Staffieri 10.000 pro Ado - Associazione donatori organi.

In memoria di Laura Eccardi de Eckhel nel trigesimo (29/7) da Mari Mayer-Ulessi 10.000 pro Iis.

In memoria di Sergio Mezzeac nel VII anniversario (29/8) dai genitori e fratello 20.000 pro Divisione cardiologica Osp. Maggiore (prof. Camerini) dalla zia Paola e Alba 20.000 pro Missione Tristina Rittmeyer.

In memoria di Agostino Rubessa per l'onomastico (28/8) dalla moglie Adalgisa Rubessa 10.000 pro «Pro Senectute».

In memoria del dott. Manlio Miccoli per il compleanno (28/8) dalla moglie Clara e da Giovanni, Ninetta e Barbara 50.000 pro Piccola Suore dell'Assunzione, 50.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Vittorio Struelli dal fratello Bruno e fam. 50.000 pro Divisione cardiologica Ospedale maggiore (prof. Camerini), 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Stefania Stefani dai nipoti 150.000 pro Cri; da Valeria 20.000, da Adella Bonifacio pro Unione Italiana ciechi.

In memoria di Carla Skeri ved. Terpin da Bianca e Francesco Cinti 30.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Mario Pertout 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruno Vittorelli dalla cugina Rita 20.000, dalla famiglia Perentini 15.000 pro Anfas.

In memoria del prof. Silvio Davanzo da Pia Frausin 20.000 pro Opere assistenziali Comune Trieste; da Bruno Scarpa 30.000 pro Villaggio del fanciullo Trieste.

In memoria di Mario Godini da Romano e Wilma Zecchini 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Riccardo Mosetti dalla sorella Anna 25.000 pro Centro tumori Lovenati, 25.000 pro Cri; da Nerina e Carlo Mosetti 25.000 pro Iis; inf. Burlo Garofolo, 25.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da una conoscente 15.000 pro sanatorio Santorio Santorio.

In memoria di Dino Spanghero (Staranzano) dal coro «Vox Julia» 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Saule Ermacora Ernestina dalla famiglia Tinarelli 30.000 pro Villaggio del fanciullo. In memoria di Enrico Simonetti dalle fam. Fabbri, Baroncelli 15.000, dalla famiglia Marzi 15.000, dalle fam. Zenti, Cesari, Solvesi 30.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Marcella Fontanot 10.000 pro Cri.

In memoria di Francesca Brizich dalla fam. Font 30.000 pro Assoc. di ricerca sul cancro (Milano).

In memoria del dott. Carlo Motka dalla moglie e dai figli 50.000 pro Assoc. nazionale famiglie caduti e dispersi in guerra.

In memoria di Battistina Franza (Monfalcone) dal condominio, Armida, Nides 51.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria dei defunti Mengossi da Amelia Mengossi 20.000 pro Iis.

In memoria del Cap. Renzo Casinelli da Irma 10.000 pro Istituto Rittmeyer; dalla famiglia Pobega 50.000 pro Assoc. Amici del cuore.

In memoria di Giuseppe Cavo dalla Cassa P.T. 75.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del Capitano Renzo Casinelli da Silvana e Livio Deretoli 50.000 pro Villaggio del fanciullo; da Roberto e Mariella Tommasi 50.000 pro Assoc. Amici del cuore.

In memoria dei propri cari defunti da G.L. 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Noemi Godeassi ved. Baldassi da Fanny Savorgnan 10.000, da Maria di Schiller 20.000 pro Conf. S. Vincenzo de' Paoli Parrocchia Immacolata Cuor di Maria.

In memoria di Bruno Biondi dalla famiglia Finizio 10.000 pro Assoc. Cal XXX Ottobre.

In memoria del Cav. Giovanni Boscardi (Monfalcone) da Silvana Turcio 20.000 pro Assoc. Amici del cuore.

In memoria di Erna Luzar ved. Colliati dal cugino Ruzzer 100.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Elio Bortolotti dal condomini e inquilini dello stabile n. 48 di via dei Giuliani 45.000 pro Centro tumori Lovenati, 45.000 pro Istituto Burlo Garofolo.

In memoria di Egon Belli da Cristina Merlak 15.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Danilo Bodigoi da Duilio Dominici e famiglia 10.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Loredana Conte nata Mazzeni dalla fam. Bianchini 30.000, da Bianca e Pino Chiodo Grandi 30.000, da Isabella Bianchini ved. Sordi 10.000, da Riccardo Marino e Gianfranco Palmegiano 50.000, dal collegio dell'Agricoltura 2 del Banco di Sicilia 340.000, da Teresa Borghesi 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria dei defunti Remedi da Amelia Mengossi ved. Remedi 20.000 pro comunità famiglia Opicina (naufragi) 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Frank Cullino da Tiziana Sai Neddu e Roberto Tongiorgi 20.000 pro reparto cardiologia pediatrica Claudia Wagner in Corsi (Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo).

In memoria di Eden Fragiaco Andri da Antonio e Laura Riccardi 20.000 pro centro tumori Lovenati, 20.000 pro Istituto Burlo Garofolo.

In memoria di Fernanda ved. Granbassi nata Gasparini da Valeriano e Lidia Pantalis e Pierina Spessot 20.000 pro Istituto Rittmeyer, da Violetta Medici 25.000 pro A.I.R.C. comitato regionale Friuli-Venezia Giulia, 25.000 pro associazione amici del cuore dalla famiglia Pobega 50.000, da Iis e Fulvia Faretta 50.000 pro A.I.R.C. comitato regionale Friuli Venezia Giulia; da Edda Vadala ved. Casinelli 30.000, da D'Apollio, Italia 10.000 pro la nostra famiglia (Fonte Lambro); dalla amica Ru 100.000, da Silvio, Mariuccia e Fulvio Bacchelli 30.000 pro centro tumori Lovenati.

In memoria di Giulia Giudice nata Carone da Giordano e Luciano Banelli 30.000 pro centro tumori Lovenati.

In memoria di Mario Godini da Norma e Franca 15.000 pro centro tumori Lovenati.

In memoria di Enrico Giannini da Maria Vittoria e famiglia 20.000 pro centro tumori Lovenati.

In memoria di Michele Lombardo da Bosco, Cervi, Fonda, Brumat, Trombati, Papani, Sottile, Viacci, Dani 50.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer; da Balbi, Garozzo, Scarlino, Carlo, Adis, Fieri, Vattovani, Rapasarda, Coelli, Capelletti, Zangrandino, Traghirin 10.000 pro Anfas; da Antonio, Fighi, Babich, Gergol, Petrosi, Parovel, Del Bono, Disperati, Fonda, Brumat 50.000 pro divisione cardiologica ospedale Maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Alice Milocco in Lizzul dal marito Giulio Lizzul 30.000 pro Pro Senectute.

SEGNALAZIONI

Non basta dirsi «mitteleuropei»

Le dichiarazioni di gradimento da voi raccolte nelle interviste a turisti di passaggio sono, a mio avviso, generiche e diplomaticamente fasulle. (Anch'io, all'estero, mi sono espresso in termini analoghi).

La verità è che Trieste è una città maleducata, carissima, invivibile sotto ogni riguardo. Con 10 mila lire in Spagna si mangia in abbondanza, a Trieste si mangia la pizzecca male cucinata e servita senza garbo. In questa città asseritamente mitteleuropea non si parla alcuna lingua straniera e molti hanno una conoscenza approssimativa anche dell'italiano, per cui anche agli stranieri (sommata stupidità) devono dare spiegazioni in perfetto dialetto triestino. Per i triestini c'è solo Barcola con la panca sulla «pégola» e l'operetta eterna nella quale la città vive. Aldo Bizoni.

Trieste viene spesso designata come città «mitteleuropea». Questo aggettivo dovrebbe qualificare una certa cultura che fa dell'educazione, dell'ordine e della pulizia i suoi principali componenti. Educazione, per constatare quanto poca ne abbiano i nostri concittadini motorizzati è sufficiente mettersi a un qualsiasi incrocio con semaforo o fare quattro passi in viale XX Settembre.

Ordine: basta guardarsi in

torno (il Viale è sempre uno specchio valido) per vedere in quale conto lo tengano gli automobilisti. Basta alzare gli occhi perché lo sguardo cada su una delle tante case rabberciate che fanno brutta mostra di sé a Trieste (scrivo queste note con amarezza di ritorno da una vacanza nell'Austria, piena di belle e fiorite facciate). Edifici in centro con le pietre a nudo!

In Corso da via elegante del passaggio) ce n'è uno che a quasi 40 anni dalla fine della guerra porta i segni di una larga mitragliata. Nella centrale piazza Goldoni ci sono due case così sporche e malconce da suscitare repulsione e vergogna negli amanti della città.

O Trieste cambia (amministratori e uomini che ci vivono) per meritare l'aggettivo di cui dicevo, o bisogna adattarsi alla realtà e cominciare a parlare di città «ex mitteleuropea».

Per rientrare nella «Mitteleuropa» bisogna rimboccare le maniche tutti e agire con maggiore serietà. Angelo Furin.

Sorgenti del Piave

Nell'articolo pubblicato il 14 agosto e riguardante la cerimonia in onore dell'alpino ritrovato in Cadore, si legge che le sorgenti del Piave sono ai piedi del monte Popera.

A me risulta invece, che le sorgenti del Piave si trovino alle pendici del monte Peralba, a quota 1816 m, poco distante da Cima Sappada.

È solo un piccolo particolare, ma un po' d'esattezza è sempre gradita. C. S.

Inquinamento a Valmaura

Abito al numero 47 di via Valmaura e vorrei rispondere al dott. Giorgio Severi («Segnalazioni» del 22 agosto). Egli sostiene con tono arrabbiato che si stanno facendo in quattro per migliorare la situazione. Io posso dire che abito nella zona da dieci mesi, ma non ho mai visto né tecnici, né altri: solo gli spazzini la mattina.

Gli unici che si fanno in quattro (forse anche in otto, visto che sono gente con famiglia e lavorano per guadagnarsi il pane), sono i capicassa, i quali s'interessano per ottenere migliori nel nostro complesso.

Il dottor Severi fa male interpretare le nostre «lamentazioni»: nessuno ha mai detto che la Terni deve chiudere, si è detto invece che la Terni deve mettere in azione i dispositivi per ridurre l'inquinamento.

Quanto alla frase «vien quasi voglia di lasciarsi affogare nella puzza», sappia il dott. Severi che non siamo animali da vivisezione, ma cristiani con figli. Edda Steinbock.

Stato civile

NATI: Mestroni Stefano, Gangi Daniela, Umer Maria Giovanna, Degrossi Stefano, Giannino Luca.

MORTI: Danelli ved. Reggente Maria anni 74, Fati Alessandro 75, Melikovic ved. Fabiani Filomena 87, Zamparini ved. Giacomini Teresa 87, Bercow Maria 94.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Biagini Paolo Emilio insegnante con Guadalupe Francesca insegnante, Petretti Fulvio saldatore con Gangala Leonarda commessa, Suraei Pietro rappresentante con Zambon Alessandra Egida impiegata, Monzoni Adriano autista con Massini Annabella commessa, Troian Marino autista con Primari Mariapaola impiegata, Demattis Claudio veldio con Gemmari Annalisa studentessa, Cosmini Mauro architetto con Bonifacio Laura casalinga, Drigani Oliviero magistrato con Antonini Annamaria bancaria, Cepar Sergio operaio con Martino Norina parrucchiera, Piccolo Salvatore agente P.S. con Volpi Venanzina casalinga, Laiss Antonio Ernesto finanziere con Pisani Sara Ermelinda casalinga, Marsanich Roberto economo con Piccoli Patrizia puericultrice, Germani Maurizio ausiliario sociosanitario con Nanni Eva Sonia impiegata, Canziani Marino medico con Pasquariello

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

Matrimonio: Stranich Lino negoziante con Gustin Marina infermiera, Leghissa Gianfranco impiegato con Morassi Viviana impiegata, Ravioli Aldo sottufficiale E.I. con Toffolutti Cinzia odontotecnico, Parolin Gabriele orafico con Bazzè Manuela commessa.

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

DOMANI A BRUXELLES SI RIUNISCONO LE INDUSTRIE EUROPEE

Siderurgia: i nodi al pettine Eurofer si ripartisce le quote

In caso di mancato accordo sarà la commissione della Cee a decidere

BRUXELLES — La riunione di Eurofer (l'organizzazione delle maggiori aziende siderurgiche europee), per discutere come tradurre in pratica le decisioni sull'acciaio prese dai governi dei «dieci» il 25 luglio, si svolgerà domani a Bruxelles (e non a Parigi, come da più parti in precedenza annunciato).

Lo si apprende da fonti industriali bene informate. La riunione di Eurofer — precisano le fonti — non avrà l'obiettivo di un vertice non vincente, ma di un vertice vincente, cioè i presidenti delle aziende, ma dirigenti di esse. L'incontro servirà a discutere le modalità di ripartizione delle quote di produzione di acciaio, alla luce della decisione dei governi dei «dieci» di prorogare almeno fino al 31 gennaio 1984 il regime di crisi della siderurgia nella Cee (quote di produzione e prezzi di orientamento).

Le decisioni dei governi, che comportano modifiche al sistema in vigore, in particolare alla ripartizione delle quote, destano perplessità negli ambienti industriali e suscitano scontento soprattutto da parte italiana (i ritocchi alla suddivisione della produzione comporterebbero per l'Italia la rinuncia a 377 mila tonnellate) e da parte tedesca. La Thyssen e altre imprese contesterebbero i vantaggi ottenuti dalla concorrenza francese.

In vista della riunione di Eurofer, giovedì scorso il vicepresidente della commissione della Cee Etienne Davignon ha incontrato alcuni presidenti delle maggiori aziende siderurgiche europee.

Agli industriali, Davignon ha illustrato le decisioni dei governi e le conseguenze di esse, cercando di favorire un'intesa sull'attuazione delle misure. L'incontro non avrebbe però consentito di risolvere tutti i problemi. In caso di disaccordo in seno a Eurofer sulla ripartizione delle quote di produzione, la commissione dovrà assumersi la responsabilità di una decisione in merito.

Gli industriali circondano del massimo riserbo le loro discussioni (una prova ne è anche l'incertezza creata sul luogo della riunione). Secondo fonti bene informate, «ognuno gioca per il momento sulla difensiva e cerca di tenere le carte coperte».

Gli incontri di Bruxelles — quello già svolto giovedì e quello di domani — rilanciano la discussione su uno dei due capitoli del contenitore siderurgico comunitario, quello della suddivisione della produzione sullo sfondo di previsioni di mercato ancora non positive almeno fino all'inizio del 1984.

Il caffè in cifre

Incidenze valutarie sui Robusta e altri dolci

TRIESTE — Dall'agosto '82 all'agosto di quest'anno, le Borse a termine del caffè verde hanno registrato le sottostimate variazioni nei prezzi, per la posizione contrattuale di settembre (cioè per le consegne sul mese prossimo agli acquirenti, in un porto designato dal ricevitore, su una gamma di porti ufficiali; vogliamo far rilevare che dal prossimo luglio anche il nostro porto opererà in veste ufficiale di consegna per i caffè Robusta quotati nelle Borse di Parigi e Le Havre).

Caffè Robusta: base Londra (i caffè provengono dall'Africa ex-francese, dall'Angola, Ghana, Nigeria, Liberia, Uganda, Zaire, Indonesia ed altri più piccoli Stati di produzione). I prezzi 1982 (dal 20

al 27 agosto) sono oscillati fra 1275 e 1325 sterline per tonno, con il cambio di allora di 2407 rispetto a 2390 d'oggi. Nello stesso periodo di quest'anno la quotazione settembre del caffè è variata fra 1707 e 1728 sterline, con un aumento del 25 per cento.

A sua volta la sterlina è scesa da 2407 a 2390 (media settimanale). Pertanto, il caffè Robusta gustato a Londra viene a costare oggi il 20-23 per cento in più sul correlativo mese dello scorso anno.

Caffè «altri dolci»: base New York (riguardano le produzioni centroamericane, caraibiche, più Burundi, Ecuador, Perù, Venezuela, Malawi ed altri produttori minori). Le quotazioni in agosto dello scorso anno sono oscilla-

te nel terminal newyorkese fra 129 e 134,14 cents per libbra; quest'anno i contratti su settembre sono stati pagati 130,90 e 133,60 cents. Il dollaro da agosto ad agosto (20/7) è stato quotato nell'82 a circa 1385 e quest'anno a circa 1570, con un aumento fra il 13 ed il 13,7 per cento.

I Colombiani dolci (Colombia, Kenya, Tanzania) e i caffè brasiliani (non quotati nelle Borse a termine) hanno prezzi divergenti, in quanto i caricatori offrono ai torrefattori condizioni speciali.

Grosso modo, l'associazione torrefattori tedesca ritiene che da agosto ad agosto il prezzo delle due qualità sia mediamente aumentato fra il 5 e il 18 per cento.

D. Lan

LA SETTIMANA IN BORSA

Il mercato appare sano ma la domanda non c'è

La quota intaccata in misura accettabile dagli speculatori

MILANO — Ridottissima la domanda nella settimana conclusasi venerdì sono stati scambiati titoli per un controvalore di 100 miliardi, con una diminuzione di oltre il 44 per cento (rispetto al 144 del 22 settembre scorso) e un calo del 44 per cento (rispetto al 144 del 22 settembre scorso) e un calo del 44 per cento (rispetto al 144 del 22 settembre scorso).

L'indice globale Comit, infatti, indica che da un venerdì all'altro il mercato ha perso solamente l'uno per cento no-

stante ci sia stata una prevalenza di segni meno nel bilancio delle cinque sedute. Dopo due riunioni con lature marginali, le successive (mercoledì e giovedì) hanno fatto registrare perdite più sensibili, ma sempre sotto l'uno per cento.

La riunione di venerdì, chiusasi invece in positivo, ha parzialmente raddrizzato la situazione, ma ha soprattutto mostrato che basterebbe un minimo di domanda a far decollare un mercato che appa-

re senza problemi, cioè senza carichi «sporchi».

Una certa prudenza, del resto, veniva consigliata agli operatori da un fatto tecnico: la liquidazione di fine mese, in programma il primo settembre, e la attesa della prima riunione del consiglio di gabinetto del nuovo governo, in programma proprio venerdì.

Ma al di là di questo, resta il fatto che la domanda è stata assai inferiore al previsto e ciò perché chi vuole investire, aspetta di vedere consolidate le posizioni raggiunte da un mercato che, sull'inizio d'anno, sta guadagnando il 25 per cento (contro il 26 per cento di una settimana fa).

Gli smobilizzi speculativi cui si è accennato, hanno riguardato, in particolare i titoli maggiormente trattati, per cui si è assistito a un calo dei valori industriali e a un arresto della richiesta sugli assicurativi, apparsi molto brillanti, specialmente le grosse voci.

Nonostante ciò, comunque, anche le perdite dei singoli valori sono risultate contenute e abbastanza in linea con l'andamento dell'indice generale. Fiat, per esempio, ha perso l'1,37 per cento, Olivetti, invece, lo 0,58 per cento, e la calce di Montedison e Viscosa, il cui carico speculativo era molto maggiore (2,6 e 3,18 per cento, rispettivamente).

In recupero è apparsa l'italiana, la cui domanda è stata in linea, in genere, con quella degli altri titoli del gruppo Pesenti.

Tra gli assicurativi, gli scambi hanno frenato Generali (2 per cento nella settimana) ma hanno portato Ras a +1,37 per cento, segnalando anche recuperi per Toro (+3,72 per cento), Fondiaria e Milano.

L'attesa dei valori bancari non ha accennato a chiudersi ma le perdite sono risultate frazionarie, fatta eccezione per Credit.

■ BOT — Non dovrebbero rimanere a lungo nel portafoglio della Banca d'Italia i Bot acquistati per complessivi 4 mila e 814 miliardi. La liquidità del sistema, secondo le stime di alcuni operatori, nel periodo è infatti abbastanza alta: nel giro di qualche settimana quindi l'istituto centrale dovrebbe essere in grado di «ripulire» sul mercato bancario i titoli acquistati

LA DIVISA AMERICANA CONTINUA A DOMINARE LA SCENA MONDIALE DEI CAMBI

Dollaro pronto a nuovi rialzi

A New York è già ritornato a quota 1590

ROMA — Dopo due settimane di oscillazioni il dollaro sembra puntare decisamente al rialzo e nella prossima settimana potrebbe raggiungere e superare nuovamente la soglia delle 1600 lire. La valuta statunitense ha infatti chiuso nella nottata di venerdì sul mercato di New York a 1590 lire — il valore più alto da due settimane a questa parte — spinta al rialzo dalla convinzione che i tassi di interesse Usa resteranno alti.

Precedentemente infatti la Federal Reserve aveva reso noti i dati sull'andamento della massa monetaria che ha registrato un calo molto inferiore alle previsioni: mentre gli esperti avevano previsto un calo di 500 milioni di miliardi di dollari, il calo nella settimana al 17 agosto è stato di soli 200 milioni di dollari.

portando la M1 a 516,9 milioni di dollari da 517,1 la settimana precedente. In base agli ultimi dati la M1 resta al di sopra degli obiettivi posti dalla Federal Reserve per la crescita degli aggregati monetari e quindi la pressione sui tassi, pur allentata temporaneamente, resta costante.

Gli analisti ritengono inoltre che nelle prossime settimane la massa monetaria Usa aumenterà allontanando le speranze di un ridimensionamento del costo del denaro. «Il tasso primario Usa resterà all'11 per cento», ha detto David Jones, un economista di una ditta di consulenza americana. Anche Henry Kaufman, uno dei più autorevoli «vati» di Wall Street, ha detto che la politica della Fed non cambierà.

TITOLI	chius. 26/8	chius. 19/8	%
Alleanza	35.800	36.300	+ 1,37
Generali	144.000	146.375	+ 2,02
Ras	155.000	152.500	+ 1,57
Sai	13.015	13.000	+ 0,11
Toro	12.290	11.849	+ 3,72
Mediobanca	68.300	69.500	+ 1,72
Bastogi	248	253	+ 1,97
Centrale	2.095	2.120	+ 1,17
Italmobiliare	70.200	69.000	+ 1,74
Pirelli S.p.A.	1.834	1.850	+ 0,86
Stet	1.653	1.720	+ 3,55
Bil	775	778	+ 0,38
De Angeli Frua	1.720	1.790	+ 3,91
Imm. Roma	—	8500	—
Milano Centrale	2.095	2.120	+ 1,17
Rinascente	366	365	+ 0,27
Fiat	3.235	3.279	+ 1,34
Olivetti	3.530	3.555	+ 0,58
Montedison	224	230	+ 6,08
Italcementi	47.900	46.330	+ 3,38
Viscosa	1.245	1.286	+ 3,18
Sip	1.785	1.790	+ 0,27
Ciga Hotels	4.200	3.790	+ 10,81
Tripevich	5.400	5.550 ex	+ 4,42
Patriarca	210	210	—

RIFLESSI DELLA MECCANIZZAZIONE NEL FRIULI-VENEZIA GIULIA

L'industria alimentare di base riduce il numero degli addetti

TRIESTE — Nel decennio fra i due ultimi censimenti, mentre il numero delle «unità locali» è rimasto — come si desume dalla tabella qui riprodotta — pressoché stazionario, quello degli addetti alle industrie alimentari di base nel Friuli-Venezia Giulia ha subito una sensibile flessione, essendo sceso dal 5.241 nel 1971 a 4.782 addetti nell'81; il che equivale ad una diminuzione di 459 unità, pari all'8,8 per cento.

Di conseguenza, l'ampiezza media di tali «unità» — già inizialmente modesta — si è ulteriormente ridotta, per cui attualmente si aggira intorno ai 6,4 addetti per «unità locale». Al riguardo, va rilevato che ven 581 «unità locali» — vale a dire, il 77,8 per cento del totale — contano meno di cinque addetti (compreso, tra questi, il titolare).

Sul piano territoriale, la flessione dei livelli occupazionali ha interessato in modo particolare le province di Trieste (314 addetti in meno) e di Pordenone (con un calo di 224 addetti), e in minor misura, quella di Gorizia (32 addetti in meno); mentre, al contrario, nella provincia di Udine è stato registrato un incremento sia per quanto attiene alle «unità locali» (aumentate di 20 unità) sia per quanto concerne il numero dei relativi addetti, saliti da 2.568 a 2.677, con un aumento di 111 unità,

PROVINCE	1971	1981	DIFFERENZE	
			N.	%
UNITÀ LOCALI				
PORDENONE	205	184	- 21	- 10,2
UDINE	414	434	+ 20	+ 4,8
GORIZIA	58	58	—	—
TRIESTE	77	70	- 7	- 9,1
TOTALE	754	746	- 8	- 1,1
ADDETTI				
PORDENONE	1.077	853	- 224	- 20,8
UDINE	2.566	2.677	+ 111	+ 4,3
GORIZIA	765	733	- 32	- 4,2
TRIESTE	833	519	- 314	- 37,7
TOTALE	5.241	4.782	- 459	- 8,8

pari al 4,3 per cento.

Nel complesso della regione, la suddivisione delle varie «unità locali» per grandi comparti merceologici assegna il primo posto all'industria della «panificazione, pasticceria e biscotti», comparto nel quale operano 374 «unità locali», con 1.890 addetti (pari ad una media di 4 addetti per «unità»); seguita dall'industria della «macellazione del bestiame, preparazione e conservazione delle carni» (con 137 «unità locali» e 1.009 addetti).

Vengono, quindi, nella graduatoria basata sul numero degli addetti l'industria della

Situazione favorevole per rilanciare la lira

Ma il governo deve saper approfittare del momento attuale

ROMA — I violenti sussulti del dollaro sui mercati valutari internazionali hanno dominato la scena nel mese di agosto: prima la serie dei record (1620 lire in Italia), poi un movimento oscillatorio, con discese e risalite di notevole ampiezza a testimonianza del disorientamento dei mercati.

In questo frangente la lira si è mossa, naturalmente, di conserva con le altre monete europee mantenendosi sostanzialmente salda nel sistema monetario europeo (Sme).

Il problema-dollaro ha concentrato quindi su di sé l'attenzione, ma il lato principale per una valutazione delle prospettive della lira resta, in un periodo meno breve, quello del riequilibrio complessivo della situazione economica italiana e quindi delle grandi scelte di politica economica.

Agosto ha rappresentato un momento di pausa sotto vari aspetti ma con il nuovo mese il governo dovrà esporre in una serie di documenti fondamentali le proprie indicazioni sulla manovra economica e finanziaria.

I problemi che il governo Craxi si trova dinanzi sono ormai stati individuati con chiarezza e gli ultimi governi hanno tutti dovuto centrare i propri programmi appunto sulla grande linea dell'emergenza economica: controllo delle grandezze della finanza pubblica, attenuazione dell'inflazione, riequilibrio dei conti con l'estero, basso profilo congiunturale, settori in crisi galoppante.

Il governo Craxi parte però con un vantaggio da questo punto di vista: una serie di fattori mostrano infatti un aspetto meno negativo che nel recente passato lasciando quindi un margine (se non altro temporale) da sfruttare per avviare misure concrete di risanamento economico.

Sul fronte internazionale, anche se si sono acuite le

preoccupazioni legate all'andamento del dollaro, la ripresa economica americana e giapponese sembra consolidarsi costantemente.

L'altra grande locomotiva della ripresa internazionale, la Germania, ha deciso di non farsi trascinare da reazioni psicologiche alla forza del dollaro e non ha quindi attuato nuove strette monetarie tali da pregiudicare le prospettive di rilancio.

Sul piano interno il nuovo governo può beneficiare ancora del proseguimento del rallentamento dell'inflazione che si è consolidato in agosto (il tasso tendenziale di inflazione è ormai sceso sul 12 per cento, anche se nascono preoccupazioni per settembre).

La bilancia dei pagamenti, a sua volta, si presenta migliore anche se per effetto di

fattori stagionali o della contrazione di esbori indotta dalla crisi industriale.

Le riserve ufficiali, anche al di là del gonfiamento nominale per effetto dell'apprezzamento del dollaro, sono molto consistenti. La Borsa mostra una maggiore vivacità con un certo ritorno di interesse degli investitori. I tassi di interesse sono in lenta e cauta discesa.

Come si vede si tratta comunque di un piccolo margine dovuto a fattori sostanzialmente contingenti, facile quindi da vanificare.

I dati di fondo restano infatti gravi: la «spesa» pubblica continua la sua corsa; la produzione accusa vistosi cedimenti, la situazione sociale continua a presentarsi difficile. I tempi per intervenire, insomma, sono sempre ristretti.

L'export non «tira» anche se i prodotti ora costano di meno

ROMA — I dati incoraggianti della bilancia commerciale del 1° semestre '83 (il saldo passivo si è ridotto di un terzo rispetto al corrispondente periodo dell'82), potrebbero non trovare conferma nell'andamento dell'export nella seconda parte dell'anno.

Per l'autunno infatti le piccole e medie aziende prevedono una contrazione (al massimo stabilità) negli ordinativi dai paesi esteri nonostante la svalutazione del dollaro abbia reso le nostre merci più competitive nell'area della moneta americana.

Da un'indagine della Confapi su un campione di imprenditori, rappresentative per settore, solo 13 aziende su 100 prevedono un incremento della domanda dall'estero contro 42 che si aspettano una contrazione e 45 che ipotizzano ordinativi da acquirenti stranieri «stazionari».

Le previsioni più negative provengono dagli imprenditori operanti nei settori della chimica, plastica e gomma, ma anche nell'industria del legno e tra quelle più in regresso: circa 70 aziende su 100 prevedono una contrazione degli ordinativi dall'estero.

Stabile invece appare l'industria meccanica nella quale circa il 60 per cento delle aziende interpellate non ha segnalato variazioni.

«Il campione della nostra ricerca — ha spiegato il presidente della Confapi Vaccaro — è molto rappresentativo (le aziende associate sono circa 25 mila in tutta Italia) per cui non è facile trarre da queste previsioni conclusioni ottimistiche».

«Un miglioramento della situazione — ha aggiunto — potrebbe derivare dalla possibilità di contenere i costi di produzione e quindi dal corrispondente aumento di competitività dei nostri prodotti sui mercati esteri, contenimento legato alla riduzione del differenziale d'inflazione».

«Purtroppo — conclude Vaccaro — la domanda estera non appare suscettibile di miglioramenti nel breve periodo a causa delle situazioni economiche interne dei vari paesi interessati».

Non per tutti comunque l'orizzonte è così nero: per i consorzi export le previsioni di autunno sono decisamente

migliori a conferma del forte sviluppo che hanno avuto negli ultimi anni queste forme di associazione.

«Ci aspettiamo — ha dichiarato Celso Battistoni, presidente della Federexport — un autunno in forte ripresa sia per gli effetti della rivalutazione del dollaro sia dal punto di vista del volume delle merci esportate».

Si è frattanto appreso che la produttività industriale è aumentata negli Stati Uniti di un vistoso 6,1 per cento nel secondo trimestre di quest'anno.

La Stock appalta le confezioni natalizie

TRIESTE — Sindacati in allarme per la Stock. La ditta triestina infatti avrebbe deciso di appaltare ad altre aziende la confezione delle famose «cassette natalizie», sottraendo una notevole quota di lavoro alla già asfittica economia locale.

La notizia è emersa nel corso di un incontro — avvenuto venerdì — fra il consiglio di fabbrica della Stock Spa e i rappresentanti della Fila (federazione lavoratori alimentari) e quelli della confederazione provinciale Cgil Cisl Uil, indetta per «considerare gli ultimi provvedimenti attuati dall'azienda in termini produttivi».

I delegati della Stock infatti hanno illustrato alla segreteria territoriale la decisione della Stock di decentrare gran parte della produzione delle cassette natalizie. «Tale fatto — dice un comunicato — ha suscitato grave preoccupazione tra i lavoratori».

Il programma di decentramento — questo il giudizio sindacale — porterà ad un calo di circa due mesi di lavoro per gli addetti allo stabilimento triestino: si tratta di un decentramento inopportuno vista la crisi occupazionale della città. I sindacati chiederanno a tal proposito un incontro con l'assindustriali.

La decisione di affidare a un'azienda umbra (la stessa che produce le scatole) la confezione delle cassette è stata presa poiché — a causa di passati scioperi — l'azienda si trova con carichi di lavoro arretrati.

Non per tutti comunque l'orizzonte è così nero: per i consorzi export le previsioni di autunno sono decisamente

Louis Fleming
del «Los Angeles Times»

■ GERMANIA — L'attivo commerciale tedesco raggiungerà il record di 60 miliardi di marchi alla fine del 1983 contro 51,28 miliardi del 1982. L'attivo delle partite correnti dovrebbe essere superiore ai 10 miliardi di marchi, e secondo una recente valutazione della Bundesbank, arrivare a 13-14 miliardi.

I mercati dei noli

Il petrolio offre attualmente buone opportunità ma il carico secco langue sempre

TRIESTE — Il petrolio, principale fonte energetica di ogni paese industrializzato, continua a far parlare di sé. Infatti, dopo anni di crisi, in cui gli armatori hanno subito pesantissime perdite e molti sono addirittura falliti, il trasporto dell'oro nero ha fatto registrare a fine luglio un improvviso balzo. Le reazioni sono state contrastanti: alcuni, riuscendo a spuntare finalmente un nolo appena remunerativo, prendevano subito il carico mentre altri aspettavano sperando nel miracolo dei noli.

Come al solito la realtà sta nel mezzo: la richiesta di trasporto rimane discreta, ogni giorno si noleggiavano una o due navi tipo Vloc o Uloc, però l'offerta di stiva è sempre superiore alla richiesta per cui si è avuto un assestamento. Secondo alcuni brokers risultano disponibili in Golfo

Persico pronte alla caricazione ancora 10 navi tipo Vloc. Ma perché il petrolio è ancora in prima pagina? Il motivo principale dell'improvvisa richiesta di trasporto di greggio va ricercato nella relativa stabilità dei prezzi, associata ai forti sconti offerti dagli iraniani che ha convinto gli operatori a rifare le scorte ormai esaurite dal lungo periodo di crisi. Si può sperare che questo traffico possa continuare ancora per un bel po'.

Passando a esaminare quello che è successo in quest'ultimo periodo vediamo che la richiesta di stiva è stata sempre discreta. Dal Golfo Persico le Vloc (carichi da 250 mila tonnellate) hanno spuntato WS 26-27 per gli Usa e WS 35 per il Mar Rosso; certamente si tratta di una flessione di circa otto punti rispetto a due settimane fa, ma sono sempre otto punti più della media degli

ultimi due anni.

Anche in Nigeria sono state richieste alcune Vloc. Navi più piccole da 100-120 mila tpi, hanno spuntato WS 60 dal Golfo Persico al Mediterraneo e dal Mediterraneo agli Usa e WS 80-90 nell'inter-Mediterraneo.

I carichi di pulito hanno mostrato tendenze diversificate nelle varie aree di caricazione: navi da 30 mila tpi, hanno ottenuto da WS 100 nel Mare del Nord e WS 115 nei Caraibi e WS 140 in Oriente. La tendenza sembra essere, anche per motivi stagionali, orientata verso la ripresa.

Passando al comparto del carico secco troviamo le solite dolenti note: gli affari sono scarsi e le rate sono stabilizzate ai livelli bassi di luglio-agosto. I cereali hanno subito un rallentamento e vi è richiesta solo di navi medie e piccole, il carbone e il minerale di

ferro sono praticamente assenti dal mercato.

Alcune recenti notizie, come l'accordo Usa-Urss e la ripresa dell'industria siderurgica in Giappone, fanno sperare in una ripresa autunnale.

Verso un accordo Austria-Jugoslavia

VIENNA — Un accordo tra Austria e Jugoslavia per una cooperazione economica nelle zone di confine è stata chiesta dal delegato del commercio estero jugoslavo, Slavko Benlik, a Klagenfurt in occasione della giornata jugoslava alla «Fiera del legno».

Benlik ha rilevato come un accordo analogo esista già tra Jugoslavia e Italia. Quello con l'Austria permetterebbe che due paesi di sviluppo ulteriormente le loro relazioni commerciali.

Il porto di Savona aumenta i traffici

SAVONA — Il movimento complessivo del porto di Savona durante il mese di luglio è stato di 1.124 tonnellate contro 1.058 tonnellate dello scorso mese di giugno di 286.993 tonnellate, pari al 34,25 per cento. Gli sbarchi hanno totalizzato 1.058.024 tonnellate di merci, gli imbarchi 66.719.

L'incremento registrato nel mese, confrontato con il precedente, è dovuto ai maggiori arrivi di prodotti petroliferi e cereali, di cellulosa e carta, mentre sono diminuiti i combustibili minerali solidi, le derrate alimentari e foraggiere e i prodotti agricoli.

Nel primo sette mesi del 1983 il movimento delle merci è stato di 7.642.537 tonni di cui 6.660.710 tonni allo sbarco e 481.827 tonni all'imbarco. Rispetto allo stesso periodo del 1982 si è registrata una flessione di 1.075.025 tonni.

I BIG DI SILICON VALLEY DANNO VITA A UNA APPOSITA JOINT-VENTURE

Le industrie dell'informatica Usa fanno quadrato per tener fronte all'insidia del «made in Japan»

LOS ANGELES — La «Silicon Valley», culla dell'industria elettronica statunitense, è in fermento: un folto gruppo di aziende, del quale fanno parte le maggiori società Usa del settore dell'informatica, ha lanciato una potente offensiva contro la «minaccia nipponica» nel campo dell'hardware elettronico.

La scommessa americana riguarda la costituzione di una joint-venture nel campo della ricerca e dello sviluppo delle tecnologie di costruzione dei calcolatori che, dopo una lunga fase preliminare, dovrebbe entrare prossimamente in funzione secondo quanto annunciato da Robert Price, presidente della «Control Data Corp.», una delle 15 compagnie che guidano l'intera operazione.

La nuova struttura di ricerca si chiamerà «Microelectronics and Computer Technology Corp.», e per essa, ha precisato Price, è previsto un budget annuale intorno ai 100 milioni di dollari per sviluppare la ricerca in quei settori nei quali non sarebbe possibile per le singole aziende intervenire con la necessaria efficacia e rapidità.

La risposta americana alla concorrenza internazionale di questo settore vitale per i moderni paesi industrializzati, segue analoghe iniziative già adottate in Giappone e tra i paesi della Comunità europea.

Il problema maggiore, a questo punto, è però di ordinare. Negli Stati Uniti esistono infatti norme molto severe che impediscono la crea-

zione di trust tra società impegnate in settori di produzione omogenei.

La joint-venture che sta per essere messa a punto nella Silicon Valley, potrebbe in qualche modo perciò rientrare nell'elenco delle associazioni economiche considerate di tipo illegale.

«Per evitare problemi con la giustizia federale — ha detto William Baxter, un consulente della commissione antitrust del dipartimento Usa per la giustizia — sarà necessario specificare accuratamente quali e quante società entreranno a far parte della joint-venture, per quale tipo di ricerche e con quali investimenti».

«Accertati questi elementi — ha concluso Baxter — sarà possibile superare tutti gli

ostacoli legislativi. Resta comunque il fatto che al più presto dovrà essere emanata una nuova regolamentazione delle restrizioni antitrust, almeno per quanto riguarda il mondo della ricerca scientifica e tecnologica. Soltanto fornendo modelli legali più agili, infatti, sarà possibile agire concretamente».

■ GERMANIA — L'attivo commerciale tedesco raggiungerà il record di 60 miliardi di marchi alla fine del 1983 contro 51,28 miliardi del 1982. L'attivo delle partite correnti dovrebbe essere superiore ai 10 miliardi di marchi, e secondo

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

RICCARDO FOGLI AL CASTELLO DI SAN GIUSTO

Alla borsa delle canzoni l'amore non perde punti

TRIESTE — Poco meno di mille persone sono accorse l'altra sera nel Cortile delle Milizie del Castello di San Giusto per assistere al recital del cantante Riccardo Fogli. Uno spettacolo, quello del trentatreenne ex bassista dei Pooh, tutto all'insegna delle melodie: la melodia all'italiana, che proprio negli ultimi anni ha vissuto e sta vivendo un periodo di riscoperta da parte del pubblico.

Sotto la sapiente regia del produttore Giancarlo Lucariello, e con la collaborazione di un autore/arrangiatore come Maurizio Fabrizio e di un paroliere come Guido Morra, Fogli propone però un prodotto musicale che sa combinare tradizione e modernità.

Nel suo caso, la tradizione è appunto rappresentata dalla intramontabile melodia all'italiana, mentre la modernità è racchiusa negli azzeccati arrangiamenti.

L'altra sera, nella data triestina di questa sua tournée estiva iniziata il 31 luglio, il cantante toscano ha presentato il suo ormai collaudato repertorio, formato da canzoni vecchie e nuove.

Accompagnato da un gruppo di cinque musicisti (due tastiere, basso, batteria e chitarra), ha aperto la serata con «Malinconia», la canzone cioè della quale ha venduto il maggior numero di dischi, e per le cui vendite gli è stata assegnata nel settembre scorso la «Vela d'oro». Poi sono arrivate «Che ne sai», «Compagnia» (che ha dato il titolo a un suo recente album), «Scene da un amore», «Ti amo però...». Fra una canzone e l'altra, Fogli dialoga amabilmente con il suo pubblico, che evidentemente lo ama al punto da perdonargli le piccole e grandi banalità che riesce a inserire nelle sue presentazioni.

Il suo cavallo di battaglia è l'amore, che fa da protagonista assoluto nei testi delle sue canzoni. Un amore dai toni piuttosto caramellati, tutto zucchero e miele insomma.

Ma il film riesce ormai a venti anni fa, e le differenze dal romanzo sono sensibili: la vicenda modificata nello svolgimento e nella conclusione, la materia notevolmente sfrondata per contenere la narrazione.

L'altra sera gli applausi più convinti sono arrivati naturalmente alle prime note di «Storie di tutti i giorni», la canzone con la quale Fogli ha vinto il Festival di Sanremo.

Lunedì (Rete 1, ore 20.30) «Il deserto dei Tartari» di Valerio Zurlini, ispiratosi, con coraggio, al romanzo di Dino Buzzati, diretto nel '76. Sarà mandato in onda in due tempi (nell'intervallo il Tg delle 22). Nel cast di prim'ordine: Vittorio Gassman, Philippe Noiret, Fernando Rey, Laurent Terzieff, Jean-Louis Trintignant, Max Von Sydow, Lilla Brignone.

E la storia di militari che si trovano in una foresta sperduta nella vastità silenziosa di un attacco del nemico. Un bel film, e l'ultimo di Zurlini.

Martedì due alternative: sulla Rete 2, alle 20.30 «L'albero della vita» di Edward Dmytryk con Montgomery Clift ed Elizabeth Taylor; sulla Rete 3, alle 21.45 «La cerimonia» del giapponese Nagisa Oshima.

Il primo fa rivedere una Liz Taylor giovane e bellissima (il film è del '58), inquieta e impaziente anche dall'amore, alla quale non resta se non il ricovero in una casa di salute. «La cerimonia» è l'opera che ha fatto conoscere in Europa uno dei maggiori esponenti della cinematografia giapponese, Nagisa Oshima, autore di uno spietato ritratto di famiglia patriarcale nipponica.

Mercoledì il consueto appuntamento con Elvis Presley alle 21.30 sulla Rete 2 Tv. In onda «Café Europa», diretto da Norman Taurog nel '60. Accanto a Presley: Juliet Prowse, Archie Jonson. E la prima pellicola realizzata dopo il periodo in cui Elvis Presley prestò servizio militare.

Giovedì soltanto per i «patiti» di western, sulla Rete 2, alle 15.35 «La legge del più forte» (1958), di George Marshall con Glen Ford e Shirley McLaine.

Venerdì (Rete 1, ore 21.25) torna «Cuore di cane» di Alberto Lattuada, tratto dal fa-



(Foto Montenero)

dello scorso anno. Verso la fine dello spettacolo, è arrivata anche la riproposta di «Nascere con te», il brano dei Pooh risalente ai primissimi anni Settanta (Fogli si staccò dal gruppo nel '73), cantato quasi in coro dal pubblico triestino.

Timide e non entusiastiche

le richieste di bis, che sono state comunque sufficienti per convincere il cantante ad eseguire nuovamente «Malinconia» e «Storie di tutti i giorni». Per la felicità delle giovanissime che si erano spellate le mani per tutta la durata dello spettacolo.

Carlo Muscatello

ANIMATI GIORNI DI VIGILIA DELLA XL MOSTRA INTERNAZIONALE DEL CINEMA

Non andrà a Venezia ma di «Zelig» parla

ROMA — Woody Allen non andrà a Venezia a presentare il suo film «Zelig», in programma fuori concorso alla Mostra del cinema. Lo afferma «Panorama», che nel prossimo numero pubblicherà una lunga intervista con il comico americano.

Allen parla del suo ultimo lavoro, che in America è stato definito «un capolavoro di un genere che non esiste». «È giusto — dice — perché è un film che appartiene a una categoria del tutto nuova: l'unico riferimento che avevo era Woody Allen. Un «Prendi i soldi e scappa» avevo infatti inserito qualche cosa di simile, ma questa volta ho sviluppato l'idea a tal punto da trasformare il film nella parodia di un documentario».

Allen nega che il protagonista di «Zelig» sia una figura autobiografica: «È ora di finirlo — ha detto — di identificare qualsiasi mio personaggio con me stesso». Ma poi aggiunge: «Faccio film perché voglio parlare delle mie ossessioni e perché voglio dividerle col pubblico. E la sensazione di non essere in armonia col mondo che mi dà la spinta a esprimermi con l'arte».

Dopo aver confessato di andare dallo psicanalista da vent'anni, Allen commenta: «L'infelicità è un buon soggetto, non la felicità, che è sempre uguale».

Parlando della propria vita, spiega tra l'altro perché vive da solo: «Io e Mia Farrow stiamo sempre insieme, ma alla fine della giornata ciascuno preferisce tornare a casa sua a combattere coi propri problemi: lei coi suoi figli, io con la mia libertà».

«Trovo scandaloso — ha aggiunto Bertolucci — il comportamento della commissione di selezione, un cui componente autorevole come Calisto Tanzi non ha mai visto il film, e un cui secondo auto-

biografico: «È ora di finirlo — ha detto — di identificare qualsiasi mio personaggio con me stesso». Ma poi aggiunge: «Faccio film perché voglio parlare delle mie ossessioni e perché voglio dividerle col pubblico. E la sensazione di non essere in armonia col mondo che mi dà la spinta a esprimermi con l'arte».

Dopo aver confessato di andare dallo psicanalista da vent'anni, Allen commenta: «L'infelicità è un buon soggetto, non la felicità, che è sempre uguale».

Dopo aver confessato di andare dallo psicanalista da vent'anni, Allen commenta: «L'infelicità è un buon soggetto, non la felicità, che è sempre uguale».

«La chiave» esclusa scatena polemiche

ROMA — Il film «La chiave» è stato escluso dalla Mostra di Venezia perché c'è stata una posizione censoria nei confronti del suo contenuto. Gian Luigi Rondi ha detto che non aveva mai amato il libro dal quale il film è stato tratto, quanto esso uscì.

Lo ha dichiarato Giovanni Bertolucci, produttore del film, intervenendo dopo il regista Tinto Brass e la società cinematografica Gaumont nella polemica sorta in seguito all'esclusione della pellicola che parteciperà invece al prossimo festival di San Sebastiano.

«Trovo scandaloso — ha aggiunto Bertolucci — il comportamento della commissione di selezione, un cui componente autorevole come Calisto Tanzi non ha mai visto il film, e un cui secondo auto-

biografico: «È ora di finirlo — ha detto — di identificare qualsiasi mio personaggio con me stesso». Ma poi aggiunge: «Faccio film perché voglio parlare delle mie ossessioni e perché voglio dividerle col pubblico. E la sensazione di non essere in armonia col mondo che mi dà la spinta a esprimermi con l'arte».

Dopo aver confessato di andare dallo psicanalista da vent'anni, Allen commenta: «L'infelicità è un buon soggetto, non la felicità, che è sempre uguale».

Dopo aver confessato di andare dallo psicanalista da vent'anni, Allen commenta: «L'infelicità è un buon soggetto, non la felicità, che è sempre uguale».

Stavolta «La Fenice» al miglior fotografo



VENEZIA — Il Centro di cultura di Palazzo Grassi aveva istituito nel 1981 con la Mostra internazionale del cinema, il premio «La Fenice del cinema» per il miglior interprete maschile e femminile del film in concorso.

Quest'anno la Biennale ha ripristinato il premio per il miglior interprete maschile e femminile: di conseguenza, il Centro di cultura ha modificato la propria presenza e, d'intesa con il direttore della Mostra, Gian Luigi Rondi, ha destinato il proprio premio alla miglior fotografia del film in concorso.

«La Fenice del cinema» sarà assegnata il giorno stesso in cui si consegneranno i premi della Mostra internazionale del cinema, da una giuria così composta: Renato Guttuso, presidente; Suso Cecchi D'Amico, Tonino del Colli, Carlo Laurenzi, Carlo Lizzani.

RIPROPOSTO DALLA TV IL ROMANZO DI C.E. GADDA

Quel torbido fatto di sangue chiamato il «pasticciaccio»

ROMA — «Quer pasticciaccio brutto de via Merulana», che con «L'Adalgisa» è il romanzo più importante di Carlo Emilio Gadda, e senz'altro quello che ha reso famoso il nome dello scrittore, è stato ridotto per la tv e andrà in onda in quattro puntate, la domenica, alle 20.30, sulla Rete 1, a partire dal 19 settembre.

Nel romanzo le altre qualità letterarie si uniscono a un'avvincente trama di giallo, la sapienza stilistica a un godibile romanesco e napoletano, il senso tragico della vita a frequenti ventate d'umorismo e di satira.

Al centro della vicenda, un torbido, effettivo fatto di sangue. Il commissario Ingravallo, che indaga sul delitto, si muove in una Roma e dintorni su cui si stende, avvertibile ma indistinto, il plumbeo tecto del periodo fascista.

Dal romanzo è già stato tratto un film: «Un maledetto imbroglio» di Pietro Germi. Ma il film riesce ormai a venti anni fa, e le differenze dal romanzo sono sensibili: la vicenda modificata nello svolgimento e nella conclusione, la materia notevolmente sfrondata per contenere la narrazione.

L'altra sera gli applausi più convinti sono arrivati naturalmente alle prime note di «Storie di tutti i giorni», la canzone con la quale Fogli ha vinto il Festival di Sanremo.

Lunedì (Rete 1, ore 20.30) «Il deserto dei Tartari» di Valerio Zurlini, ispiratosi, con coraggio, al romanzo di Dino Buzzati, diretto nel '76. Sarà mandato in onda in due tempi (nell'intervallo il Tg delle 22). Nel cast di prim'ordine: Vittorio Gassman, Philippe Noiret, Fernando Rey, Laurent Terzieff, Jean-Louis Trintignant, Max Von Sydow, Lilla Brignone.

E la storia di militari che si trovano in una foresta sperduta nella vastità silenziosa di un attacco del nemico. Un bel film, e l'ultimo di Zurlini.

Martedì due alternative: sulla Rete 2, alle 20.30 «L'albero della vita» di Edward Dmytryk con Montgomery Clift ed Elizabeth Taylor; sulla Rete 3, alle 21.45 «La cerimonia» del giapponese Nagisa Oshima.

Il primo fa rivedere una Liz Taylor giovane e bellissima (il film è del '58), inquieta e impaziente anche dall'amore, alla quale non resta se non il ricovero in una casa di salute. «La cerimonia» è l'opera che ha fatto conoscere in Europa uno dei maggiori esponenti della cinematografia giapponese, Nagisa Oshima, autore di uno spietato ritratto di famiglia patriarcale nipponica.

Mercoledì il consueto appuntamento con Elvis Presley alle 21.30 sulla Rete 2 Tv. In onda «Café Europa», diretto da Norman Taurog nel '60. Accanto a Presley: Juliet Prowse, Archie Jonson. E la prima pellicola realizzata dopo il periodo in cui Elvis Presley prestò servizio militare.

Giovedì soltanto per i «patiti» di western, sulla Rete 2, alle 15.35 «La legge del più forte» (1958), di George Marshall con Glen Ford e Shirley McLaine.

Venerdì (Rete 1, ore 21.25) torna «Cuore di cane» di Alberto Lattuada, tratto dal fa-

zione in un minutaggio medio adatto alle sale cinematografiche, la parlata spesso non corrispondente per la presenza di Gerni come protagonista, il periodo in cui si svolge l'azione diversamente datato.

E' quindi un'operazione opportuna e valida riproporre il «Pasticciaccio» nella sua integrità e con fedeltà. E non si dimentichi che è una storia fatta di scene ambientate soprattutto in interno, adatta perciò a una produzione televisiva. Lo sceneggiato televisivo è stato realizzato da Piero Schivazappa, che ha anche collaborato alla sceneggiatura con Franco Ferrini ed Enrico Oldoini. Il ruolo del commissario Ingravallo, già di Gerni, è stato affidato a Flavio Bucci, e quello di Liliana Balducci a Scilla Gabel. Quest'ultima ha ricevuto il premio per la migliore interpretazione femminile al Festival di Cattolica nel 1983.

■ CONCORSO «LISZT». Saranno 38 i partecipanti al secondo concorso internazionale di organo «Ferenc Liszt», che si terrà a Budapest e Kecskemet (Ungheria meridionale) dal 3 al 15 settembre.

■ PROGRAMMI RAI — Oltre 50 ore di programmi televisivi della Rai sono state acquistate dalla nostra televisione in lingua catalana che ha sede a Barcellona. Tra l'altro tutta la serie dei dieci Racconti italiani, tutta la serie degli show musicali «Fantastico Uno», due e tre, «Colomba» e «Ligabue».

■ FEDERICA — Federica Moro, miss Italia 1982, sarà la protagonista femminile del nuovo film di Adriano Celentano «Segni particolari: bellissimo» con la regia di Castellano e Pipolo, le cui riprese inizieranno fra una settimana.

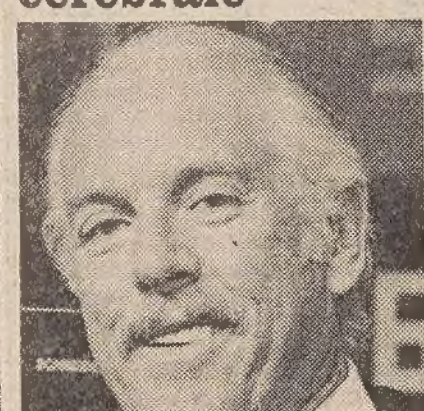
Federica Moro, che dopo aver conquistato lo scettro di più bella d'Italia, abbiamo visto nella trasmissione televisiva «Happy Magic».

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

Salce colpito da ictus cerebrale



SALSOMAGGIORE — Il regista Luciano Salce, che si trovava a Salsomaggiore Terme a presiedere la giuria del concorso di Miss Italia, è stato colto ieri pomeriggio da un ictus cerebrale e ricoverato all'ospedale di Fidenza. I medici che lo hanno visitato si sono riservati le prognosi in quanto il 62enne regista è stato vittima di una leggera trombosi cerebrale che gli ha provocato una paresi al lato destro.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

CON UN INTERVENTO DI SEI ORE

Burt Lancaster operato al cuore

LOS ANGELES — L'attore cinematografico americano Burt Lancaster (69 anni) è stato sottoposto a una operazione di «by pass» al cuore nel «Cedars Sinal Hospital» di Los Angeles (California). L'intervento chirurgico, del quale lo stesso Lancaster aveva dato l'annuncio due settimane fa, è durato sei ore, ha detto un portavoce dell'ospedale, precisando che l'attore si trova in buone condizioni e che potrà essere dimesso fra circa quindici giorni.

Lancaster, vincitore di un Premio Oscar nel 1960, sapeva da diverso tempo di soffrire di disturbi cardiovascolari, e aveva seguito un programma di esercizi fisici preparatori per l'operazione.

L'attore americano, che ha finora lavorato in una settantina di film, sarà di nuovo sul set verso la metà di ottobre.

Burt Lancaster dovrebbe iniziare infatti a girare in ottobre «Firestarter», il nuovo film prodotto da Dino De Lauro. Il primo ciak non dovrebbe comunque subire ritardi. Nato 69 anni fa a New York, Burt Lancaster approdò al cinema dopo aver fatto l'acrobata di circo e dopo aver animato gli spettacoli allestiti dalle forze armate americane per i soldati al fronte sia in Italia che nell'Africa del Nord.

Il debutto sul set avvenne subito dopo la fine della guerra, nel 1946, con «I gangster», con il quale si rivelò immediatamente al grande pubblico, e che segnò l'avvio di una carriera omogenea e coerente, di crescente maturità espressiva.

Sequirono «Forza bruta», «Erano tutti figli miei», «Da qui all'eternità» girato nel 1953, «Il figlio di Giuda» del 1960 che gli valse l'unico Oscar della sua splendida carriera, e tre anni dopo «Il Gattopardo» di Luchino Visconti.

■ FEDERICA — Federica Moro, miss Italia 1982, sarà la protagonista femminile del nuovo film di Adriano Celentano «Segni particolari: bellissimo» con la regia di Castellano e Pipolo, le cui riprese inizieranno fra una settimana.

Federica Moro, che dopo aver conquistato lo scettro di più bella d'Italia, abbiamo visto nella trasmissione televisiva «Happy Magic».

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

Per Bernstein 65 anni e Beethoven

LAWRENCE — Le note di «Happy Birthday» scandite da un coro di voci bianche e un festoso lancio di confetti hanno salutato Leonard Bernstein che ha voluto festeggiare nella città natale di Lawrence nel Massachusetts, i suoi 65 anni. Il «maestro» ha preferito i suoi concittadini e i festeggiamenti da questi preparati ad inviti più prestigiosi come quelli dell'Orchestra Sinfonica di Boston o del «Radio City Musical Hall» e della «Filarmónica di New York».

«Tutti volevano celebrare alla grande questa data, ma l'idea non mi è piaciuta. Mi sembrava un modo troppo pomposo per un compleanno, ed ecco perché ho deciso di venire a Lawrence», ha spiegato Bernstein, che in serata è tornato sul podio per dirigere il «quarto movimento» della Nona Sinfonia di Beethoven in un grande teatro all'aperto.

■ FEDERICA — Federica Moro, miss Italia 1982, sarà la protagonista femminile del nuovo film di Adriano Celentano «Segni particolari: bellissimo» con la regia di Castellano e Pipolo, le cui riprese inizieranno fra una settimana.

Federica Moro, che dopo aver conquistato lo scettro di più bella d'Italia, abbiamo visto nella trasmissione televisiva «Happy Magic».

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

TIMIDI PIAZZAMENTI AL CONCORSO POLIFONICO DI AREZZO

Qualche consolazione e speranza ci resta solo nelle voci bianche

AREZZO — La serata inaugurale del concorso Polifonico, in cui si è sottolineata l'importanza di un evento «storico», e cioè la nascita di quella Fondazione Guido d'Arezzo da tanto attesa, ha aperto il suo velario in piena atmosfera barocca. Sul podio il complesso olandese da camera «Melaunte 81» (curioso pseudonimo di gusto seicentesco, costituito dall'anagramma di Telemann, uno degli autori prediletti) composto da otto strumentisti più tre cantanti.

Il repertorio offriva piatti prelibati per i più esigenti musicologi, frutto di due autori contemporanei ben diversi: Biagio Marini, uno dei primi violinisti compositori e inventore del «tremolo», e Claudio Monteverdi. Pezzo forte «Combattimento di Tancredi e Clorinda» su testo del Tasso, che dà una sintesi dell'estenuante anima barocca, dagli esiti drammatici alla sublime malinconia.

Dopo un'apertura di concorso caratterizzata da un simile preadesso professionale, il Polifonico ha offerto una giornata intera al Canto gregoriano con la competizione di categoria, che ha visto as-

segnato il primo premio del 1983 al Clare College di Cambridge, e il secondo al coro Tomskin di Budapest. Primo timido piazzamento, per i complessi italiani, è il terzo posto conquistato dalle voci bianche «Città di Parma», e il quarto dal Mimipolifonico olandese. Se siamo esclusi dai grandi combattimenti delle voci miste e pari, ci resta questa consolazione e qualche speranza ancora nelle voci bianche.

Ma il clou musicologico del 21.º Polifonico, e anche una delle novità più stimolanti di quest'anno, è stato il «Convegno internazionale di canto gregoriano» con la partecipazione dei maggiori esperti europei. Dallo storico congresso di Arezzo del 1982 non si verificava in Italia un incontro del genere, atto a puntualizzare i problemi fondamentali di questa eccezionale «Fregiatura in musica», come è stato definito il gregoriano, sia per la corretta restaurazione dei testi, sia per la lettura dei segni (semologia) sia per l'esecuzione. La funzione formativa del canto gregoriano è ormai universalmente riconosciuta.

Fol in serata, cori a ruota

■ FEDERICA — Federica Moro, miss Italia 1982, sarà la protagonista femminile del nuovo film di Adriano Celentano «Segni particolari: bellissimo» con la regia di Castellano e Pipolo, le cui riprese inizieranno fra una settimana.

Federica Moro, che dopo aver conquistato lo scettro di più bella d'Italia, abbiamo visto nella trasmissione televisiva «Happy Magic».

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

■ L'INIZIATIVA — È di una casa assicuratrice, la Royal Life Insurance, che ha comprato il locale per trasformarlo: il ricavato andrà a beneficio di una casa per l'infanzia gestita dall'esercito della salvezza.

libera per la Rassegna di canto popolare elaborato. Liberi dalla tensione emotiva della competizione, festanti nei variopinti costumi, con una punta di giusto orgoglio per le glorie musicali nazionali, sono sfilati ben sedici cori.

Questo spettacolo, durato oltre tre ore, ha saputo portare al pubblico internazionale presente, come ogni anno, al Teatro Petrarca, tutta la grazia di centinaia di cantori di ogni paese (per lo più giovani o giovanissimi) dalle «Gnomme del mare» filippine alla «Canzone della risala» giapponese al malinconico «Canto della sera» magiaro, ciascuno ha espresso la propria anima con gioia e spontaneità.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto II, telefono 650665-6-7. Orario: 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - GORIZIA: corso Italia 36, telefono 34111 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-4190 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Rospicci 24, tel. 228826 - PARMIGLIA: via Mazzini 10, tel. 36642 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 324495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - TRENTO: piazza London 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESCIA: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841 - SASSARI: Portici Crispo 3, tel. 273531-275428.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di denaro a valori e di francobolli per la risposta.

Gli errori e omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - 17; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 mobili e pianoforti; 11 immobili; 12 roulotte; 13 nautica; sport; 14 stanzie e pensioni - richieste; 15 stanzie e pensioni - offerte; 16 appartamenti e locali - richieste; 17 appartamenti e locali - offerte; 18 capitali; 19 aziende; 20 case, ville, terreni - acquisti; 21 case, ville, terreni - vendite; 22 turismo, villeggiatura; 23 smarrimenti; 24 animali; 25 matrimoniali; 27 diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 250, numeri 4-6 lire 175, numeri 7-9 lire 100, numeri 10-12 lire 75, numeri 13-15 lire 50, numeri 16-18 lire 25, numeri 19-21 lire 15, numeri 22-23 lire 10, numeri 24-27 lire 5.

La domenica gli avvisi verranno pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica "avvisi urgenti", applicando la tariffa prevista.

1 Lavoro pers. servizio

Richieste

RAGAZZA 22enne offresi come collaboratrice domestica o da combinarsi. Tel. 752788. 11731/1

2 Lavoro pers. servizio

Offerte

CERCASI collaboratrice domestica referenziata per signora anziana. Autotrasporto solo mattina. Telefono 761351 dopo le 21. 116882

CERCASI domestica con referenze. Tel. 80284 lunedì ore 15. 34100 Trieste. 116362

COLLABORATRICE domestica 4 giorni settimanali dalle 8 alle 13 zona Scandola presentarsi piano via Carducci 1. 11752/2

DOMESTICA stabile con dormire cecasi per famiglia con bambini. Telefonare lunedì pomeriggio al 43181. 11772/2

GIUVANE professionista facoltoso, splendido attico vicino mare assumerebbe giovane ragazza alla pari o come governante casa, presenza, preferibilmente jugoslava. Scrivere Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 116362

MONFALCONE cercasi prestaservizi giornaliera esperta per informazioni tel. 45505. 11752/2

PENSIONATO solo cerca referenziata quattro volte settimanali per quattro ore giornaliere. Telefonare lunedì. 11642/2

PICCOLA famiglia 3 adulti cerca prestaservizi capace referenziata per 4-6 ore giornaliere. Telefonare 72293. 11555/2

SIGNORA sola cerca aiuto domestico con dormire trattamento familiare tel. dopo ore 1672354. 11637/2

3 Impiego e lavoro

Richieste

BARBIERISTA parrucchiere sveltissimo offresi. Tel. 44109. 11767/3

DICIASSETTENNE offresi apprendistato qualsiasi impiego. Tel. 821813. 11730/3

EX dirigente pensionato disponibile anche part-time. Offerta a Publikompass cassetta 43/1 34100 Trieste. 11734/3

INFERMIERA professionista offresi a persona per assistenza diurna e notturna. Tel. 67503. 11736/3

LAVORANTE parrucchiere offresi. Tel. 912490. 11396/3

OFFRESI banconiera o internista sveltissima. Tel. 44109. 11767/3

OFFRESI fotomodello o indossatrice per Tre Venezia. Tel. 44109. 11767/3

OFFRESI giovane volontario patente C per qualsiasi lavoro. Tel. 793232. 11609/3

OFFRESI stilista referenziata telefonare sabato domenica n. 811863. 11561/3

PARRUCCHIERA capicassina offresi mezza giornata. Telefonare 912286 o festivi. 11776/3

PENSIONATO giardiniere offresi a famiglia. Tel. 211256. 11765/3

RAGAZZA 18enne con diploma impiegata amministrativa cerca primo impiego. Tel. ore past 57273. 11733/3

RAGAZZINERA trentunenne esperta cerca durevole impiego mezza giornata. Telefonare 763454. 11500/3

SIGNORA con referenze offresi per stirato. Tel. 813722. 11590/3

SIGNORA referenziata offresi per persona ammalata o invalida. Tel. 813722. 11721/3

STUDENTE di musica cerca qualsiasi tipo di lavoro giornaliero o preferibilmente notturno di 6 ore al massimo. Disponibile con festività. Telefonare al 912414. 11513/3

17ENNE offresi primo impiego come datillografo o altro lavoro purché serio. Tel. 811502. 11594/3

18ENNE volontaria cerca lavoro come commessa, datillografo o baby-sitter. Tel. 842879. 11543/3

21ENNE perito telecomunicazioni offresi per qualsiasi lavoro. Tel. 212159. 11765/3

22 verniciatore volontario offresi a carrozzeria, serio e disposto compenso adeguato. Appena qualsiasi lavoro. Per serio e duraturo. Tel. 599703. 11592/3

26ENNE commessa-cassiera cerca qualunque lavoro. Disponibile con festività al sabato e domenica o eventualmente orario continuato. Telefonare ore serali 274646. 11725/4

SOCIETA' italo-tedesca, selezione 3 ambasciati per ampliamento ufficio di commercio. Si richiede: età 18-23 anni, diploma, liberi subiti. Offerta: inserimento legale, sicurezza e possibilità di avanzamento, corsi di formazione professionale. Telefonare solo per fissare appuntamento allo 040/64320. 9876/4

STUDIO notarile cerca impiegato con esperienza nel campo contrattuale ed abile datillografo. Specificare attività svolta e titolo di studio. Scrivere a Publikompass cassetta 44/1 34100 Trieste. 11568/4

AGENZIA edizioni Motta cerca redattore/ricerca per Trieste. GORIZIA. Richiedesi: patentato, cultura medio superiore, età minimo 25. Offresi: auto personale, invio carta d'identità, alta remunerazione, escluso porta a porta. Presentarsi ore 9-11 v. Beccaria 4. 11514/4

AGENZIA settore mobili cerca collaboratori/ricerca per attività pubblicitaria e limitazioni. Richiedesi: vendita, buona conoscenza di Trieste, presentarsi dalle 9 alle 12 presso ufficio il Mobile, via Roma 30. 80227/4

AZIENDA friulana produttrice beni di largo consumo che opera nel campo farmaceutico cerca responsabile per la vendita. Richiedesi: diploma, cultura medio superiore, invio carta d'identità, alta remunerazione, escluso porta a porta. Presentarsi ore 9-11 v. Beccaria 4. 11514/4

CERCASI apprendista banconiera pratica. Presentarsi la Perla via Piccardi 18. 11539/4

CERCASI biologo, veterinario, medico per invio carta d'identità. Inquadramento Enasarco. Scrivere Casella Postale 43 GORIZIA N. 11567/5

DITTA commercio ingrosso con portogefici clienti cerca per Trieste GORIZIA rappresentante. Telefonare allo 0481-44514. 11557/5

PRIMARIA compagnia di assicurazione cerca subagente per zona GORIZIA/MONFALCONE. Scrivere a cassetta Publikompass n. 38/U. 34100 Trieste. 11525/5

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

A.A.A.A.A.A.A. SGOBERIAMO anche gratuitamente abitudini cattive. Scrivere a Publikompass cassetta 31/A 34100 Trieste. 11734/4

RICERCHE E OFFERTE

DI PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

PER IL PERSONALE QUALIFICATO

SOCIETA' A LIVELLO NAZIONALE

ricerca agenti in esclusiva per lavoro nella propria provincia di residenza anche privi esperienza specifica.

OFFRESI L. 1.000.000 MENSILE

e interessanti provvigioni. Telefonare per colloquio selettivo allo 049/662094 oppure scrivere a 2 F Italia - Galleria Scrovegni 7, 35100 Padova.

L'AZIENDA COMUNALE ELETTRICITA', GAS E ACQUA DI TRIESTE (A.C.E.G.A.)

Rammenta che alle ORE 13.00 DEL 15 SETTEMBRE 1983 scade il termine utile per la presentazione delle domande di ammissione al concorso pubblico per la copertura di UNA POSIZIONE DI GRUPPO II ALL'UFFICIO TECNICO PROGETTI E LAVORI DEL SERVIZIO TECNICO LAVORI

soggetti al C.C.N.L. per i dipendenti delle Aziende Municipalizzate del Gas e delle Aziende Municipalizzate degli Acquedotti. Requisiti indispensabili richiesti:

- non aver superato il 35° anno di età alla data del 31 luglio 1983, salvo i casi di elevazione previsti dalle norme vigenti;
- laurea in ingegneria civile oppure diploma di geometra o perito edile con un'esperienza di cantiere non inferiore a due anni;
- iscrizione al relativo Albo Professionale.

Gli interessati potranno ritirare il bando di concorso — dove risultano tra l'altro specificati gli ulteriori requisiti richiesti — presso l'Ufficio Personale dell'Azienda, Trieste — via Bellini n. 1/d, 1° piano, stanza n. 48 (tel. 68744, int. 92), dalle ore 7.30 alle ore 13.30 di ogni giorno feriali.

IL DIRETTORE GENERALE

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Trieste, 28 agosto 1983

Dedicato agli Sposi

GIOVANNI CESCA

UNA FANTASIA
DI LUCI E DI COLORI
PER GLI ARTICOLI
TRADIZIONALI
E RAFFINATI

- LE PORCELLANE
BERNARDAUD - HEREND - GINORI
- I CRISTALLI
BACCARAT - S. LOUIS - LALIQUE

BOUTIQUE CHRISTOFLE

IL MEGLIO PER LE VOSTRE LISTE DI NOZZE

VIA MAZZINI 17 - TEL. 61838

I mesi di settembre e ottobre sono considerati per antonomasia, i mesi degli sposi, evocando radiosità e freschezza, stormire di campane, sensazioni queste che accompagnano l'agognato traguardo delle nozze.

L'eventuale acquasazione estemporanea costituirà, stando al vecchio detto «sposa bagnata, sposa fortunata», una nota beneaugurante in più. Ma il fatto di aver scelto e stabilito l'epoca del matrimonio e la prospettiva data non risolve tutti i molteplici problemi che stanno a monte di questo avvenimento: si tratta in effetti soltanto dell'inizio di una particolare emergenza che coinvolge per sua natura, tutta una congerie di impegni, appuntamenti, incombenze, preparativi, acquisti, ecc. i quali pochi o tanti che siano, comportano anche nel migliore dei casi, una certa tensione e un nervosismo, stati d'animo insomma che seppur pienamente umani e giustificati, possono tuttavia essere meno pressanti quando chi si decide a compiere il grande passo prevede e provvede, per tempo, tutto il necessario. Ne sa, del resto, qualcosa in merito, chi ha già superato questa circostanza; quindi la cosa migliore è di mettersi di buon'ora a carta e matita alla mano, buttar giù un elenco, se non altro di massima, per avere una panoramica di ciò che l'evento richiede.

Un discorso a parte va dedicato

all'abito da sposa la cui scelta è un momento importante per ogni giovane donna. Anche oggi, in tempi cioè in cui si sono perse molte tradizioni e credenze e la donna normalmente si veste e si comporta al pari dell'uomo, il giorno delle nozze è vissuto come un giorno diverso ed è molto sentita l'esigenza di ritualizzare l'evento. Il vestito assume allora un valore profondo e psicologico.

La moda naturalmente asseconda e interpreta le necessità della donna creando modelli nuovi e diversi. Quest'anno la moda propone una sposa romantica e vaporosa, tessuti ricchi e imprevedibili con ricami e perle che creano disegni finissimi, spalle ampie che fanno risaltare la vita stretta, gonna larga e importante. Si potrà scegliere la seta o il raso, il taffetà

o il tulle leggero e trasparente.

Procedendo nei preparativi e lasciando però il corredo personale e di casa e tutto ciò che riguarda l'arredamento del nuovo nido se gli sposi avranno la fortuna di metter su casa, le cose da annotare, tanto per cominciare sono le seguenti: partecipazioni, biglietti per le bomboniere, biglietti da visita col nome e cognome del novelli marito e moglie, che serviranno a ringraziare quanti avranno inviato un dono o si saranno fatti presenti con un omaggio floreale, il fotografo per la cerimonia, l'addobbo della chiesa se il matrimonio si svolgerà in questo luogo, il bouquet per la sposa, che la tradizione vuole venga donato dal futuro

sposo, la lista degli invitati al rinfresco ed il luogo dove questo avverrà, l'acquisto delle fedeli e l'eventuale «lista dei doni» da lasciare in questo o quel negozio.

Non poche incombenze dunque, che già a prima vista, portano ben a pensare la necessità di disporre di un certo tempo nonché di calma e serenità per espletarle tutte nel modo migliore. Provvedervi per tempo dunque — e lo si ribadisce — costituirà la premessa di base per arrivare al grande giorno con quella serenità psicologica e quella tranquillità fisica che la circostanza richiede. Accumulare tensioni, ansie e nervosismi, oltre ad essere perfettamente inutile sotto il profilo pratico, risulterà quanto mai negativo anche sotto quello psicologico in quanto impedirà non solo di assaporare in tutta la loro piacevolezza i preparativi seppur numerosi ed impegnativi, ma di correre il rischio di arrivare allo scambio degli anelli con un volto tirato e stanco.

Stilcasa

di Gianni Frescura
Via Mazzini 40 - 34122 Trieste
Telefono 630220

Cristallerie
Porcellane
Articoli da regalo
Casalinghi

Per una scelta personalizzata, dal classico servizio in porcellana francese, alla più giovane e gaia delle batterie da cucina, STILCASA per le tue liste matrimoniali



IMMOBILIARE EUROPA

Sede: Montalcone (GO)
Via Duca D'Aosta 12 - Tel. 0481/44411

Filiale: Trieste - Via Crispi 3 - Tel. 040/755672

LE OCCASIONI DELLA SETTIMANA

GIARDINO PUBBLICO libero 4 stanze, cucina, doppi servizi in stabile d'epoca prezzo richiesto 48.000.000.

VIA DEL BOSCO libero in stabile decoroso 1 stanza, soggiorno, cucinetta, wc doccia, occasione 25.000.000.

VIA VERGERIO in stabile restaurato 2 stanze, cucina, wc, presto libero vendesi 14.800.000.

VIA MADONNINA palazzo d'epoca completamente restaurato vendesi libera mansarda rimessa a nuovo 1 stanza, cucina, wc doccia, riscaldamento autonomo 21.000.000.

HORTIS libero magazzino 280 mq vendesi 130.000.000. Mutuo già concesso VERA OCCASIONE.

CENTRO DEL MATERASSO di GRADARA PETRUCCI

AL TUO SERVIZIO
CON COMPETENZA
QUALITÀ E CORTESIA

TRIESTE, VIA CERERIA 8, TEL. 790492
(VICINO PALESTRA DELLA VALLE)

EUROPA HOTEL

OFFRE NELLA SPLENDIDA
CORNICE DELLA RIVIERA TRIESTINA
TUTTA LA SUA TRADIZIONALE
ESPERIENZA E RAFFINATEZZA
A GARANZIA DI UN FELICE
PRANZO DI NOZZE
LOCALITÀ LE GINESTRE

Per prenotazioni telef. 200230

le
belle
pareti
in
carta
ciana colori

concessionaria MAX MEYER s.r.l.

colori: - carta da parati - moquettes - pavimenti - vinilici
tappetaria in stoffa - articoli per la decorazione e belle arti
perline in pino di Svezia

TRIESTE: viale XX Settembre 38, tel. 790308
MUGGIA (filiale): piazzale Foschiatti 4/D, tel. 274184



L'amore è..

commuoversi
mentre
ti infila la vera.

Hai un invito?

Una ricorrenza?

Una data importante?

Alla tua idea-regalo ha pensato

Tante idee per matrimoni
e perché no?

per le tue nozze d'argento

Zurlan

Via Carducci 20
Via Vidali 9

ATTUALITÀ

LA BRUTTA AVVENTURA DI UN CORRISPONDENTE ITALIANO

Sul fronte di guerra in Iran con quella scheggia nel petto

Un proiettile inesplosa ha seminato morte e terrore tra i giornalisti condotti in prima linea

Pubblichiamo la drammatica testimonianza personale del corrispondente dell'Ansa da Teheran, Gianni Catella, rimasto recentemente ferito da un proiettile inesplosa sul fronte della guerra tra Iran e Iraq.

TEHERAN — Mi sono sempre considerato un uomo fortunato, ma quando ho visto e sentito il fiato uscirmi da un foro in mezzo al petto mi sono perso di coraggio. Anche perché mi trovavo su una collina rocciosa nel deserto al confine tra Iran e Iraq, molto, ma molto lontano da un ospedale qualsiasi.

Non era la prima volta che andavo in prima linea: ero già a Teheran da diversi mesi quando, nel settembre del 1980, era scoppiato il conflitto con Bagdad, e in tre anni mi era toccato spesso di vestire, per conto del corrispondente di guerra, dopo ogni azione vittoriosa delle armi iraniane, infatti, i giornalisti stranieri accreditati a Teheran vengono «invitati» a recarsi al fronte, perché si rendano personalmente conto della situazione e con i loro resoconti confutino la propaganda avversaria.

Tali «inviti», come quello che ricevetti la sera del 10 agosto, non si possono rifiutare senza correre il rischio di passare per «insensibili» alle sorti della guerra. L'appuntamento era per le 6 del mattino di giovedì 11 agosto, al cancello del settore militare dell'aeroporto di Teheran.

Ci presentammo in una ventina: molti giornalisti, fotografi e operatori televisivi iraniani, cinque giapponesi, il sottoscritto e un indiano, corrispondente dell'agenzia di stampa britannica «Reuter» da New Delhi, inviato a Teheran in sostituzione del collega Paul Reade, partito in vacanza due giorni prima.

La nostra guida, alla prima esperienza del genere, ci confermò che la meta del viaggio era la zona di Mehran sul 32.º parallelo, dove da undici giorni infuriavano i combattimenti.

Dopo un'ora e mezzo di volo su un turbocelso «Fokker 27», sbarcammo a Kermanshah e in altri 40 minuti in elicottero arrivammo nelle retrovie del fronte.

Le missioni in prima linea dei giornalisti non hanno mai brillato per efficienza organizzativa e pertanto non mi meravigliai quando fummo costretti a vagare in jeep per più di due ore nel deserto, con una temperatura superiore ai 50 gradi, senza riuscire a raggiungere la destinazione prefissata, una zona riconquistata il giorno prima dalle forze iraniane.

Soltanto il casuale incontro con due ufficiali a bordo di una camionetta — così mi sembrò — consentì finalmente alla nostra guida di trovare la strada giusta tra le rovine e le dune. Lasciate le jeep in una vallata dove potevano sfuggire alla ricognizione irachena, ci incamminammo a piedi per un sentiero scosceso. Prima di iniziare la marcia la guida ci aveva avvertito, in non piuttosto indifferente, di fare attenzione ai proiettili inesplosi.

Quindici giorni prima, rientrato a Teheran da una missione analogica, nella zona di Haj Omran, avevo confidato all'ambasciatore d'Italia Francesco Mezzalana una sensazione che era andata formandosi in me: «Queste visite al fronte — gli avevo detto — sono organizzate con troppa leggerezza: qualcuno prima o poi farà una brutta fine».

E così, mentre nel calore soffocante (erano le 2 del pomeriggio) ci arrampicavamo in fila indiana sul costone roccioso, ero probabilmente l'unico ben conscio del rischio che correavamo.

D'un tratto ho visto un lampo e prima ancora di sentire il boato ho avvertito un colpo, come di un pugno, nel petto. Ho visto il corpo di un uomo alzarsi da terra e ricadere come un burattino disarticolato (non ho riconosciuto la guida che — mi è stato detto più tardi — aveva calpestato una

mina). Il collega indiano della «Reuter», che camminava cinque metri davanti a me, è caduto all'indietro sul sentiero, a braccia spalancate, perdendo sangue dalla testa: sarebbe morto due ore più tardi, accanto a me, sull'elicottero che ci riportava a Kermanshah. Io ero rimasto in piedi e non sentivo alcun male: solo seguendo lo sguardo sbarrato di uno dei giapponesi, ferito alla spalla, ho notato che la parte anteriore della mia camicia era già zuppa di sangue.

Adesso so di aver molta fortuna: la scheggia mi si era conficcata profondamente in un polmone, mancando il cuore per tre dita e un'arteria per un centimetro e mezzo. Lì per lì, e per tutto il tempo (oltre un'ora) necessario per riportarmi a braccia giuste dalla collina e poi in jeep, sobbalzando sulla pista, fino a un ospedale da campo, non lo sospettavo.

I messaggi sono stati esaminati da esperti ed analizzati con un computer che però non ha trovato alcun nesso logico nei gruppi di lettere e numeri. È questo il secondo strano messaggio relativo alla morte della Alinovi.

Gianni Catella

La ricercatrice assassinata: misteriosi messaggi sul «giallo»

BOLOGNA — Forse c'è una nuova pista per arrivare alla soluzione dell'intricato mistero della morte di Francesca Alinovi, la ricercatrice universitaria e critica d'arte uccisa a pugnalate nel suo appartamento in via del Riccio nel centro di Bologna, un paio di mesi fa.

Alla redazione bolognese di «Repubblica» e de «Il resto del Carlino» sono giunti due messaggi identici relativi al giallo. Si tratta di due fotocopie che riproducono un gatto Felix con la pancia tracciata a cerchi concentrici; a lato vi sono cinque gruppi di lettere e numeri che potrebbero suggerire una soluzione del giallo.

I messaggi sono stati esaminati da esperti ed analizzati con un computer che però non ha trovato alcun nesso logico nei gruppi di lettere e numeri. È questo il secondo strano messaggio relativo alla morte della Alinovi.

MARTEDÌ A CAPE CANAVERAL IL LANCIO DELLA «CHALLENGER»

Partenza e arrivo di notte per la navetta spaziale Usa

Fra i cinque uomini dell'equipaggio, il primo astronauta di colore

ROMA — Salvo imprevisti dell'ultimo momento, la navetta spaziale americana partirà martedì prossimo, 30 agosto, dalla base di Cape Canaveral. Sarà la terza missione della «Challenger», e l'ottava volta che una navetta spaziale lascia la Terra. La novità rispetto alle missioni precedenti è la partenza e il rientro a terra entrambi di notte. Sarà la seconda volta che un veicolo spaziale americano lascia la Terra di notte: prima di esso solo il vettore Saturno, che portava il modulo lunare «Apollo-17», undici anni fa, era stato lanciato nelle ore notturne. La partenza è prevista per le ore 7.15 (ora italiana), il rientro alle ore 6.45 (sempre ora italiana) di lunedì 5 settembre, dopo 145 ore e 10 minuti di volo.

Cinque uomini, tra cui Guion Bluford, il primo astronauta di colore, saranno a bordo della navetta per questa missione: Richard Truly (comandante), Daniel Brandenstein (pilota), Dale Gardner e William Thornton. Gli ultimi due, oltre Bluford, sono gli specialisti per gli esperimenti scientifici. Truly ha già volato sulla navetta nel novembre 1981 come copilota del secondo volo della «Columbia».

Durante la missione sarà messo in orbita l'«Insat-1b», un satellite indiano per meteorologia e telecomunicazioni. Il primo «Insat» indiano era stato lanciato il 10 aprile '82, con un razzo americano «Delta», ma era andato fuori uso lo scorso novembre anziché durare per sette anni, come previsto.

I tecnici della Ford Aerospace, che ha costruito entrambi i satelliti, hanno approntato notevoli modifiche al secondo esemplare, per evitare il ripetersi dell'inconveniente. Fra gli altri compiti degli specialisti di bordo, la

familiarizzazione con le manovre del braccio-robot «Canadarm» e prove di collegamento al satellite «Tdr», «chiave di volta» per la missione americano-europea con lo «Spacelab» prevista il prossimo 28 ottobre. Il «Tdr» non è riuscito a raggiungere l'orbita prevista per un difetto del razzo, che lo ha «sparato» fuori della navetta.

All'equipaggio faranno compagnia cinque passeggeri: un po' speciali, alcuni ratà di una razza particolare, che serviranno per numerosi esperimenti. La navetta porterà inoltre 250 mila buste con uno speciale francobollo da 9,35 dollari, che celebra il 25.º anniversario della Nasa. Le buste saranno poi vendute ai filatelici a un prezzo di 15,35 dollari. L'operazione fruttifera la non indifferente cifra di oltre sei miliardi di lire.

Per la partenza di notte, ma specialmente per l'atterrag-

gio, la Nasa ha dovuto mettere a punto un sistema di assistenza abbastanza complicato. La pista della base di Edwards è stata munita di fari, riflettori, luci colorate di segnalazione. Il sistema è stato messo a punto con un aereo da trasporto: un KC-135.

Un'ulteriore novità della prossima missione sarà la maggiore potenza dei due razzi laterali a combustibile solido. La spinta è stata incrementata di 1.360 chilogrammi per ognuno dei due razzi. Sarebbe come dire che la navetta disporrà di qualcosa come 5.500 cavalli più del solito.

■ «VERDE» — Klaus Heker, ingegnere di 53 anni, che non sapeva resistere alla tentazione di toccare il seno delle collaboratrici dopo essere stato eletto deputato al Bundestag nel gruppo dei «verdi», ha rassegnato le dimissioni dal mandato parlamentare.

UN UOMO È MORTO E UN ALTRO È FERITO GRAVEMENTE

Esplode un'altra fabbrica di «botti» a pochi giorni dalla strage di Rieti

BARI — Un'esplosione ha devastato nella tarda mattinata di ieri una fabbrica di fuochi artificiali alla periferia di Terlizzi, comune ad una trentina di chilometri da Bari. Secondo le prime notizie, un uomo è morto ed un altro è rimasto ferito gravemente.

La vittima non è stata ancora identificata: il ferito, Gaetano Morgese, di 37 anni, ha subito ustioni sul settanta per cento della superficie corporea e fratture alle gambe: è ricoverato con prognosi riservata all'ospedale di Terlizzi.

Sul posto, ad alcune centinaia di metri dalla statale 98 Bari-Canosa di Puglia, sono intervenuti vigili del fuoco da Bari, carabinieri e vigili urbani. Ricerche sono in corso per stabilire se altre persone, oltre alla vittima già ritrovata,

siano rimaste sepolte dalle macerie della fabbrica saltata in aria.

La vittima è l'operaio Vincenzo Petrone, di 50 anni, il quale è rimasto carbonizzato dalla fiamma sprigionatasi da

alcuni «salsicciotti» (così sono definite in gergo protettivo le cariche di lancio dei fuochi) che stava confezionando. L'altro operaio rimasto ferito è stato trasferito nel centro di riabilitazione dei politici di Bari.

La deflagrazione è accaduta in una delle quattro casematte di cui era composta la fabbrica, regolarmente autorizzata, di proprietà di Gaetano Volpe, di 55 anni di Terlizzi. Petrone e Morgese erano le uniche due persone presenti. Lo spostamento d'aria ha scoppiato il tetto di lamiera della baracca, ma non ne ha fatto crollare le pareti. I carabinieri, che hanno sequestrato l'intero laboratorio, ritengono che i due operai, più che subire gli effetti dell'esplosione, siano stati investiti da una violenta fiammata.

Tra le cause dell'incidente, gli inquirenti non escludono una scintilla scaturita per fenomeni di elettricità statica dalla maglietta di tessuto sintetico indossata dalla vittima.

Il «treno killer» colpisce ancora

NEW YORK — Il famigerato treno della compagnia Amtrak, il Silver Meteor, che giovedì aveva avuto tre incidenti nel giro di quattro ore e mezza di percorso fra Miami e New York, si è scontrato ieri l'altro, durante il tragitto di ritorno, con un'automobile, uccidendo l'uomo alla guida.

Tanti incidenti in così poco tempo (meno di 48 ore) non hanno precedenti, ha commentato il portavoce della compagnia ferroviaria, Clifford Black, precisando, allo stesso tempo, che i macchinisti non hanno nessuna responsabilità per l'accaduto.

Giovedì il «Silver Meteor» aveva prima investito ed ucciso una donna, poi travolto un camion che era stato abbandonato lungo i binari e, infine, era deragliato dopo aver sbattuto contro un trattore.

NUOVA TESI DI UN RICERCATORE TEDESCO ORIENTALE

Se la futura mamma è tesa il figlio nasce omosessuale

COLONIA — L'omosessualità potrebbe consistere in una aberrazione ormonale provocata da una tensione nervosa particolarmente accentuata della madre durante i mesi di gravidanza: è la tesi sostenuta da un ricercatore tedesco orientale, il prof. Guenter Doerner.

Secondo questa tesi, il testosterone (ormone sessuale maschile) ha un'influenza molto importante in alcune fasi della gravidanza, nella formazione cerebrale del feto. E se un feto di sesso genetico maschile riceve una quantità insufficiente di testosterone, corre il rischio di sviluppare, in età adulta, una «predisposizione sessuale atipica». Le femmine, cioè, mostravano un comportamento aggressivo, mentre i maschi privati di testosterone in gravidanza mantenevano un atteggiamento passivo ed un comportamento timido.

Se, per contro, a un feto di

sesso femminile arriva in gravidanza una quantità eccessiva di ormoni maschili, il soggetto svilupperà nel corso degli anni la tendenza a un comportamento caratteriale virile, e una predisposizione al lesbismo. E stress particolarmente intensi della futura madre, possono alterare l'equilibrio ormonale del feto, e modificare le quantità normali di testosterone.

Esperimenti effettuati in laboratorio con ratti hanno confermato la teoria di Doerner: gli animali alla cui madre era stato somministrato testosterone durante la gravidanza hanno mostrato un comportamento sessuale atipico. Le femmine, cioè, mostravano un comportamento aggressivo, mentre i maschi privati di testosterone in gravidanza mantenevano un atteggiamento passivo ed un comportamento timido.

Stante la ovvia impossibilità di effettuare esperimenti sull'uomo, Doerner ha fatto ricorso ai dati statistici disponibili, per verificare l'ipotesi sull'origine dell'omosessualità: ha raccolto da altri medici i dati che gli servivano, e ha scoperto che l'omosessualità è molto frequente nella popolazione nata negli ultimi anni della seconda guerra mondiale.

Fra i nati nel 1944 e 1945, gli omosessuali risultano tre volte più frequenti che fra i nati negli altri anni.

Doerner valuta che il quattro per cento circa della popolazione è omosessuale fin dalla nascita, anche se ammette che l'omosessualità non ha sempre un'origine ormonale: a volte può essere dovuta a fattori sociali o psicologici.

Tutte le città della sesta regione militare, che comprende il paese basco, sono state messe in stato d'allarme. Le forze armate hanno dato inizio a un piano di soccorso. Tuttavia l'interruzione delle strade, le avverse condizioni atmosferiche e l'isolamento in cui si trovano Bilbao e altre località, non permettono finora il buon funzionamento degli aiuti per via terrestre e aerea, e maggiori speranze si ripropongono nella marina, che ha mandato unità che possono avvicinarsi a Bilbao dal mare.

Alcune località sono isolate, vi sono interruzioni di luce e telefono, e soprattutto danni alle strade e alle ferrovie. Per tutta la giornata il traffico automobilistico e ferroviario con la Francia è stato impossibile. Sebbene si notino lievi sintomi di miglioramento, gli automobilisti sono invitati a non percorrere le strade del paese basco, praticamente tutte interrotte in qualche punto.

Numerosi anche i dispersi, tra i quali figurano cinque membri della guardia civile, il cui «Land Rover» è stato trascinato via dalle acque mentre cercavano di salvare una persona a Llodio, nella provincia di Vittoria.

Alle vittime segnalate nella Spagna, si aggiungono almeno quattro provocate dalle inondazioni nelle zone basche della Francia, dovuti così lievitare morti dovuti al maltempo da una parte e dall'altra del Pirenei.

IN ALTERNATIVA A DIECI ANNI DI PRIGIONE

Stupratore Usa condannato alla «castrazione chimica»

WASHINGTON — Un texano di 29 anni processato per ripetute violenze carnali ha accettato di farsi sottoporre a «castrazione chimica» in cambio del beneficio della condizionale per la pena di dieci anni di carcere.

Giovane sequestrata e violentata a Latina

LATINA — Una ragazza di 20 anni, S. V., è stata sequestrata per due ore la scorsa notte e violentata da due individui che erano a bordo di una Golf nera targata Roma. È accaduto a mezzanotte e mezza: la ragazza era su una Renault ferma davanti al pontile di Capotrieste, in una zona centrale del Lido di Latina, insieme al fidanzato.

L'auto della coppia è stata affiancata dalla Golf, dalla quale sono scesi due individui uno dei quali armato. Per costringere i fidanzati ad alzare le sicure delle portiere uno dei malviventi ha sparato un colpo di pistola contro il finestrino posteriore. Gli aggressori hanno fatto quindi scendere il fidanzato della ragazza, lo hanno malmenato e lasciato a terra.

Uno di loro si è poi messo alla guida della Renault con la ragazza e l'altro lo ha seguito con la Golf lungo la strada litoranea. Dopo circa mezz'ora il fidanzato della giovane si è ripreso dallo sordimento e da un albergo ha avvertito i carabinieri. S. V., piangente, con i vestiti strappati e con diverse contusioni è stata ritrovata dal tenente Picon e da due pattuglie dei carabinieri alle 2.30.

La «castrazione chimica» consiste nella somministrazione, per la durata di dieci anni, di un prodotto ormonico che riduce la produzione di testosterone e quindi la potenza virile.

L'imputato, Joseph Smith di 29 anni, ha accettato pienamente la condanna dopo essersi dichiarato colpevole degli stupri, che gli psicoterapisti hanno attribuito a impulsi irrefrenabili connessi a impulsi psichici infantili (sua madre era una ballerina «topless» dalla vita sessuale promiscua).

Secondo i medici, la cura chimica offre ottime prospettive di una completa riabilitazione del condannato, riducendone gli impulsi sessuali in modo che possa controllarli.

LA CONSEGNA DEL PREMIER LEE ALL'«INTELLIGENTIA» FEMMINILE SAREBBE PIACIUTA A HITLER

Singapore: le donne evolute devono «sfornare» geni

SINGAPORE — Il primo ministro di Singapore, Lee Kuan Yew, ha suscitato un vespale di critiche e di proteste, esortando recentemente le donne colte ed evolute di questa isola-stato a fare più figli. In tal modo il premier spera di creare un nutrito vivaio di «superbebe» destinati a formare l'ossatura della futura classe dirigente, amministrativa e intellettuale di Singapore.

È raro che le idee di Lee su questioni importanti vengano contestate a Singapore, dove egli gode di una immensa autorità, ma questa volta è successo. E sono scesi in campo anche e soprattutto le donne evolute, destinate all'energia esortazione del premier. Esse vedono in questo invito un sottile tentativo di trasformarle in macchine per la produzione di bambini superdotati. I capi dell'opposizione e la stampa hanno espresso timore che Lee stia tentando di perpetuare la sua forma di governo elitaria e basata sulla supremazia intellettuale. Gli scienziati, poi,

mettono in dubbio la fondatezza delle teorie genetiche del primo ministro, secondo cui sarebbe più probabile che da coppie intellettualmente dotate nascano figli altrettanto intelligenti. Per inciso ricorderemo che le teorie di Lee erano state sperimentate nella Germania hitleriana, ma non sembra che siano stati ottenuti buoni risultati.

Il giorno primo ministro aveva esposto queste sue idee

nel corso di un raduno popolare in occasione della festa nazionale. Egli si era detto preoccupato per il fatto che a Singapore le donne delle classi meno evolute sono due volte più prolifiche di quelle delle classi colte.

A suo avviso l'isola-stato corre così il rischio di impoverirsi da una riserva di talenti e di diventare alla lunga un paese sottosviluppato. «Se continuiamo a riprodurci in

questo modo squilibrato — ha affermato Lee — non saremo più in grado di mantenere il nostro livello attuale. La pubblica amministrazione ne soffrirà, i livelli di competenza si abbasseranno, l'economia entrerà in crisi e l'intera società andrà in declino». In mancanza di un numero adeguato di talenti, ha aggiunto Lee, il governo e il sistema politico ed amministrativo di Singapore crolleranno.

Reagan si difende davanti alle donne

NEW YORK — Il Presidente americano Ronald Reagan si è di nuovo difeso dai recenti attacchi alla sua politica verso le donne, attribuendo l'offuscamento della sua immagine presso le donne ad «una nuvola di demagogia».

In un discorso preparato per un convegno di donne del Partito repubblicano a San Diego, in California, Reagan ha insistito che il suo programma economico, «piuttosto che le sue posizioni sulle questioni strettamente femminili, promuoverà il più grosso e più immediato avanzamento» per le donne americane.

«E' ora di tagliare la nebbia di demagogia

che circonda il problema», ha detto Reagan nel discorso che era stato preparato con molta cura (e con l'aiuto della sua figlia Maureen) come risposta alla polemica sorta questa settimana in seguito alle dimissioni di Barbara Honneger, da lui incaricata presso il ministero della giustizia proprio di revisionare le strutture legali che danneggiano le donne. La Honneger si è dimessa accusando l'amministrazione Reagan di essere maschilista.

Il discorso di Reagan coincideva con il 63.º anniversario dell'emendamento (il 19.º) alla Costituzione americana, che riconosce alle donne il diritto al voto.

i telegrammi

Grecia: condannati piloti della Rft

SALONICCO — Due piloti tedesco-occidentali, arrestati giovedì scorso a Salonicco dopo la scoperta di 287 casse di munizioni e razzi a bordo del loro apparecchio, sono stati condannati ciascuno a quattro anni e un mese di reclusione da un tribunale di Salonicco.

I due, Friedrich Horst Keim, di 50 anni, e Friedhelm Bernard Künning, di 30, hanno sostenuto di non conoscere la natura del carico, che era destinato al Cairo.

Aborto multiplo unico al mondo

MADRID — Una donna ha abortito in una clinica di Cordova, ed è emerso che aveva in grembo nove feti, di peso oscillante fra i 180 e i 200 grammi. La donna sta bene e non avrà difficoltà ad avere altri figli in futuro. Aveva fatto una cura ormonale contro la sterilità.

L'aborto dei nove feti è avvenuto al quarto mese di gestazione, e secondo il direttore del servizio di ginecologia, sarebbe unico al mondo.

Necropoli a Crotone di 25 secoli

CROTONE — Una importante necropoli che risalebbe al quinto secolo avanti Cristo, è stata localizzata in una campagna del comune di Crotone.

Alcuni agenti hanno trovato, in una tomba già violata, uno scheletro in perfetto stato di conservazione. In una cascina hanno recuperato anfore dipinte, uno specchio in bronzo, monete, scodelle di ferro. I due giovani «violatori» sono stati arrestati.

Pregiudicato ferito in vasca da bagno

MESSINA — Luigi Mazzitelli, 43 anni, con precedenti penali per sfruttamento della prostituzione, è stato ferito a colpi di pistola da due uomini mentre faceva il bagno a casa. È ora ricoverato in gravi condizioni.

L'uomo è stato ferito con quattro proiettili alla testa e alla gola. Mazzitelli aveva già subito due attentati, nel 1978 e nel 1981: in entrambi i casi era stato colpito alle gambe.

Urss: meno stipendio a dissidente ebreo

MOSCA — Un dissidente di origine ebraica, David Soloveichik, avrà lo stipendio decurtato per sei mesi, come punizione per essersi rifiutato di testimoniare ad un processo contro un altro dissidente.

Ex docente di economia all'Università di Karkhov, in Ucraina, Soloveichik, che ha 45 anni, è ridotto a lavorare come fuochista, a causa della sua militanza nel dissenso. La decurtazione dello stipendio è una pena per reati in Urss.

Due forti scosse nella Grecia del Nord

SALONICCO — Due scosse sismiche del quinto grado Richter hanno fatto sussultare l'altra sera diversi villaggi della Grecia settentrionale, suscitando panico e danneggiando alcune abitazioni, ma senza provocare vittime.

L'epicentro del primo sisma è stato localizzato nell'Egeo settentrionale, 80 km a Sud-Est di Salonicco; quello del secondo sisma a 85 km a Nord-Est della città, sul confine jugoslavo.

Inghilterra: giornalisti licenziati e riassunti

MANCHESTER — Trecento giornalisti licenziati in tronco dai giornali della catena Express sono stati riassunti mentre riprendeva il negoziato fra il sindacato e l'editore su una vertenza di natura economica.

I giornalisti, addetti alla redazione delle edizioni del «Daily Express» e del «Daily Star» per il Nord, erano stati licenziati mercoledì, avendo ignorato l'ultimatum di tornare al lavoro da una riunione sindacale.

Padre e figlio uccisi a Catania

CATANIA — Duplice omicidio all'alba: le vittime sono il pregiudicato Mario Privitera, 44, detenuto in regime di semilibertà, e il figlio Santo di 19 anni. Sono stati assassinati mentre a bordo della loro «850» andavano verso casa. A tendere l'agguato sono stati almeno sei killer, in due auto. Privitera era un piccolo allevatore di bestiame che aveva collezionato precedenti per abigeato e detenzione d'armi.

CRONACHE DELLO SPORT

Il nuoto italiano trova un leader in Franceschi

L'AZZURRO HA STABILITO IL RECORD CON IL TEMPO DI 2'02"48

Nei 200 misti re Giovanni sul trono d'Europa

ROMA — Una nuova prodezza di Giovanni Franceschi permette all'Italia di concludere in festa la sedicesima edizione dei campionati europei. L'azzurro concede il bis nei 200 misti e, come accaduto tre giorni fa nella distanza doppia, «bagna» il titolo con il primato europeo. È la consacrazione di un gran atleta che diventa così il nuotatore azzurro più blasonato di tutti i tempi.

Prima di lui solo Paolo Pucci nel 1958 si era fregiato del titolo europeo, ma «Long John» fu ancora di più perché bisogna mettere nel suo curriculum l'argento e il bronzo conquistati nelle due gare a Spalato e il bronzo vinto a Roma nella staffetta 4x200 stile libero.

Franceschi è stato grandissimo anche ieri: per niente affaticato, a differenza di quasi tutti i suoi colleghi, per gli sforzi sostenuti in questi lunghi giorni, fa una gara assai abile allungando a farfalla per «frenare» a rana e dorso e scattare nuovamente a stile libero. Con questa accorta condotta tattica mette in fila Bernat e Hladky mentre quello che era ritenuto il suo avversario più pericoloso, il sovietico Sidorenko, assiste al miglioramento del suo limite europeo senza poter nulla controbattere distanziato e deludente al quarto posto.

Alle spalle dell'invincibile Gross (4 ori con tre mondiali migliorati) e un europeo eguagliato) Franceschi si installa sull'ideale podio dei protagonisti assoluti degli europei. Nella giornata di chiusura c'è un altro primato europeo, quello della tedesca orientale Polit che lo sottrae alla connazionale Geissler. Il pubblico del Foro Italico applaude convinto anche Vladimir Salnikov che, pur senza toccare le vette del suo rendimento, bissa nel 1500 stile libero il successo del 400 e si conferma il fondista di maggior talento in attività, anche se la ruggine degli anni e i terribili allenamenti cui si deve sottoporre cominciano a minare la sua prodigiosa «macchina».

A Los Angeles sarà ancora tra i protagonisti, ma non gli sarà agevole conservare a lungo l'imbattibilità. Gli altri titoli, senza record vanno alla

Sirch (Rdt) nei 200 dorso e all'Unione Sovietica nella staffetta mista. L'Italia chiude brillantemente al quarto posto nella classifica della Coppa Europa alle spalle di Rdt, Urss e Rfg e davanti alla Gran Bretagna e Svezia, e al quinto, preceduta anche dalla Gran Bretagna, nel medaglier. Un successo molto significativo. Nell'ultima giornata non ci sono altri azzurri in finale a parte la staffetta mista che conclude al settimo posto.

L'Italia ha battuto la Spagna 13-13 nell'ultima giornata del torneo di pallanuoto. Questi i parziali: 3-3; 4-2; 5-3; 6-5.

Classifica finale girone A: 1) Unione Sovietica (medaglia d'oro) 12 punti; 2) Ungheria (medaglia d'argento) 11; 3) Spagna (medaglia di bronzo) 8; 4) Jugoslavia 8; 5) Rfg 6; 6) Olanda 5; 7) Italia 5; 8) Romania 1.

Finali

200 MISTI UOMINI — 1) Giovanni Franceschi (Ita) 2'02"48 (primato europeo-medaglia d'oro); 2) Jens Peter Bernat (Rdt) 2'02"95 (primato nazionale-medaglia d'argento); 3) Josef Hladky (Cec) 2'03"55 (primato nazionale-medaglia di bronzo); 4) Alexander Sidorenko (Urss) 2'03"60; 5) Sander Wladar (Ung) 2'03"66 (primato nazionale); 6) Mikhail Tarasov (Urss) 2'05"93; 7) Robin Brew (Gbr) 2'05"93; 8) Anders Peterson (Sve) 2'07"52.

200 FARFALLA DONNE — 1) Cornelia Politi (Rdt) 2'07"82 (primato europeo-medaglia d'oro); 2) Ines Geissler (Rdt) 2'08"06 (medaglia d'argento); 3) Conny Van Bendum (Oia) 2'12"87 (primato nazionale-medaglia di bronzo); 4) Ann Osgerby (Gbr) 2'13"00 (primato nazionale); 5) Freda Ross (Gbr) 2'13"64; 6) Sonja Hausladen (Aut) 2'13"76 (primato nazionale); 7) Petra Zindler (Rfg) 2'14"07; 8) Nicole Hasse (Rfr) 2'14"18.

200 DORSO DONNE — 1) Cornelia Politi (Rdt) 2'12"8 (medaglia

d'oro); 2) Katrin Zimmermann (Rdt) 2'13"8 (medaglia d'argento); 3) Larisa Gorchakova (Urss) 2'14"8 (medaglia di bronzo); 4) Aneta Patrascul (Rom) 2'14"8; 5) Carmen Bunacu (Rom) 2'14"91; 6) Sverija Schlicht (Rfg) 2'15"42 (primato nazionale); 7) Jolanda De Rover (Oia) 2'15"71; 8) Katalin Viragh (Ung) 2'19"07.

1500 STILE LIBERO — 1) Vladimir Salnikov (Urss) 15'08"84 (medaglia d'oro); 2) Borut Petric (Jug) 15'14"54 (medaglia d'argento); 3) Stefan Pfeiffer (Rfg) 15'16"85 (primato nazionale-medaglia di bronzo); 4) Darjan Petric (Jug) 15'21"55; 5) Sven Lodziewski (Rdt) 15'25"06; 6) Rafael Escalaz (Spa) 15'26"93; 7) Steffen Liss (Rdt) 15'33"43; 8) Thomas Thamer (Rfg) 15'43"05.

4X100 mista maschile. 1) Urss (Shemetov, Zhulpa, Mavkovsky, Smiragin) 3'43"99; 2) Rfg (Peter, Moeren, Gross, Schmidt) 3'44"79; 3) Rdt (Richte, Hynko, Ott, Volte) 3'45"54; 4) Svezia 3'45"98; 5) Svizzera 3'49"45 (p. naz.); 6) Gran Bretagna 3'49"56; 7) Italia (Franceschi, Avagnano, Revelli, Rampazzo) 3'50"20; 8) Spagna 3'50"59 (p. naz.).

Ceca scomparsa: giallo rosa?

ROMA — Si è probabilmente allontanata con il fidanzato che un anno fa aveva chiesto asilo politico alla Germania Federale, Alena Niederlova, la tuffatrice cecoslovacca di 21 anni che non ha fatto rientro in patria con la sua squadra al termine dei campionati europei di nuoto (aveva partecipato alle gare di tuffi).

Secondo quanto risulta alle autorità di polizia italiane — che tuttavia non hanno ricevuto alcuna richiesta di asilo politico — Alena ha raggiunto l'aeroporto di Fiumicino assieme alla rappresentativa cecoslovacca per salire a bordo dell'aereo in partenza per Praga alle undici e dieci. Durante l'attesa prima dell'imbarco, la giovane, che era in possesso di un passaporto personale, è scomparsa. Si ritiene che avesse un appuntamento con il fidanzato.

La delegazione cecoslovacca si rifiuta di fare qualsiasi commento sulla vicenda. Una cosa è comunque certa: la Niederlova doveva partire venerdì per Praga assieme alle compagne di squadra Hana Novotna e Heidemarie Gracka. Lo ha confermato Marie Germacova, giudice di gara cecoslovacca.

«La Niederlova — ha dichiarato la Germacova — ha preso un taxi diretto a Fiumicino assieme alle due compagne di squadra e ad un allenatore. Poi non so cosa sia successo, ma sicuramente la Niederlova non è salita su quell'aereo». Quindi anche se la delegazione cecoslovacca ufficialmente non ammette la fuga della tuffatrice (non c'è stata finora nessuna richiesta di asilo politico), i programmi, rigidamente predisposti, del ritorno in patria della Niederlova non sono stati rispettati.

Dwight Jones a Trieste



Trieste — Ecco Dwight Jones. L'ex pivot dei Lakers è atterrato ieri alle 13.02 all'aeroporto di Venezia, proveniente da Houston, via New York - Londra. Nel primo pomeriggio è giunto a Trieste dove è stato accolto da un gruppo di piccoli ammiratori (Itafoto)

OTTIMI RISULTATI PER I NOSTRI VIGILI DEL FUOCO

Agli assoluti di salvamento triestini in bell'evidenza

TRIESTE — Si è conclusa la stagione del nuoto per salvamento con i campionati nazionali assoluti, svoltisi nei giorni scorsi a San Benedetto del Tronto. Il programma della manifestazione prevedeva gare sui 200 metri con sottopassaggi, 50 metri con il trasporto del manichino, lancio del salvagente, 150 metri con il battello e la staffetta 4x25 trasporto manichino.

Era presente a questi campionati italiani il gruppo sportivo dei Vigili del Fuoco con dieci atleti (4 maschi e 6 femmine) ed i risultati, come ormai tradizione, non sono mancati. La sorpresa più lieta è venuta in campo maschile dove da anni i «pompiere» non riuscivano a piazzare atleti nei primi dieci posti: questa volta Lucio Gentile ha sfatato la tradizione sfavorevole, piazzandosi all'ottavo posto nella classifica generale, preceduto dai fortissimi atleti delle Fiamme Oro e dei Carabinieri, ma piazzandosi a sua volta davanti al fortissimo e blasonato Giorgio Lalle.

Altri buoni piazzamenti sono stati ottenuti anche da Andrea Brunetti, Willi Bossi e Giorgio Gaviglioli; insieme, questi quattro atleti hanno conquistato la medaglia di bronzo (a pari merito con il Lazio) nella staffetta 4x25

trasporto manichino, completando così con un successo di squadra la buona prova del settore maschile.

In campo femminile c'è da rilevare la «solita» sfilza di medaglie, ad iniziare dal titolo italiano assoluto nella staffetta 4x25 trasporto manichino, formata da Monica Negro, Barbara Capasso, Elena Giurco e Daniela Vitrani, per continuare con i due argentini, nella classifica a squadre (Giurco e Vitrani e Negro) e nella prova individuale del battello (Giurco). Per quanto riguarda la classifica individuale finale, troviamo la Giurco al sesto posto, seguita al settimo dalla Vitrani, all'undicesimo dalla Negro e al quindicesimo da Fabiana Vissintini, completata la squadra femminile anche Federica Angelini.

Viene così premiato il lavoro di questo sodalizio che ha negli atleti una tradizione di preminenza, ma negli allenatori quella di serietà e competenza ed anche nel triathlon attuale, Senni, Pittieri, Bossi, come dimostrano i risultati. Dopo questi «assoluti», Elena Giurco ha avuto la convocazione per la nazionale che sarà impegnata il 10 settembre prossimo in Polonia per i campionati del mondo.

Alessandro Bourlot

Baseball serie A

Alpina-Crocetta Parma prima dei play-off

TRIESTE — L'Alpina si ripresenta oggi ai suoi tifosi sul diamante di Prosecco, ospitando nella prima giornata dei play-off la formazione del Crocetta Parma. Con i cronisti della Cassarini sparmio Gorizia impegnati a Castiglione della Pescaia contro il Jolly Rogers, tutto l'interesse è rivolto sul diamante dell'altopiano.

L'Alpina, che la prossima domenica riceverà la visita dei cugini isontini in un derby che potrebbe già valere una grossa fetta di promozione in serie nazionale, si schiera al completo di tutti i suoi migliori effettivi. «Vogliamo a tutti i costi — ha detto il manager Bosdachi — questi primi quattro punti per puntare alla massima serie. Con le belle e con le brutte dobbiamo superare i parmensi».

Nel Crocetta Parma milita una delle migliori promesse del baseball azzurro. Si tratta di Fochi, un giovane l'istinto e l'interesse, che è stato inserito nell'elenco dei probabili olimpionici in vista di Los Angeles.

La partita della mattinata avrà inizio alle ore 10; nel pomeriggio si giocherà con inizio alle ore 16.

CICLISMO SU PISTA: L'ITALIANO È SALITO SUL PODIO NELL'INDIVIDUALE «PROF» A PUNTI

Bontempi argento ai mondiali

ZURIGO — Guido Bontempi dà all'Italia la prima medaglia dei mondiali. È un argento sospirato e letteralmente strappato all'australiano Gary Sutton nell'individuale a punti professionisti il cui titolo è stato vinto dallo svizzero Urs Freuler. I due corridori hanno infatti terminato a pari punti (60) e la giuria in un primo tempo ha dato il secondo posto all'australiano, interpretando male il regolamento del quale, prevede, in questi casi, che prevale chi ha ottenuto maggiori vittorie negli sprint intermedi. Bontempi di sprint ne ha vinti otto di cui uno doppio.

Rossella Galbati è stata battuta nella finale per il terzo posto dalla francese Lonnie nell'inseguimento femminile.

La velocità a professionisti è cominciata bene per gli azzurri. Ottavio Dazan, dopo essersi qualificato per i quarti di finale vincendo con autorevo-

lezza la batteria più difficile, quella con tre concorrenti, batte il giapponese Takizawa e il neozelandese Ryan, supera anche questo ostacolo al termine di tre sofferse manche che gli aprono la porta alla semifinale.

Dazan cancella l'ostinato americano McHugh. Moreno Capponcelli viene invece eliminato dalla competizione nonostante il recupero. L'emiliano non trova maniera di opporsi ai due avversari giapponesi che gli sbarrano la strada per i quarti. Kamewa vince molto facilmente mentre Takizawa deve respingere in dritture l'attacco dell'azzurro.

Il recupero del mezzofondo professionisti che riguarda da vicino gli azzurri promuove l'olandese Kos che il giorno prima era stato declassato per irregolarità, il tedesco Betz e l'altro olandese Havik. In finale quindi i tre azzurri — Vicino, Fusar Poli e Perani — avranno come avversari tre

olandesi tra cui il campione del mondo Venk, due tedeschi e uno svizzero.

Il mezzofondo, legato notoriamente ai circuiti invernali, muove anche interessi economici non indifferenti. Le alleanze sono determinanti. L'Italia, che non può essere fonte di guadagni per mancanza di attività è normalmente estromessa da ogni accordo.

Comunque Bruno Vicino, spalleggiato da Fusar Poli e Perani, si giocherà per intero le sue carte e una medaglia dovrebbe essere certa oggi se si considerano le reali forze in pista.

Così oggi

Individuale a punti dilettanti (finale): Stefano Allocchio o Silvio Martinello.

Mezzofondo professionisti (finale): Bruno Vicino, Luciano Fusar Poli e Domenico Perani.

Velocità professionisti (semifinale): Dazan

Coppa Agostoni a De Wolf Saronni ritirato

LISSONE — La 37.a Coppa Agostoni, prima prova del Trittico Lombardo, svoltasi in una calda giornata e conclusa con una volata di 14 uomini dominata dal belga Fons De Wolf, ha perso sulle colline della Brianza il più atteso dei 185 concorrenti, quel Giuseppe Saronni che sarebbe dovuto essere protagonista per cancellare i dubbi e le incertezze sollevate dai suoi ultimi deludenti risultati.

Il campione del mondo si è ritirato come già nel giro dell'Umbria ed ha riproposto così molti interrogativi, anche se il commissario tecnico Alfredo Martini non è apparso preoccupato perché, ha detto, ci sono ancora due corse e tre allenamenti, prima del mondiale del 4 settembre in Svizzera. Martini si è mostrato sicuro che Saronni saprà riprendersi brillantemente.

Giuseppe Saronni si è ritirato verso il 160.0 chilometri e cioè poco prima della vetta di colle Brianza, la seconda salita della giornata: il suo abbandono non ha avuto una ragione precisa, se non la fatica e l'impossibilità di tenere le ruote dei primi, avendo perso prima più di 3 minuti sulla Madonna del Ghisallo, al 124.0 chilometri, e poi quasi 2 quando si è deciso al ritiro di Colle Brianza.

Dopo essersi cambiato in albergo, il campione del mondo è uscito in bicicletta per un'altra ottantina di chilometri, secondo quanto ha riferito il commissario tecnico Martini, che si era fermato accanto a lui al momento del ritiro.

Già priva di Moser, oltre ad Amadori e Masciarelli per la decisione di saltare la prima prova del Trittico per un turno di riposo, la coppa Agostoni ha perso così parecchio interesse nel finale, concentrato su un gruppetto di 14 uomini che hanno preso il largo nella pianura finale tra attacchi e contrattacchi.

Antonello Capone

INTERESSANTE ALLENAMENTO PER POCHI INTIMI DELLA NAZIONALE DI BASKET

Battute da una scatenata Polonia le azzurre non fanno alcun dramma

TRIESTE — Dopo una partitella disputata a porte chiuse senza badare al risultato, stavolta Italia e Polonia hanno fatto sul serio. Per l'occasione ha dato una mano, pure gliu la tribuna per la straordinaria prestazione di giocatori per un incontro internazionale sono — purtroppo — pochini.

Si è imposta la Polonia ma alle azzurre di Tracuzzi la sconfitta non brucia poi di tanto. Si trattava, in fondo, di

Italia-Polonia 52-67 (28-28)

ITALIA: Melon 12, Montelatici 4, Bastiani 8, Peruzzo 3, Rossi 2, Zanetti 2, Falcinelli, Draghetti 10, Passaro 9, Tufano 2.

POLONIA: Zagarska 4, Konwent 14, Janowicz 4, Ciala 4, Pawlak 4, Linka n.c., Kozera 13, Sewerny, Sedzicka 16, Niemie 4, Kerk 2, Iwanick 6.

un collaudo in vista dei prossimi europei e alle nostre interessava più che altro rifinire la condizione. Aggiungiamoci poi le imperfette condizioni fisiche di qualche elemento (Bastiani e Passaro), una Triestina appena rientrata da Roma e Gorlin e Pollini tenute a far da spettatrici in tribuna ed ecco che la sconfitta trova le sue valide attenuanti.

Questa la cronaca. L'Italia inizia con il quintetto Rossi-Melon-Zanotto-Draghetti-Passaro. Dopo quattro minuti

di sostanziale equilibrio le polacche prendono il largo con un break di 8-0. Scatenata la Sedzicka alla quale, tra le azzurre, fornisce un'adeguata replica solo la Melon. La reazione delle italiane la registriamo sul finire del tempo: sale in cattedra Marinella Draghetti mentre la difesa pare più convinta ed efficace concedendo alle avversarie la miseria di otto punti in dieci minuti. La svolta dell'incontro in apertura di ripresa con un terrificante parziale di 18-4

in favore delle ragazze dell'Est.

Al termine dell'incontro Vittorio Tracuzzi tira le somme: «Si è trattato di una partita normale dove il risultato contava fino a un certo punto. Mi interessava soprattutto vedere l'elasticità mentale delle ragazze e il loro stato di forma. La sconfitta non mi allarma, ci mancherebbe... Con tutti gli elementi al meglio della condizione e con l'innesto di qualche pedina oggi in tribuna, possiamo affrontare da pari a pari e magari batterle. Non dimentichiamo, per favore, che la nostra rappresentativa è composta prevalentemente da giovanissime».

Roberto Degraffi

Lignanobasket nel segno di Gorizia

San Benedetto-Ge.De.Co. 98-89 (51-42)

SAN BENEDETTO: Valentini 8, Pieri 10, Ardessi 25, Mayfield 27, LaGarde 19, Biagi 2, Bullari 5, Bon 2, Turel, Tramaglio, Bianco. GE.DE.CO. UDINE: Pettinari 15, Milani 13, Lorenzon 6, Dalipagic 15, Hardy 30, Luzzi-Conti 4, Scognamiglio 2, Neri 2, Valerio 2.

LIGNANO — La San Benedetto è in testa alla classifica del «Lignanobasket 83» a punteggio pieno avendo sconfitto l'altra sera la Rapident e ieri sera la Ge.De.Co. al termine di una gara combattutissima. Benetton e Ge.De.Co. hanno due punti ciascuna, la Rapident nessuno.

Tra San Benedetto e Ge.De.Co. c'è stata una vera e propria battaglia: nel primo tempo gli isontini hanno conquistato un buon vantaggio di una decina di punti soltanto verso la metà (molto bravi Ardessi e Mayfield) e lo hanno amministrato con tanta saggezza. Cosa che hanno saputo fare anche nella ripresa fino al 10', quando si sono un po' seduti

per qualche attimo e gli udinesi si sono fatti sotto (75-72 all'11') molto pericolosamente.

Da quel momento fino al 18' la Ge.De.Co. è stata alle calcagna della San Benedetto. Hardy si è esaltato in numeri di gran classe, mentre Dalipagic, un po' stanco e marcato molto bene, è stato in ombra tanto è vero che ha segnato solo 15 punti tutti nel primo tempo. A due minuti dalla fine le distanze erano però ristabilite (98-78 per la San Benedetto). Ottimi Mayfield con 13 su 14, e LaGarde, 7 su 7 al tiro. Dall'altra parte eccellenti mattatore della partita Hardy con 30 punti.

A. C.

Benetton-Rapident 82-64 (38-34)

BENETTON: Melillo 13, Vazzoler 4, Ferracini 6, Jerkov 14, Solomon 30, Pressacco 2, Marietta 6, Croce 3, Minto 4, n.c. Facchin. RAPIDENT: Rodà 6, Dell'Agnello 22, Visigalli 8, Kuczenske 14, Creati 10, De Angelis, Aldi, Bianchi 4, n.c. Oriolo, Guerrieri e Tosi.

LIGNANO — L'altra sera i loroistri della Benetton si erano lasciati spaventare e sconfiggere dalla bella prova dell'intraprendente Ge.De.Co. di Udine, ma ieri hanno fatto emergere con prepotenza tutta la loro classe e bravura, la loro forza contro la Rapident, abbandonando la squadra di Claudio Vandoni per ora all'ultimo posto del Lignanobasket, sola a zero punti.

La Benetton è incontentibile: quando gira non ci sono dubbi e il pronostico unanime dice che disputerà i play-off in campionato. Melillo, Ferracini, Jerkov: e chi li ferma? Pressacco, Marietta, Solomon, Vazzoler: tutti cestisti di primo piano, ottimi compagni del tre campionissimi.

La Rapident proprio non ce

l'ha fatta ad arginare il loro impeto. Ha tentato di giocare inizialmente sulla sorpresa, proprio come aveva fatto con successo la Ge.De.Co., ma ormai la Benetton era stata strigliata e svegliata a dovere dal coach Mauro Di Vincenzo, per cui niente da fare. Al livornesi è andato un buon primo tempo con Kuczenske sugli scudi (sarà quasi sicuramente ingaggiato), poi hanno dovuto subire la pressione dei trevigiani, tambureggiante e fischiate, nel corso dell'intera ripresa.

L'altra sera era stato Drazen Dalipagic a mettere k.o. la Benetton: la bellezza di 37 punti, «assist» da capogiro, invenzioni da applausi.

Antonello Capone

IN DUE SERATE LA GRANDE MANIFESTAZIONE TROTTISTICA COPPA MONTEBELLO

Exploit di Ambrosiana

TRIESTE — Grossa affluenza di pubblico per la serata inaugurale della Coppa Montebello. Gli applausi di sortita sono per Antonio Quadri, reduce da Montegiorgio dove ha conquistato il titolo di campione italiano guidatori. Una simpatica cerimonia si è svolta nel tondino delle premiazioni dove Quadri è stato festeggiato dai colleghi tutti e premiato con un trofeo d'onore dal presidente della «Triestina Montebello» Roberto Augelli.

Poi si è entrati nel vivo della Coppa Montebello con la disputa dell'«Invito A», il più importante, ed è venuta giù la tribuna per la straordinaria prestazione di Ambrosiana che, dopo aver sbagliato all'uscita della prima curva perdendo una trentina di metri, ha poi inseguito buona buona e in fretta d'arrivo ha piazzato uno spunto irresistibile che l'ha portata a piegare sul palo Pasubio che nel frattempo si era liberato del calante Orles.

Impresa maiuscola quella forata dalla femmina di Benito Destro che ha segnato media di 1.19 ma che in effetti ha viaggiato da 1.17 a frazioni, e più che meritata l'apoteosi che l'ha accolta al giro d'onore: era da tempo immemore che il pubblico non si spallava le mani in tale maniera. Bene anche Pasubio che ha corso nella scia dell'americana Dora Vov e che in arrivo è stato il primo a sottomettere Orles, quest'ultimo rimasto terzo dopo aver sofferto la retta d'arrivo pur avendo avuto il

tempo di tirare il fiato dopo la grossa frazione iniziale per andare al comando.

Dora Dav V, rimasta scoperta dal via, è riuscita a far suo il quarto posto rintuzzando nel finale Sentiero, guadagnandosi l'ultimo accesso alla finale. Nell'«Invito C», Delos d'Ausa è stato presto a condurre su Zaia e Akito Bi, mentre Anneta sbagliava e Handily si cimentava in oneroso percorso al largo. Anneta non voleva essere da meno di Ambrosiana e, con un buon inseguimento, si portava sul primo e scavalcava in retta d'arrivo il famoso Handily, e piegava di forza Delos d'Ausa e il di palo, mentre terza rimaneva Zaia davanti ad Ador-gnano.

Nell'«Invito B» Spy è andata subito a condurre, Malizia l'ha presa sotto, ma entrambe in retta d'arrivo sono state sorvolate dal gradito finis di Elyot che si affermava in 1.19.5, mentre Spy resisteva a Gracido per il secondo posto. Corsa dalla maggior dotazione del convegno, il premio dello Zodiaco per i quattro anni. Favorita Boiga Jet ha corso da protagonista scavalcando Bonito, Handily e Cernaghi (A. Milani), 2 Corri 6, tempo al km 1.23.8. Tot: 18.11.5. (23) 136. COPPA MONTEBELLO, Invito B, metri 1660: 1) Elyot (A. Milani), 6 parte tempo al km. 1.19.5. Tot: 36.19.16. (48) 44. Duplice dell'accolpita 5.a e 7.a corsa 111.620 per 500 lire.

Mario Germani

Risultati

PREMIO DELL'ACQUARIO, metri 1660: 1) Calister (F. Prioglio), 2) Chiofè D'Ausa, 5 parte, tempo al km 1.20.4. Tot: 15.10.11. (20) PREMIO DELLO SCORPIO, metri 1660: 1) Granaglione (F. Prioglio), 2) Andreolo, 3) Absalom: 8 parte, tempo al km 1.22. Tot: 21.14.18.32. (102) 68. COPPA MONTEBELLO, Invito A, metri 1660: 1) Ambrosiana (Be. Destro), 2) Pasubio, 5 parte, tempo al km 1.19. Tot: 19.20.23. (41) 87. PREMIO DEI PESCI, metri 1660: 1) Cernaghi (A. Milani), 2) Corri 6, tempo al km 1.23.8. Tot: 18.11.5. (23) 136. Duplice dell'accolpita 5.a e 7.a corsa 111.620 per 500 lire.

I nove trottatori in cerca di gloria

Dopo la disputa delle tre batterie, sfersa a Montebello si... respira aria di finale con la Coppa giunta alla prova della verità. Conclusi i tre inviti alla pari, ora i nove cavalli che si sono guadagnati l'accesso si sfidano in una prova a vantaggi su distanza più impegnativa. Una corsa, la Coppa Montebello, che, transo nell'ultima edizione vinta da Bombolino — pariente dello start —, è stata sempre riportata dagli estremi penalizzati. Juri, Villavanna, Cordoba France, Ulpia di Isolo, Davis e Queen of Speed si erano incamminati tutti e sei metri 2120, rendendo quaranta metri al primo e venti metri al secondo

La Tris: 13 - 17 - 15

Aguadulce travolgente

Ha vinto chiaramente Aguadulce, portata da Salvo Cervone a prendere la meglio in retta d'arrivo sul fuggitivo Allwood, mentre per il terzo posto Eduidina aveva la meglio su Caliban.

Sarà anche questa edizione preda dei cavalli che si avvieranno nell'ultima gabbia? Oppure la strada tracciata da Bombolino nel 1981 troverà subito degli imitatori, appartenendo questi allo start oppure al secondo

nastro. Gravevole anche il contorno del quale si evidenzia la prova posta in apertura (ore 20.45) che vedrà Bella Otero (imbattuta a Montebello) puntare al terzo successo consecutivo affrontando Bottaio, Bellastara e Belgir.

Nella Totip, in pista una dozzina con favori indiscriminati per Atuma e Ado che dovrebbero offrire interessante duello, mentre anche la «gentilezza» sul miglio si presenta bene e ha in Fusto e nel penalizzato Patrick le due punte di diamante dello schieramento.

M. G.

I NOSTRI FAVORITI

Premio Gemelli: Bella Otero, Belgir, Premio Vergine (Totip): Atuma, Ado, Hollins Coppa Montebello (consolazione): Premio del Leone, Cucciolio, Cidin, Cantagiro. Premio Toro: Fusto, Patrick, Nico, Coppa Montebello (finale): Premio Sagittario: Cantoro, RL, Cussaba, Cristen Jet. Premio Ariete: Scaccomotto, Allongo, Abe Non.

NELLA TERZA EDIZIONE SVOLTASI VENERDÌ A MONTEGIORGIO

Campionato italiano guidatori: formidabile affermazione di Quadri

Formidabile da Montegiorgio: Antonio Quadri ha vinto nettamente la terza edizione del Campionato italiano guidatori. Nella notte delle stelle, ma sotto una pioggia battente, il rappresentante triestino ha confermato la sua indiscutibile qualità, ma soprattutto il suo innato senso di improvvisatore, imponendosi con estrema sicurezza.

Driver che non ha difficoltà a intendersi a prima vista con cavalli, anche sconosciuti (da ciò scaturisce la facilità d'improvvisazione). Quadri si è sempre destreggiato con estrema sicurezza nei circuiti a tappe cui è stato chiamato a partecipare, vedi il Campionato Europeo, e la Coppa del Mondo disputata a Montebello e vinta dal popolare «Toni» davanti a fulmini di guerra delle redini quali Joe O'Brien e Jean René Gougou. Ora è venuto il «tricolore» a consacrare definitivamente il nostro rappresentante che ha illustrato degnamente il nome di Trieste sulla pista marciante davanti agli occhi di

milioni di spettatori che hanno seguito le ultime due prove sui teleschermi.

Non era iniziata bene la serata per Quadri, poiché il primo cavallo guidato, Gheddafi, rompeva subito perdendo ogni piazzamento. Nella seconda prova, «Toni» sfiorava il successo con Cavo, questi battuto solo in prossimità del traguardo da Capion guidato da Vivaldo Baldi. Poi veniva la vittoria con Lollia, una saura da Belgior riconosciuta come la portafortuna del nostro guidatore che si era piazzato con la femmina secondo in semifinale.

Con questo successo, Quadri passava in testa alla classifica e poi, nella prova conclusiva, «pennellava» Brika-ma portandola al terzo posto dietro a Botaccio (Brightenti) e Balia (Kruger), ma davanti ai cavalli di Vittorio Guzzinati e Vivaldo Baldi che erano gli unici colleghi in grado di poterlo ancora insidiare.

In tal modo Quadri si fregiava del titolo di Campione italiano con 18 punti, davanti a

Vittorio Guzzinati con 11, e Vivaldo Baldi e Sergio Brightenti con 10.

Ger.

ORDINE D'ARRIVO

Continuaz. dalla 10.a pagina

LATTERIA reddito netto 10.000.000. L. 23.000.000. Tel. 68948 mattina. 050230/20.

MONFALCONE Agenzia ALFA avviato negozio alimentari rionale reddito dimostrabile. 41807. 1/20.

MONFALCONE avviatissima pasticceria con laboratorio attrezzature prezzo interessante. Grimaldi 0481/45283. 12/20.

PIAZZA Perugia licenza rucoliera con macchinari reddito elevato. Grimaldi 040/74952. 1000/20.

QUADRIFOGLIO unico in zona licenza avviamento arredamento pastificio artigianale 40 mq 42.500.000. 630174. 12/20.

QUADRIFOGLIO BARCOLA licenza avviamento arredamento pastificio artigianale 40 mq 42.500.000. 630175. 12/20.

QUADRIFOGLIO ADIACENZE **PIAZZA GARIBOLDI** licenza avviamento arredamento 1000. XII locale 140 mq con vetrine 98.000.000. 631171. 12/20.

QUADRIFOGLIO CENTRALE licenza avviamento arredamento tab. XIV/2 biancheria intima e accessori abbigliamento 55.000.000. Trattative riservate nostri uffici. 630174. 12/20.

QUADRIFOGLIO SAN GIOVANNI licenza avviamento arredamento cartoleria plastica giocattoli locale 43 mq 2 fori servizio 25.000.000. 630175. 12/20.

QUADRIFOGLIO ADIACENZE **VIA DELL'ISTRIA** licenza avviamento arredamento fiori e agraria locale 40 mq ristrutturato. Trattative nostri uffici. 630174. 12/20.

QUADRIFOGLIO ADIACENZE **PAM** licenza arredamento lavanderia stieria 30 mq altezza 5 metri 15.500.000. 630174. 12/20.

QUADRIFOGLIO ADIACENZE **ROSSETTI** licenza avviamento arredamento tab. IX X. Trattative riservate nostri uffici. 630175. 12/20.

QUADRIFOGLIO PIAZZA FORAGGI licenza avviamento arredamento drogheria profumeria tab. XIV locale 80 mq 5 fori ottimo lavoro per due persone 45.500.000. 631171. 12/20.

QUADRIFOGLIO FABIO SEVERO libero box auto 15 mq 16.500.000. 640174. 12/20.

RABINO telefono 762081 vende licenza avviatissimi negozi boutique centralissima 78.000.000 frutta verdura 29.900.000 varie trattorie bar 31.500.000 rosticceria gastronomia 39.800.000 edicola 40.000.000 alimentari 10.800.000 discoteche night e altre.

RIVENDITA tabacchi e giornali centralissima vendesi. Telefono 631177 orario 10-12. 1619/20.

TABACCHERIA cerca gestione o acquisto. Scrivere a Publilcompass cassetta 1/W 34100 Trieste. 1165/20.

TRATTORIA con giardino, parcheggio, panoramissima. Venditori licenze. Muri. Ufficio 61430. 1165/20.

VENEDESI avviato negozio mercerie cartolerie periferia Monfalcone. Telef. 0481/74275 ore pasti. 787/20.

VENEDESI banco e licenza ambulante tabella XIV/6 prezzo interessante. Telefono 911663 dopo le 13. 11550/20.

VENEDESI pasticceria artigianale molto affermata trattative riservate. Scrivere a Publilcompass cassetta n. 46/U 34100 Trieste. 1165/20.

VENEDESI piccolo bar ottimo reddito. Telefonare 631177 orario 10-12. 1619/20.

VENEDESI zona S. Giacomo drogheria profumeria ottimo investimento. 744941. 1171/20.

VIA Battisti avviatissima licenza commerciale Tabella XI vendesi. Grimaldi 040/74952. 1000/20.

ZARABARA 732409, lavanderia rionale compreso mur, informazioni via Coroneo 1. 11762/20.

ZARABARA 732409, bar centrale rinnovato, informazioni ufficio via Coroneo 1. 11762/20.

ZARABARA 732409, bar tabacchi centralissimo, alto reddito, informazioni via Coroneo 1. 11762/20.

21 Case, ville, terreni Acquisti

ACQUISTI appartamento libero da privato. Telefonare 68848 mattino Amministrazione stabilì. 050230/21.

ACQUISTI da privato appartamento libero. Telefonare mattino 88848 Amministrazione stabilì. 1121/21.

ACQUISTO contanti appartamenti da ristrutturare. Ritiro mobile. Telefonare ore ufficio 630120.

CAR cerca appartamento lussuoso max 200.000.000 vendita immediata, massima serietà. 11768/21.

la pubblicità è notizia

Per presentare un nuovo prodotto o una nuova attività, per illustrare un'iniziativa commerciale o una particolare azione di vendita, per segnalare occasioni stagionali e per tenere sempre vivo e presente il nome, utilizzate la

pubblicità su IL PICCOLO

ORDINANDO ADESSO I VOSTRI SERRAMENTI PAGHERETE A NATALE evitando gli aumenti

GENERAL SERRAMENTI

Tel. 762087 Preventivi gratuiti al vostro domicilio. Garanzia totale scritta fino a 10 anni.

Via S. Francesco 6, il piano - TRIESTE
— CHIUSI PER FERIE DALL'8 AL 21 AGOSTO —

Continuaz. dalla 10.a pagina

CASSETTA in Trieste e dintorni preferibilmente con giardino. Acquisti contanti esclusi intermediari. Telefonare 755059. 14/21.

CERCO per cliente appartamento da acquistare mq 90-120 nessuna spesa, zona Greta-Roiano tel. 51066. 11692/21.

CERCO urgentemente in casa recente appartamento 1-2 camere cucina bagno definizione immediata. Telefonare 755059. 14/21.

CONTRATTI acquisto appartamento libero soggiorno 1-2 camere cucina servizi intermedie. Telefonare 732498. 2/21.

ESSEFFE 744841 cerca appartamenti terreni varie grandezze per propria clientela. 11724/21.

IL QUADRIFOGLIO cerca urgentemente per licenze libere messe nel computer da proprio archivio clienti appartamenti 2-3 stanze soggiorno. 12/20.

PRIMAIA società assicurativa cerca per propri uffici agenziali piano terreno primo piano in casa decorosa prete-ribilmente acquisto, cento-centoventi mq, zona alto viale D'Annunzio, piazza Foraggi. 12/20.

QUADRIFOGLIO Offerte a Publilcompass cassetta 37/U 34100 Trieste. 11499/21.

VIA Battisti Carducci XX Settembre casa decorosa 30-50 mq pagamento contanti. Tel. lunedì 225958. T.A. 624/21.

22 Case, ville, terreni Vendite

A.A.A.G. LIBERO zona residenziale tranquillo 186 mq 6 stanze cucina 2 bagni automobili vendesi. ARIA, Mazzini 30. Telefono 68758. 11849/22.

A.A.A.G. PANORAMICISSIMO tre stanze cucina annessa mansarda con terrazza garage orto tutti confort vendesi 115.000.000. LIBERO centrale soggiorno 3 stanze bagni poggiosi confort 98.000.000. ADRIA, Mazzini 30. Tel. 68758. 11849/22.

A. ECCARDI VENDE IL LOTTO villette a schiera unifamiliari e bifamiliari, Santa Maria Madalena Inferiore, capolinea autobus 37, via del Castelliere-Salita di Raute (zona Gattinara). Vista mare, da monolocale a tre stanze, salone, cucina, servizi, mansarda, terrazza, giardino. Autotermesse. ELEN-UALI PERMUTE. Informazioni e vendite in esclusiva piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE zona Commerciale, casa unifamiliare su due piani, cucina, cinque stanze, servizi, giardino, box. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE Borgo San Sergio villa bifamiliare al grezzo, ampio terrazzo, Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

A. ECCARDI VENDE appartamento signorile Fabio Severo, cucina, soggiorno, tre stanze, servizi, poggiosi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6. Tel. 732266. 11758/22.

Continuaz. dalla 10.a pagina

Filomena Metlikovec ved. Fabiani

Ne danno il doloroso annuncio della BRUNA, assente, i nipoti e parenti tutti.

I funerali avranno luogo lunedì 29 agosto alle ore 9.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 28 agosto 1983

I familiari di

Maria Giacomelli ved. Fabris

ringraziano commossi quanti presero parte al loro dolore.

Un grazie speciale alla signora NELLA ANTONUCCI.

Trieste, 28 agosto 1983

APPARTAMENTO Rozzoli urgentemente privato vende. Tel. 912051. 11755/22.

APPARTAMENTO via Mazzini 30. Settembre zona alta libero anche mobiliata camera stanzino ampia cucina wc doccia vendesi 22.500.000. 11854/22.

ATTENZIONE! CASA MIA. XXX OTTOBRE 3. Tel. 68858. 11854/22.

ADIAZENZE Coronio posto macchina coperto in box libero subito vende Rabbino. Telefono 763081. 14/22.

ADIAZENZE vendi libero mq 125, 5 stanze, stanzino, cucina, bagno, wc, poggioso zona Giulia. 55.000.000. Tel. 734257. 11854/22.

AGENTI IMMOBILIARI TOMMASINI-SCHERIANI vendono appartamento primo ingresso villa SANZIO, cucina, bagno, soggiorno, camera, ripostiglio, servizi, balcone. Via Carducci 20, tel. 746464. 11854/22.

AGENTI IMMOBILIARI TOMMASINI-SCHERIANI vendono via FRANCA appartamento IV piano cucina, sala, 3 camere, bagno, servizi, ascensore. Via Carducci 20, tel. 746464. 20/22.

AGENTI IMMOBILIARI TOMMASINI-SCHERIANI vendono villa recentissima OPI-NA salone con caminetto, cucina, 3 stanze, mansarda, cantina, giardino. Via Carducci 20, tel. 746464. 20/22.

AGENTI IMMOBILIARI TOMMASINI-SCHERIANI vendono MOLINO A VENTO appartamento camera cucina libero. Via Carducci 20, tel. 746464. 20/22.

AGENZIA Meridiana 733275. ZONA CONTI recentissimo, bistranze cucina bagno poggiosi posto macchina pagamento dilazionato, adatto studio professionale. 11876/22.

AGENZIA Meridiana 733275. ROSSETTI, VECCELLO, ROMANO 100 oggino ristrutturati autoriscaldamento. 11876/22.

AGENZIA Meridiana 733275. SONGIORNO primogenio mq 80 soggiorno cucinino, bistranze, servizi, autoriscaldamento, garage. 11876/22.

AGENZIA Meridiana 733275. TIEPOLO casa epoca rifinita bistranze stanzetta cucina servizi, ammezzato adatto studio professionale. 11876/22.

ALPICA Donadoni recente soggiorno cucinotto bicamere bistranze ripostiglio terrazza. 733229. 25/22.

ALPICA Balamonti piano alto ascensore soggiorno cucinotto camera bagno. 733209. 25/22.

ALPICA viale XX Settembre epoca monolocale con bagno ristrutturato completamente arredato. 733229. 25/22.

ALPICA Solino recente minioso bicamere cucina bagno ripostiglio poggiosi. 733209. 25/22.

ALPICA Molino vento camera soggiorno camera camera terrazza panoramica. 733229. 25/22.

ALPICA Commerciale in costruzione palazzine lussuose varie metrature taverna/mansarda. 733209. 25/22.

AMMINISTRAZIONE vende appartamento recente, bagno, soffitta. Tel. 750717. 11663/22.

AMMINISTRAZIONE vende libero MARINA JULIA soggiorno/cucina, due stanze, bagno, poggioso, vista mare. Tel. 040/750717. 11663/22.

AMMINISTRAZIONE vende appartamento liberi MONFALCONE garages in palazzina zona verde tranquilla. Tel. 040/750717. 11663/22.

AMMINISTRAZIONE vende posti macchina coperti in Monfalcone Condominio Garden Residence prezzi convenienti. Tel. 040/750717. 11663/22.

APPARTAMENTI adatti uso professionale centrali vende immobile Boschetto 54620 pomeriggio. 11493/22.

APPARTAMENTO libero zona Galleria 50 mq vendo. Tel. 0526/9413. 11563/22.

APPARTAMENTO libero semilusso camera cucina confort; altri occupati affarone da una a cinque stanze servizi propri venditori facilitazioni. Immobile Crispi. 11559/22.

APPARTAMENTO Muggia recente libero camera soggiorno cucina servizi poggiosi. Tel. ore ufficio 732306. 11556/22.

APPARTAMENTO ottimo stato vendesi Piccardi. Inintermediari. Tel. 291101 sera. 11681/22.

Continuaz. dalla 10.a pagina

Gino Rossi

Ne danno il triste annuncio l'adorata moglie BRUNA, la figlia RENATA con il marito CLAUDIO ANDREI e i parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 29 agosto alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 28 agosto 1983

I colleghi dell'Ufficio Ragione-ria dell'Università di Trieste si associano, commossi, al lutto della signora RENATA ROSSI ANDREI per la perdita del padre.

Gino

Trieste, 28 agosto 1983

MARIA DOBRAN, MARISA CAMPAGNONE, ILIO CAMPANI, BRUNO CARTA, MANTIGLIA, FERRUCCI, ANNA, GIACINTO, GAGGIOTTI, ERICO LAKNER, CLAUDIO POLDRUGO, LUCIANO QUERCHIO, ADRIANO ROCCA, DARIO ROCCAVINI, ALBERTO SOLINAS, GIULIANA ZOTTA sono affettuosamente vicini a RENATA ANDREI nella dolorosissima attesa della morte del padre.

Trieste, 28 agosto 1983

Sono affettuosamente vicini a RENATA e mamma le amiche: ANNAMARIA, CLAUDIA, GRAZIELLA, NUBIA, ONDINA, RINUCCIA, ROSANNA.

Trieste, 28 agosto 1983

APPARTAMENTO 80 mq salone camera camerata cucina bagno terrazza mq 250 vendesi libero. Tel. 68848 mattino. 05/230/22.

B. S. FRANCESCO mansarda 1 stanza grande, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile epoca decorosa 3 stanze cucina doppi servizi ripostiglio buonissime condizioni vendesi 35.000.000, possibilità mutuo. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

B. S. FRANCESCO stabile signorile piano basso 2 stanze grandi, cucina, bagno, servizi, affari interessanti. Tel. 755672, EUROPA, Crispi 3. 11872/22.

ESTERI

Genscher:
superare
lo stallo
a Madrid

BONN — Il ministro degli Esteri tedesco, Hans Dietrich Genscher, ha preso decisamente posizione per lo svolgimento di una sessione conclusiva della conferenza di Madrid sulla sicurezza e la cooperazione in Europa, da tenere al livello dei ministri degli Esteri, nonostante il blocco incontrato dagli altri 34 partecipanti nella richiesta maltese di una conferenza sulla sicurezza nel Mediterraneo.

Si apprende intanto che gli Stati Uniti e l'Unione Sovietica hanno convenuto di riaprire il negoziato su un nuovo accordo in tema di scambi culturali e scientifici. Lo riferisce il "New York Times", citando funzionari del dipartimento di Stato stando ai quali le due potenze hanno deciso di riaprire anche i negoziati sulla apertura di consoli a Kiev e New York.

Polonia: pubblicate a sorpresa
le accuse di Walesa al regime

Sono le parole pronunciate nel tumultuoso faccia a faccia con Rakowski - Nuovi arresti politici

VARSAVIA — I giornali polacchi hanno pubblicato ieri il testo delle dichiarazioni fatte da Lech Walesa giovedì, durante il tempestoso faccia a faccia con il vice primo ministro Rakowski nei cantieri di Danzica.

La pubblicazione, una vera sorpresa per gli osservatori (oltre che per il diretto interessato, come ha lasciato intendere la sua segreteria), ha probabilmente l'intento di ridurre la tensione nel paese in questi giorni di immediata vigilia del terzo anniversario degli accordi che segnarono la nascita di Solidarnosc, il 31 agosto.

«Tre anni fa — si legge nel testo pubblicato — parliamo per la prima, e finora per l'ultima volta, da polacchi a polacchi. Noi non vogliamo di-

struggere il socialismo, non vogliamo prendere il potere, non vogliamo minare le alleanze. Vogliamo che vi sediate a un tavolo con noi e discutiate gli errori fatti da ambo le parti. Vogliamo trovare insieme delle soluzioni per il migliore futuro della nostra patria».

Le dichiarazioni profferite da Rakowski, ha detto Walesa, «hanno dimostrato una volta di più che le autorità non avevano alcuna intenzione nel 1980 e nel 1981, e ovviamente non ce l'hanno adesso, di prestare attenzione al modo di pensare della società. Il governo è rimasto fermo al principio che la nazione deve obbedire incondizionatamente alle autorità. Tanto il tono quanto gli argomenti usati da Rakowski non lasciano alcun

dubbio al riguardo». «Per quanti hanno opinioni diverse — ha proseguito l'ex leader di Solidarnosc — hanno creato leggi antidemocratiche e hanno preparato celle nei luoghi di detenzione e prigioni. Solo coloro che godono del favore delle autorità hanno il diritto di divulgare le loro opinioni sulla stampa, alla radio e alla televisione».

Nel testo pubblicato c'è un passo in cui Walesa ribatte alle accuse rivolte dagli organi di stampa ufficiali di aver ammassato una fortuna in Occidente e di sostenere gli Stati Uniti contro la Polonia: «Quanto ai miei affari personali, smettete di parlare di me che possiederei milioni e sarei mezzo americano. Sono un polacco e non ho conti in

banca all'Ovest. Non ho ricevuto un solo centesimo».

Sette persone sono state intanto arrestate negli ultimi giorni in Polonia, perché imputate di aver continuato l'attività clandestina. Lo ha reso noto l'agenzia governativa «Pap», citando come fonte il ministero degli Interni. Tra le persone arrestate vi è Jan Skiba, operaio del cantiere navale «Lenin», accusato di aver diffuso appelli della «Commissione clandestina dei cantieri navali». A Varsavia è stato invece arrestato il matematico Grzegorz Ciechura, accusato di aver diffuso pubblicazioni e volantini che calunniavano le autorità polacche. Ha ricordato che il 45 ottobre di Ciechura è stato sollevato in una petizione firmata da centinaia di matematici.

SCATTA DOMANI IL PROVVEDIMENTO PRESO DALLA GIUNTA MILITARE DI PINOCHET

Abrogato in Cile lo stato d'emergenza
ma molte restrizioni restano in vigore

Accolta una delle otto richieste avanzate dall'opposizione nel colloquio con il ministro Jarpa

SANTIAGO — La giunta militare cilena ha deciso di abrogare, a partire da domani, lo stato di emergenza imposto al paese dal 1977. Vengono in questo modo limitati, seppur non aboliti del tutto, i poteri straordinari del generale Pinochet, e viene accolta una delle otto richieste avanzate dai partiti dell'opposizione rappresentati dall'«Alleanza nazionale» nel colloquio avuto con il ministro degli Interni Sergio Onofre Jarpa.

«E' un passo lungo la strada sulla quale il governo si è incamminato nel processo di transizione verso la democrazia» ha commentato il sottosegretario agli Interni cileno German Gerdewitz.

L'abolizione dello stato di emergenza avrà come effetto immediato la fine delle restrizioni in termini di circolazione veicolare in vigore dalle 2 alle 5,30, da quando sei anni fa venne abolito il coprifuoco totale. I militari, inoltre, non potranno imporre il coprifuoco come già fecero in occasione delle prime due giornate di protesta popolare del 12 luglio e dell'11 agosto scorso. I comandanti dei distretti regionali non potranno più proibire riunioni o la diffusione di determinate pubblicazioni. In questi due settori potrà tuttavia intervenire ancora Pinochet.

L'abolizione dello stato di emergenza non intacca affatto il potere che la costituzione conferisce attualmente al numero uno della giunta di trattenere le persone in stato di fermo o di pretesto per un periodo massimo di venti giorni, senza previo mandato d'arresto spiccato dalla magistratura.

Verso la legge che regolerà i partiti

SANTIAGO — Lo statuto che regolerà l'azione dei partiti politici in Cile sarà la prima legge che il governo presenterà al Consiglio di Stato nel quadro del piano di apertura che ha come principale propulsore il ministro degli Interni, Sergio Onofre Jarpa. E' lo stesso ministro a dichiararlo parlando in una riunione nella città di Valparaíso, a un centinaio di chilometri a Ovest di Santiago.

Jarpa non ha precisato la data in cui sarà presentato il progetto al citato Consiglio di Stato, che è un organismo composto da personalità di fiducia del presidente Pinochet.

La legislazione dei partiti politici è fortemente richiesta dall'opposizione, che desidera recuperare il diritto a esprimersi organizzatamente attraverso quelli.

Il governo ha annunciato che alle deliberazioni del Consiglio di Stato saranno invitate le personalità dissidenti, ma queste ultime anticipano giudizi critici circa l'opera che potrebbe svolgere quell'organismo, che accusano di essere «molto dipendente» dal potere esecutivo.

Nel fare l'annuncio, il ministro Jarpa ha segnalato che sarà necessario realizzare un plebiscito per anticipare le elezioni di un parlamento e

che saranno inviate al Consiglio di Stato anche la legge di elezioni, del tribunale elettorale e del Parlamento.

Intanto, una divergenza, che per ora non si può prevedere, è sorta tra i settori dell'opposizione.

Le discrepanze sono tra il «progetto di sviluppo nazionale» (Proden) e l'«Alleanza democratica». Entrambi questi organismi sono formati da settori dell'opposizione. Però, mentre nel «Proden» le persone più vicine alla «teorica» — «Holo-personale», nell'«Alleanza democratica» sono in rappresentanza dei loro movimenti politici.

Continuaz. dalla 16.a pagina

CASA MIA XXX OTTOBRE 3. Tel. 68858. Vende seminuovo 3 stanze cucina bagno poggiorio confort. Visti liberi, 82.000.000. Orario 16-20.

CASA panoramica Greta seminuovo cantina giardino 150.000.000. Immobiliare Boschetto, 54629, pomeriggio, 11493/22.

CASSETTA da restaurare paragonabile a BOSCHETTO con giardino e giardino Immobile Amco. Tel. 732467.

CASSETTA San Babbo, giardino 2 piani parzialmente occupati 65.000.000. Spazio casa 64266.

COOPERATIVA edilizia disponibile ultimata per abitazioni appartamenti prossima entrata. Forte quota congegnata. Modesta quota congegnata. Informazione: 62844, ore 10-12, 18-19,30.

DA 37.000.000 librai Matteotti Boccaccio Ippodromo. OCCUPAZIONE 100 mq. Crispi Boccaccio vende Gama, 68537 mattino. 11622/22.

ESSEFFI 74444 vende grande appartamento con giardino, riscaldamento autonomo. 11724/22.

GORIZIA vendesi appartamento libero due stanze soggiorno cucina servizi garage cantina. Tel. 0481-32591. 539/22.

GORIZIA CORSO ITALIA libero 2 camere soggiorno cucina servizi bagno. 11744/22.

GORIZIA vendesi appartamento libero 3 stanze garage. 11744/22.

GRADO privato vendi appartamento bicamerale soggiorno, servizi, riscaldamento. Lire 9.000.000. 11744/22.

GRETTA 160 mq finiture pregiate tutti i confort. Vendi. 11744/22.

GRIMALDI 040/764952. Trieste via Palestrina 10, 8.30-15.30. Montebello libero in palazzina recentissima salotto 3 camere cucina 2 servizi terrazzo giardino box. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Viale III Armata libero signorile salotto 2 camere cucina doppi servizi balcone ripostiglio. 11744/22.

GRIMALDI 040/764952. Via Revoletta libero 2 camere cucina servizi cantina 33.500.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. San Giovanni libero in casetta soggiorno 3 camere cucina servizi terrazzo giardino possibilità box. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Marina inni appartamenti liberi a partire da 17.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Via Locchi libero recente soggiorno 2 camere cucina servizi 2 balconi cantina. 66.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Via S. Eusebio libero luminoso soggiorno 3 camere cameretta cucina doppi servizi cantina adatto uso ufficio. 100.000.000. 11650/22.

GRIMALDI 040/764952. Piazza Puccher libero camera cucina bagno completamente arredato. 100.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Piazza Sansovino libero 2 camere cucina servizi. 24.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Grignola villa recentissima salotto 3 camere cucina tripli servizi mansarda box giardino di 600 mq. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Casa libera libero soggiorno 2 camere cucina servizi. 41.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Via Paesoli libero 2 camere cucina servizi. 33.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Mansarda libero centralino di 2 camere cucina servizi. 17.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Aursina casa libera due piani soggiorno 3 camere cucina servizi terrazzo giardino box. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. 2 Boccaccio appartamenti di 2 camere cucina servizi a partire da 19.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Centralino libero 2 camere cucina servizi. 33.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Centralino libero 2 camere cucina servizi. 33.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Centralino libero 2 camere cucina servizi. 33.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Centralino libero 2 camere cucina servizi. 33.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Centralino libero 2 camere cucina servizi. 33.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Centralino libero 2 camere cucina servizi. 33.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Centralino libero 2 camere cucina servizi. 33.000.000. 1000/22.

GRIMALDI 040/764952. Centralino libero 2 camere cucina servizi. 33.000.000. 1000/22.

VIA COLLIO (Gretta)

attico primogenito in villa vista mare, ingresso indipendente, disposizione su due piani, terrazzo con barbecue, box, autoriscaldamento. Agevolazioni, possibile eventuale permuta, con alloggio più piccolo.

AGENZIA DOMUS - TEL. 69210

IMPRESA CONTI & FEDRIGO palazzina di soli 4 appartamenti ultimo attico vista mare, soggiorno, tristanze, cucina, biservizi, grande terrazza panoramica, finiture lussuose. Tel. 43584.

IMPRESA CONTI & FEDRIGO. Rozzoli appartamenti panoramici su due piani con terrazza, mansarda, giardino privati, box auto, cantina, da 17 milioni, mutui agevolati, eventuali permuta. 11744/22.

IMPRESA vende appartamento nuovo salone, due stanze, servito. Ufficio 61430. 11652/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende signorile Salita Garibaldi in casa recente, soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, terrazza, 60.000.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera lussuosa recentissima villa Servola, salone, tre camere, cucina, doppi servizi, box, cantina, garage per tre auto, giardino, portico. 385.000.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libero San Giacomo, camera, cameretta, cucina, bagno, 34.000.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libero recentissimo in lussuosa palazzina Servola, ampio salone, due cucine, tre camere, doppi servizi, terrazza di 80 mq, giardino, 106.000.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera villa d'epoca su due piani, salone, camera, camera, servizi, due cantine, legnaia, giardino privato di 500 mq, 119.000.000 più 15.000.000 di mutuo. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera vista mare piazza Carlo Alberto, camera, cameretta, cucina, bagno, 30.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libero via Giulia, soggiorno, due camere, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libero via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera adiacenze viale XX Settembre, mansarda, camera, cucina, bagno, 22.000.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

INTERMEDIA telefono 729801, vende libera via S. Eusebio, camera, cameretta, cucina, bagno, servizi, riscaldamento autonomo, 59.500.000. 11744/22.

MONFALCONE Immobiliare VITTORIA (0481) 41569, orario 9-13, vende VASTA SCELTA appartamenti centro periferia, facilitazioni pagamenti, mutui OCASIONALI. 11744/22.

MONFALCONE privato vende appartamento centrale libero rinnovato Tel. 74831. 100/22.

MONFALCONE appartamento primo ingresso circa 90 mq riscaldamento autonomo 32.000.000 più MUTUO AGEVOLATO. GRIMALDI (0481) 45283. 1000/22.

MONFALCONE GRIMALDI (0481) 45283, VENDE PIAZZA REPUBBLICA APPARTAMENTO ANCHE USO UFFICIO IN COSTRUZIONE CON MANIPOLAZIONE. 1000/22.

MONFALCONE villetta libera indipendente con giardino prezzo interessante. GRIMALDI (0481) 45283. 1000/22.

MONFALCONE terreno agricolo circa 6000 mq, 14.700.000. GRIMALDI (0481) 45283. 1000/22.

MONFALCONE vende appartamento centrale 176 mq adatto anche ufficio 79.000.000. (0481) 75927. 799/22.

MUGLIA BG propone ottimo affare, salone cucina bicamerale doppi servizi ripostiglio terrazzo garage, comunicante. 273559. 11613/22.

MUGLIA BG vende grande appartamento 120 mq più mansarda in villetta con giardino. 273559. 11613/22.

MUGLIA casa colonica 10.000 mq, terreno coltivato vigna frutteto, BG vende 273559.

MUGLIA Lazzaretto vende appartamento sul mare vista in cantine, soggiorni, tristanze, biservizi box libero subito telefonare 272447. 11573/22.

OCCASIONISSIMA vendi mq 93 libero 3 stanze stanza cucina bagno wc 39.800.000. Tel. 734257. 11650/22.

OPICINA via Caccia lotti edificabili per villini zona residenziale E-2 strada privata con allacciamenti gas acqua luce fognatura telefono, venditori. Tel. 761909 feriali 9.30-12.30. 10441/22.

PARAGI S. Giusto vende privato due stanze stanza bagno cucina terrazzino cantina. Telefonare 51813. 11653/22.

PERUGIA vendesi casetta S. Giacomo composta di locale pianoterra, appartamento primo piano più 200 mq terreno. Telefonare 631778 orario 10-12. 11619/22.

PIERIS appartamento in palazzina primo ingresso 2 camere cucina salone ripostiglio 50.000.000. GRIMALDI (0481) 45283. 1000/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

PIERIS a privato vende appartamento via Cumano uffici 100 mq, due stanze soggiorno cucinino. Tel. 942084. 11673/22.

QUADRIFOGLIO S. MARCO ADIACENZE libero buone condizioni cucina matrimoniale servizio veranda 18.000.000. 630174. 12/22.

QUADRIFOGLIO ad FORAGGI libero recente soggiorno cucina matrimoniale bagno cantina 56.000.000. 630174. 12/22.

QUADRIFOGLIO BATTISTI libero in signorile stabile cucinino giardino salotto 4 camere bagno balcone soffitta ascensore riscaldamento 95.000.000. 631171. 12/22.

QUADRIFOGLIO ORSERI libero recentissimo cucina soggiorno camera cameretta bagno terrazza ripostiglio soffitta posto macchina 64.500.000. 630174. 12/22.

QUADRIFOGLIO SAN GIACOMO libero recente vista golf cucinino soggiorno camera bagno poggiorio 30.000.000. 630174. 12/22.

QUADRIFOGLIO PERIFERICO libero recentissimo cucina soggiorno 3 camere doppi servizi 67.500.000. 631171. 12/22.

QUADRIFOGLIO CAMPANELLE libero in palazzina cucinino soggiorno 2 stanze bagno ripostiglio cantina giardino proprio posto macchina 61.500.000. 630174. 12/22.

QUADRIFOGLIO adiacenze VIA UDINE libero buone condizioni cucina 3 camere doppi servizi ripostiglio cantina 47.000.000. 630175. 12/22.

QUADRIFOGLIO SEVERO libero recentissimo signorile cucina soggiorno due stanze servizio ripostiglio

